

# RECCHIA, ASESINO DE SHUR, DICE QUE DESDE HACE UN AÑO, MANTENIA RELACIONES CON LA ESPOSA DEL MUERTO

• Información Página 8

**TIEMPO**

MAXIMA horaria, a las 12:

21°9

NIMA: A las 5.15 hs.: 17°2  
% de humedad. Vientos del  
rdéste a 18 k.p.h.

onóstico para hoy: Bueno,  
lo ligeramente nublado, le-  
ascenso de temperatura.

## Crónica

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

**5<sup>a</sup>**  
**EDICION**

**DOLAR**

Al cierre de esta edición la  
cotización del dólar era de

**180,30**

en el Mercado Unico de  
Cambios. En el mercado pa-  
ralelo: Transferencias: com-  
prador, \$ 232.—; vendedor,  
\$ 232,50. Billetes: comprador,  
\$ 232; vendedor, \$ 233.

Año III — Buenos Aires, Martes 2 de Noviembre de 1965 — Nº 807 — \$ 10.—

# TENSA SITUACION EN LA FRONTERA CON CHILE

## Zavala Ortiz Opina Sobre los Sucesos

Al término de una reunión que mantuvo a mediodía con el Presidente Illia, el doctor Zavala, manifestó que había considerado los temas que se tratarán en la conferencia de la ALALC, en Montevideo. Argentina, dijo el canciller, mantiene su posición para que la conferencia de Cancilleres se realice en Río de Janeiro, y seguidamente, fue requerido sobre los sucesos acaecidos con los carabineros chilenos. A lo que dijo que se habían tomado las medidas correspondientes en el orden diplomático y de seguridad. Se le preguntó luego si ese problema se consideraba grave, a lo que respondió: "Todos los problemas que lesionan la soberanía son graves, pero entiendo que con buena voluntad se pueden superar". (Inf. págs. 12 y 13)



**DOLOR DE PUEBLO** Todo San Justo está conmovido por el asesinato del obrero Angel Retamar. Pero donde más se siente el dolor es en el barrio San Nicolás; allí, la vecindad y los trabajadores, expresan, con su presencia, la necesidad de que se haga justicia. La UOM acusa a la policía. (Inf. pág. 24)



## MEXICO: UN TREN CHOCO A UN MICRO Y HUBO 39 MUERTOS

• Información Página 6

**PARLAMENTO HERMANO.** El grupo de parlamentarios del Continente que analiza problemas de ALALC y de la conferencia de la OEA en Rio, y que esta noche a las 20 serán recibidos por Illia. Buscan coincidencia integracionista americana para los problemas continentales. (Inf. en págs. 12 y 13).

**HOY CRUZADA TARZAN** POR CANAL **7** a las 21 Horas

**VIVIENDAS TARZAN S.A.**

Con 12 sucursales en Cap. Federal y Gran Buenos Aires, con un capital autorizado, suscrito e integrado de 150 millones de pesos, y con dos plantas industriales de producción, puede hacer el milagro de posibilitar su compra en cuotas de solo

**\$3.980.**

POR MES

EXPOSICIONES  
Y VENTAS

- POMPEYA: Av. SAENZ 1102
- CONSTITUCION: BRASIL 849
- AVELLANEDA: Av. MITRE 338
- LA PLATA: Calle 49 Nº 679
- MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)
- LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)
- SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480
- ROSARIO: SAN MARTIN 1371

- SAN JUSTO: Av. Páez UNIDAS 3600 y 8.º Hs.
- MATADEROS: TELLIER 2149 (Fie. al Matadero)
- BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fie. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pie. Saavedra)

**HORARIO:** Lunes a Sábados  
de 9 a 20 Hs.  
Domingos Cerrado





# SE TIRO DESDE 800 METROS Y NO SE ABRIÓ EL PARACAIDAS, PERO SE SALVO MILAGROSAMENTE

Las condiciones favorables del tiempo hicieron que en horas de la tarde de ayer, en el Aero Club local, se congregaran muchos cultores del paracaidismo. Alumnos del curso que dirige el profesor Ismael Brandi, hicieron diversos lanzamientos en forma perfecta.

Utilizaban un aparato Piper PA11, matrícula LV-YQT, pilotado por el aviador civil, señor Jorge Campos.

## Desde 800 Metros

Minutos antes de las 19, el aparato despegó llevando a su bordo a Rubén Dario Morzilli, argentino, de 19 años, soltero, empleado, domiciliado en 67, número 1475, quien debía realizar un salto comandado desde 800 metros. Una vez que el aparato llegó a esa altura, realizó varias evoluciones para ubicarse en las condiciones más favorables y el joven deportista se arrojó al espacio.

La operación era seguida atentamente desde tierra por los componentes de la

**LA PLATA, 2** (De nuestro corresponsal). — Los ojos aterrizados de los muchos espectadores que se encontraban presenciando saltos de paracaidistas vieron cómo uno de los participantes se arrojaba sin que el paracaídas se abriera. Recién a pocos metros del suelo, gracias al paracaídas de emergencia, la caída pudo ser aminorada y la gente pudo comprobar, momentos después, que a pesar de la violencia del golpe contra el suelo, el protagonista logró salir con vida, aunque con múltiples heridas.

Brigada de Paracaidismo del Aero Club y numeroso público.

## Angustia

Observaron entonces que la prueba no se realizaba en forma normal y que la apertura demoraba en producirse, por lo que Morzilli accionó el paracaídas pectoral, pese a lo cual ambos velámenes se desplegaron en "bengala", es decir, solo parcialmente no ofreciendo la resistencia indispensable para disminuir suficientemente la velocidad de la caída.

Desde tierra, vivieron momentos de angustia hasta que el paracaidista se precipitó en un campo cercano a unos cien metros del camino a Punta Lara y 300 del arroyo El Gato.

## Le Prestan Ayuda

Recabaron auxilios al hospital de Ensenada y al aeródromo provincial. Poco después arribaban una ambulancia y un helicóptero. La patrulla de socorro debió vadear un profundo zanjón fangoso hasta llegar al lugar donde se hallaba el paracai-

disto, que pese a sus múltiples lesiones, no había perdido el conocimiento.

En la ambulancia fue llevado al hospital Cestino. Comprobaron que presentaba fractura del codo izquierdo, presunta fractura de la columna lumbar y experimentaba fuertes dolores internos, lo que hace suponer a los médicos que existen lesiones viscerales.

En cuanto al paracaidista que utilizó, había sido revisado momentos antes del lanzamiento con intervención del mismo Morzilli, y se descartó que el material no estuviera en perfectas condiciones. Algunos opinan que pudo haber sido "chupado" por alguna depresión y la insuficiente velocidad de la caída y no fue convenientemente ayudado por el deportista que usó el de emergencia cuando estaba ya muy bajo.

Morzilli aprobó todas las pruebas del curso de paracaidista y ha realizado muchos saltos.

# YA ESTAN EN BARILOCHE LOS REYES BALDUINO Y FABIOLA

## MAÑANA LLEGARAN A BUENOS AIRES

Llegarán mañana a nuestra capital — hoy lo hicieron a Bariloche, en nuestro país — Balduino Alberto Carlos Leopoldo Axel Maria Gustavo, Rey de Bélgica, nacido en el castillo de Stuyvenberg el 7 de septiembre de 1930, y su real esposa, doña Fabiola Fernanda Maria de las Victorias Antonia Adelaida, reina de los belgas. El Rey tímido y la reina triste, son ya rostros familiares a nuestro pueblo republicano. La reina Fabiola nació en 1928. Es, pues, dos años mayor que su regío consorte.

## Llegan los Reyes

**SAN CARLOS DE BARILOCHE, 2** (De nuestro corresponsal). — A las 12.30 en un avión de la Fuerza Aérea Chilena arribarán a esta ciudad, los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, quienes serán objeto de una cordial bienvenida.

## Mañana en Esta

Y bien, Buenos Aires podrá desde mañana conocer de cerca — es decir, si la película y el protocolo lo permiten — a la popularizada pareja real de Bélgica: Balduino y Fabiola. Los reyes consortes arribarán mañana a las 13.30 al Aeroparque de la Ciudad de Buenos Aires y a partir de ese momento habrá homenajes oficiales, visitas, actos, comidas, entrevistas, recepciones y demás expresiones de ca-

riño, respeto y simpatía que darán marco a la estada de sus majestades en nuestra metrópoli.

La estada en nuestra ciudad se prolongará exactamente hasta las 15 del sábado próximo, en que partirán con rumbo a Salta; de ahí a Córdoba. El martes próximo abandonarán el país, viajando hacia el Brasil.

## Programa

Cuando el rostro de hombre tímido de Balduino y el melancólico de Fabiola se asomen por la portezuela del avión al Aeroparque, una salva de artillería saludará esa presencia. En seguida serán las presentaciones de las comitivas oficiales y se entonarán ambos himnos nacionales.

El presidente de la Nación, Arturo Illia, que acudirá al

recibimiento, pronunciará las palabras de bienvenida, que serán contestadas por Su Majestad Real, Balduino de Bélgica. A renglón seguido el intendente señor Rabanal hará entrega a Balduino de las llaves de la ciudad, tras lo cual el rey de Bélgica y el presidente de la Nación pasarán revista a los efectivos apostados en honor a los ilustres huéspedes.

A las 15.30 el doctor Illia recibirá la visita de Balduino. El protocolo señala para esa oportunidad: traje oscuro, sin señoras.

Quince minutos más tarde, el doctor Illia hará la presentación de Su Majestad de Bélgica ante las autoridades nacionales. Siempre según el protocolo, con "traje oscuro y sin señoras", en tanto a las 16, en la misma forma, se llevará a cabo la

presentación ante el Cuerpo Diplomático.

De allí el rey Balduino saldrá hacia el Honorable Congreso de la Nación, donde, a las 16.45, se reunirá la Asamblea Legislativa en su homenaje. En la oportunidad pronunciará un discurso el vicepresidente de la Nación, doctor Perette, que será respondido por una alocución de Su Majestad Real. Finalizada la misma, a las 18.15 Balduino visitará la Corte Suprema de Justicia de la Nación, y a las 21 Sus Majestades asistirán a una comida que les ofrecerá el presidente de la Nación y su esposa, en su honor, en el Salón Blanco de la Casa Rosada. Para el caso, el protocolo marca: "Frac o uniforme. Condecoraciones. Con señoras".

## Miramar, Centro del Afán Cultural Argentino

Iniciando la temporada cultural en Miramar, la Municipalidad y la Comisión de Cultura de la Dirección de Turismo y otras entidades de permanente vinculación al quehacer cultural del país, han organizado, programado y concretarán la realización de "La semana del Arte y de las Letras", jornada literario-recreativa que se cumplirá entre los días 5 y 20 de diciembre del corriente año.

No intenta ser un simposio, por cierto, sino un encuentro feliz entre los hombres de letras del país que "tienen cosas para decir". Señalará, en cambio, el primer encuentro que se habrá realizado en el país de críticos de arte, escritores y poetas. Hasta ahora, todo bello intento de esa naturaleza, no había logrado nuclear sino a hombres de una misma disciplina, de una sola especialidad. Será ésta, en cambio, la primera vez que dialoguen críticos de arte con escritores y poetas y con periodistas. Naturalmente que no se intenta la formación de "equipos". Por el contrario, el casi informal encuentro, prestará el encanto de esas conversaciones, a las que han sido invitados escritores y poetas de todo el país. La organización general corre por cuenta del conocido periodista y escritor marplatense Fortunato Behayon, director de Cultura de la Municipalidad de Termas de Río Hondo, de Santiago del Estero. Se espera el resonante eco de estas jornadas literarias, cuya esencia y espíritu están inspiradas en las mejores realizaciones en la materia.

## DIA DEL RECUERDO POR LOS QUERIDOS AUSENTES

El dolor de los deudos se reflejó una vez más en los cementerios y templos, en la conmemoración del Día de los Fieles Difuntos, que permitió traducir el dolor y el sentido homenaje a los seres queridos. La coincidencia del fin de semana que habría de desembocar en el Día de todos los Santos y hoy en el de los Fieles Difuntos, puso de manifiesto ese dolor colectivo hacia los seres queridos, como así también la concurrencia a los diversos templos de la metrópoli donde se oró con recoleta unión. Entidades diversas rindieron homenaje a sus muertos inolvidables, pudiendo señalarse el acto que se cumplió a las 11 en la iglesia Stella Maris de la vicaría castrense, donde se ofreció un solemne funeral en memoria de los hombres de las Fuerzas Armadas. También frente al osario de la Chacarita se colocaron ofrendas florales y en el templo de San Juan, Alsina y Piedras, la Comisión Nacional de Homenajes y Monumentos a los Héroes de la Reconquista y Defensa de Buenos Aires rindió homenaje a los muertos en los heroicos sucesos de 1806 y 1807.

## En la Escuela de Mecánica

En la Escuela de Mecánica de la Armada, avenida del Libertador General San Martín 8902, se realizó la ceremonia central de la Marina, en memoria de los muertos por la Patria y en actos de servicios. Durante el mismo, el contraalmirante González Llanos, colocó una ofrenda floral en el monolito que recuerda a los caídos por la patria.

## La Acción Católica

La Acción Católica hizo oficial una misa en el panteón italiano del cementerio de Flores. Y el Centro Gallego lo hizo a las 10, en la capilla de su panteón social de la Chacarita. En suma, en Necrópolis y templos y entidades oficiales y privadas, el Día de los Fieles Difuntos, que evoca la cristianidad, tuvo hoy señera resonancia espiritual.

## SE EJERCITAN LOS MARINOS PARA LA CAZA DE GUERRILLEROS EN EL DELTA

Un ejercicio de guerra contrarrevolucionario realizado por fuerzas de aire, mar y tierra comenzará hoy, y proseguirá mañana en la zona del Delta.

Intervendrán efectivos del regimiento de Infantería de Marina número uno, con asiento en Zárate; la escuadrilla de propósitos generales de Aviación Naval, que opera en Punta de Indio; la División Rastreadores de la Escuadrilla de Ríos, y unidades ligeras de la Prefectura Nacional Marítima.

Este operativo, que se ha bautizado con el nombre de "Operativo Dorado",

consistirá en el rápido desplazamiento de tropas destinado a instalar un cerco en torno a supuestos elementos subversivos que, operando como guerrilleros en ese medio tan particular como es el Delta, incursionarían a lo largo del Litoral. Una vez establecido el cerco, se efectuará un rastreo aéreo y terrestre para localizar a los guerrilleros y aniquilarlos con fuegos navales, aéreos y terrestres.

Dirigirá las operaciones el capitán de fragata Eneas V. Gianella, comandante del regimiento de Infantería de Mari-

na, involucrado en la maniobra.

Se informa también, dentro de las actividades castrenses de la Marina, que el contraalmirante Arthur Gralla — que dirige las operaciones del Operativo Unidas VI, comandante de la Fuerza de Tareas 86 de la armada norteamericana — viajó ayer a Montevideo, en visita protocolar. Esta mañana, volvió para visitar, a las 10, al intendente municipal; a las 10.30, al ministro de Defensa, y a las 11.30, al comandante de Operaciones Navales y al secretario de Marina.

6 litros  
a mitad  
de precio!

PINTURA ACRILICA  
**TERSOMATE**  
CON SILICONES - SECA AL INSTANTE - SIN OLOR

\* HOMOGENEA:  
fácil de aplicar, no marca  
las pinceladas bridas  
la terminación aterciopelada.  
RESISTENTE: se mantiene  
indefiniidamente inalterable.  
No se descascara. Permite que los  
ambientes "respiren", aislándolos de  
la humedad.  
INALTERABLE:  
no la afectan los cambios climáticos.  
LACAS Y PINTURAS  
ARGENTINAS S.R.L.  
CRESPO 2909 - BUENOS AIRES  
TEL. 922-2921

\* Bajo licencia de MULLER ZODIAK WERKE (Alemania)

## JUJUY: RENUNCIA DEL MINISTRO Y CONFUSION

JUJUY, 2 (De nuestro corresponsal). — Pese a la reserva, ha trascendido que el ministro de gobierno, señor Domínguez, depositó su renuncia en la escribanía de gobierno, ante la imposibilidad de entregarla personalmente al interventor Federal, doctor Fernández Jensen, por ausencia de éste. Al depositar el documento en la escribanía, se labró un acta. Tal circunstancia fue hecha conocer de inmediato por el señor Domínguez al ministro del Interior, anticipándole tam-

bién el texto de la renuncia, que estaría redactada en términos sumamente enérgicos, enumerando las incidencias que originaron el enfrentamiento con el comisionado federal. Una versión señala que ayer fue llamado el escribano Domínguez desde Córdoba, por el ministro del Interior, donde se encuentra, a fin de analizar detenidamente la situación jujeña, con lo que de ser exacta la versión, existiría la posibilidad de un cambio fundamental en el panorama



# ERA CASADO Y AMABA A UNA JOVENCITA, PERO LOCO DE CELOS LA ATO Y LA QUEMO CON FOSFOROS Y ESPIRALES MATAMOSQUITOS

MONTEVIDEO, 2 (Associated Press). — Un hombre fue remitido a la cárcel por haber hecho objeto de torturas físicas a una jovencita con la que mantenía relaciones sentimentales.

Jorge Landeira, casado, de 33 años, impulsado por los celos llevó a la jovencita a un apartamento, atándola a una silla y

causándole quemaduras en varias partes del cuerpo con cerillas y espiral matamosquitos.

Posteriormente le infligió cortes superficiales con una hoja de afeitar y le propinó puñetazos en el rostro durante las doce horas que la tuvo encerrada, desde las 15 hasta las 3 de la madrugada.

Entonces la devolvió a su domicilio recomendándole que no dijera nada de lo sucedido. Incluso al día siguiente, le envió una carta en la que le decía de su arrepentimiento.

Sin embargo una persona allegada a la joven se enteró de los hechos y la convenció para que efectuara la denuncia ante la policía.

Jorge Landeira fue aprehendido y confesó su culpa, expresando que había obrado de esa manera cegado por los celos a causa de una caja de bombones que la chica tenía en su poder y que él supuso era obsequio de otro hombre. El crimen ha conmovido a la opinión pública.

## "EL GOLPE SERIA UN SALTO EN EL VACIO"

### GRAN ACTIVIDAD DE ISABEL EN EL CHACO

RESISTENCIA (Chaco), 2 (De nuestro corresponsal). — Desde las primeras horas de la mañana la tercera esposa de Perón desarrolló intensa actividad, recibiendo a gran número de funcionarios gubernamentales, legisladores provinciales, dirigentes políticos y gremiales.

Maria Estela Martínez también departió con los ministros de Agricultura y Ganadería, señor Oscar Osvaldo Gain, de Economía, ingeniero Luis Palacios Rivas, y de Gobierno, Dr. Danilo Luis Baroni, y con el intendente municipal, Dr. José Ríos Carrasco. La esposa de Perón mantuvo nuevas conversaciones con los legisladores provinciales, Alberto Torregastis y Raúl Bittel, del Partido Justicialista; Víctor Sánchez, de la Juventud Peronista y Mario R. Villalba, delegado regional de la CGT, acompañado por otros dirigentes de la agrupación obrera. Gran número de personas, portando carteles con leyendas alusivas al peronismo, se congregó en las inmediaciones del hotel victoreando el nombre del ex presidente. La policía en determinados momentos tuvo que desviar el tránsito de vehículos que habitualmente circulan por la calle Güemes.

Isabelita Martínez, utilizando el automóvil de un diputado provincial del Movimiento Justicialista, se trasladó hasta la Casa de Gobierno, donde efectuó una visita de cortesía al gobernador, señor Deolindo Felipe Bittel. Al salir del despacho del mandatario indicó que había agradecido al gobernador el decreto por el cual, se la declaraba huerfana de honor de la provincia.

#### • Un Obrero Detenido

RESISTENCIA, 2. (De nuestro corresponsal). — Un obrero, que formuló un comentario jocoso con motivo de la visita de Isabel Martínez de Perón a esta ciudad, fue arrestado. Gracias a la intervención de dos diputados provinciales fue puesto en libertad y depuesta la actitud de sus compañeros de labor, declarando un paro solidario.

Ireneo Ayala, tipógrafo del único diario de esta ciudad, "El Territorio", durante el armado del citado órgano de información, al ir a colocar el clisé de la esposa de Perón, hizo un comentario en voz alta que molestó visiblemente al diputado provincial por el partido Justicialista, Roque Blanco. Este denunció el hecho a la policía, la que procedió a la detención de Ayala.

De inmediato, los compañeros del obrero detenido, decidieron paralizar sus tareas amenazando con ello suspender la edición del diario.

Después de dos horas de tratativas y gracias a la intervención de los diputados provinciales por la UCRP y UCRI, Juan Aldo Moro y Raúl Tissera, respectivamente, el obrero fue puesto en libertad, y el diario apareció.

### Allende Habló del Peronismo, de Isabel y Otros Temas

SANTA FE, 2 (De nuestro corresponsal). — En distintas reuniones el presidente de la Junta Nacional de la Democracia Cristiana, doctor José Antonio Allende, hizo importantes declaraciones de nivel nacional.

El Dr. Allende, se prestó a la requisitoria periodística del servicio informativo de L.T. 10 Radio Universidad y formuló declaraciones, que transcribimos:

P. — ¿Cuál es el motivo de su visita?

R. — Para participar en una reunión provincial y de otra a nivel nacional, que es el congreso partidario.

P. — ¿El alejamiento del Dr. Sueldo significó un cambio en el partido?

R. — De nuestro partido nadie se aleja. Cada uno cambia de ubicación y asume la responsabilidad según la convención partidaria lo determine. El Dr. Sueldo no se alejó, sigue actuando.

#### • Isabelita

P. — ¿Cuál es su impresión ante la presencia de la Sra. de Perón?

R. — La presencia de la Sra. de Perón, debió ser un hecho meramente partidario de la agrupación a que pertenece. La falta de visión y capacidad política de pequeños sectores del país, ubicado en Buenos Aires, hicieron, de su presencia un episodio nacional. Creo que el peronismo en esto tiene algo que ver, porque de lo contrario le hace la propaganda y fortifica las filas sobre su visita, tengo mi impresión personal. No conozco los motivos ni sus objetivos ni estoy en los secretos arcanos del peronismo.

#### • Peronismo

P. — ¿Cuál es su posición frente al peronismo?

R. — Mi partido cree que el peronismo como cualquier otra fuerza política debe convivir e integrarse, dentro

de la Argentina dentro de un marco legal y de posibilidades de libertad que es común a todos. Personalmente y es el pensamiento de mi partido creo que la libertad no admite dilaciones o la vivimos todos o todos corremos el riesgo de perderla.

#### • Visita de Frei

P. — ¿Qué importancia le merece la visita a la Argentina del doctor Frei?

R. — Le asigno gran importancia porque, aparte de la simpatía ideológica y la amistad personal con el

doctor Frei, reconozco que Chile en estos momentos, en el concierto mundial, ha adquirido una jerarquía que lo coloca en una situación del parangón del concierto americano y también porque Chile representa en materia internacional una posición definida y eso es precisamente lo que le falta al gobierno argentino.

#### • Golpe de Estado

P. — ¿Cree oportuno un golpe de estado?

R. — Creo, y mi partido lo sostiene, que de ocurrir un golpe de estado sería

"un salto en el vacío" y que no hay ningún consenso popular que lo autorice, pero ello no quiere decir que hay satisfacción plena con este gobierno. El país necesita que de una vez sepamos jugar la democracia, aguantar lo malo y beneficiarnos con lo bueno, cambiar lo que no nos gusta por la vía auténtica de una consulta popular y no por arbitrariedades de golpes de estado, que generalmente lo inspiran círculos que luego tratan de beneficiarse.

### PRIMERA CASA MAYORISTA ESPECIALISTA EN ARTICULOS PARA NOVIAS Y COMUNION



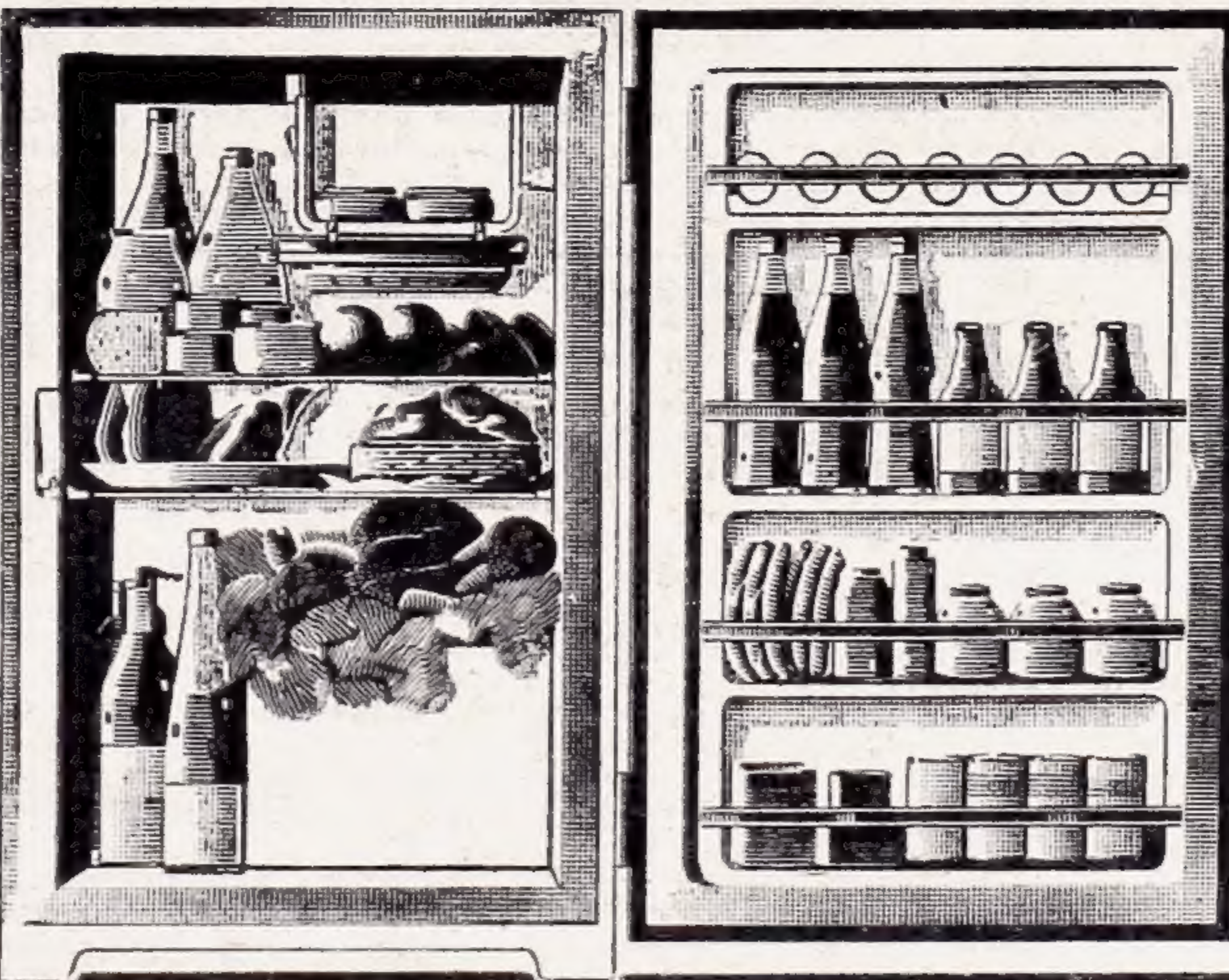
BRAZALETES - LIBROS - ROSARIOS  
ESTAMPAS - TRAJES - CAMISAS  
CORBATAS - MOÑITOS - PAÑUELOS  
CUELLOS - TIRADORES - ZOQUETES  
CINTURONES

CORONAS - DIADEMAS  
RAMOS - MISALES - TULES  
GUANTES - VESTIDOS  
MANTILLAS - MEDIAS  
LIGAS - GUIAS - FLORES  
LIMOSNERAS - ALBUMES

SEBASTIAN Y DAVID MEDINA - S.A.C.I.É.I.  
Pasteur 479 - T.E. 48-7973

## AVELINO CAPRIOLI S. A.

**SIGUE  
BRINDANDO  
SENSACIONALES  
OFERTAS  
COMO ESTA**



EN SU 25º ANIVERSARIO

CON SOLO

**\$1.780**

EN LA MANO Y CUOTAS IGUALES DE \$ 1.780

MODELO W 4

LA FAMOSA HELADERA

# Westinghouse

SU PRESENCIA EN EL HOGAR ES GARANTIA ABSOLUTA DE SALUD, BIENESTAR Y ALTA EXPRESION DE UN NUEVO CONFORT.

AV. SANTA FE 2574  
TRIUNVIRATO 4467  
BUCARELLI 2690

PIDA LA VISITA DE UN VENDEDOR A DOMICILIO

T.E. 52-6000 - 52-1593 - 51-2950 - 82-6428



# PROYECTAN UN HOTEL A PRUEBA DE RUIDOS Y BAJO NIVEL CON UNA CUPULA DE VIDRIO EN UN AEROPUERTO

LONDRES, 2 (Reuter). — Una joven arquitecta londinense ha proyectado un superlujoso hotel subterráneo cubierto por una cúpula de cristal y a prueba de ruidos, que podría convertirse en prototipo de alojamientos en aeropuertos en todo el mundo. La señora Joyve Griffith, esposa de un galeno, preparó el proyecto como parte de sus trabajos de graduación en la London Polytechnic, donde comenzó a estudiar arquitectura hace seis años, a las edades de 35. Uno de los trabajos que se le requirió fue un plano para un hotel teóricamente situa-

do a una milla al Oeste de la entrada del aeropuerto de Londres y a menos de media milla de las principales vías férreas. La estricta limitación de la altura de los edificios y el nivel excepcionalmente elevado de ruidos fueron los dos problemas gemelos que la joven arquitecta ha tratado de resolver con su proyecto. El límite legal de 25 pies en la altura de los edificios lo superó con un "hundimiento" de su edificio de seis pisos y 300 habitaciones, que luego cubrió con una cúpula de vidrio doble de 336 pies de diámetro. El

espacio subcúpula tendría un sistema de aire acondicionado. El restaurante del hotel estaría ubicado en el piso superior, bajo el centro de la cúpula, de modo que los pasajeros pudieran presenciar la entrada y salida de aviones. El hotel contará con pileta, jardines y terrazas, además de con un garaje con 500 cocheros. Los hombres de negocios podrán contar con todas las conveniencias necesarias para pasar jornadas agradables en el hotel. El costo estimado del proyecto de la Sra.

Griffith podría ser de unas 3.750.000 libras esterlinas. La Sra. Griffith confiesa que le encantaría verlo construido pero que ello solo queda en manos de la providencia divina. La Sra. Griffith, después de sus viajes por EE. UU. y Europa, advirtió la necesidad de que los viajeros pudieran encontrar un lugar tranquilo y silencioso donde tomarse un descanso entre viaje y viaje, de allí su proyecto arquitectónico que conjuga silencio, belleza y comodidad en una construcción de singular belleza y modernidad.

# INTRIGANTE SUICIDIO DEL "AGUILA REAL" ENCAPUCHADOS DE TOGA BLANCA

## Más Robos "Fuera de Serie" en el Uruguay

MONTEVIDEO, 2 (ANSA). — A los insólitos acontecimientos registrados últimamente con relación a la actividad de ladrones ocasionales o de profesión se agrega hoy un verdadero record en la materia. Record que parecía difícil de superar, después que los amigos de lo ajeno habían llegado a desmantelar el "Faro de la Panela" para vender en su provecho los metales hurtados en el mismo. La "hazaña" de hoy se refiere al robo de un busto en bronce que desapareció anoche de su emplazamiento en el paseo "Del Prado", sin que hasta ahora la policía haya logrado una pista de los audaces delincuentes. El busto en bronce robado anoche de las inmediaciones del museo y jardín botánico, perpetúa la memoria de José Arechavaleta, un hombre de ciencia uruguayo, de notable trayectoria, nada de lo cual pareció importar a los que cometieron el robo, estimulados por una fiebre de metales, cuyo precio se cotiza en altos niveles. Una breve nómina de hechos de igual o parecida naturaleza, cometidos últimamente en esta capital, debe comenzar con la desaparición de placas de bronce u otros metales de los cementerios, de las letras del monumento a José Enrique Rodó, de la piana de bronce que formaba parte del monumento a la carreta del escultor Belloni, ubicado en las proximidades del estadio centenario, y finalmente el ya citado robo del "Faro de la Panela".

NUEVA YORK, 2 (ANSA). — El procurador suplente del condado de Berks, Estado de Pensylvania, Michel Austin, decidió postergar la publicación del certificado de muerte de Daniel Burros, jefe del Ku Klux Klan, quien se suicidó ayer, después de haber leído en el "New York Times" un artículo en el que se revelaba su origen judío, hasta cuando sea efectuada la autopsia del cadáver.

Los tres testigos del trágico hecho —Roy Frankhouser, "Gran Dragón" del Ku Klux Klan de Pensylvania; su novia, Regina Kupiszewski y Frank Rotella, "Aguila Real" del Ku Klux Klan de Nueva Jersey— serán sometidos a la prueba de la parafina para comprobar si el revólver, calibre 32, desde el cual partieron los disparos que mataron a Burros fue disparado por alguno de ellos. De todos modos, la policía ya ha calificado al hecho de "evidente suicidio", y declaró que no tiene ninguna duda sobre el desarrollo de los hechos. Desde el punto de vista de las posibilidades materiales del suicidio, fuentes del departamento de policía de Reading, declararon que Burros, después de haberse disparado un tiro de revólver al tórax que no llegó al corazón, pudo levantar el arma, como parece que hizo, y dispararse contra la sien, el tiro mortal.

Al margen de la dinámica del trágico suceso, que ha suscitado gran sensación en la opinión pública del país, lo que interesa particularmente a la magistratura es la reconstrucción de la serie de acontecimientos que llevaron a Daniel Burros, "Aguila Real", de la "United Klans of America" de

Nueva York a quitarse la vida en el modesto departamento del "Gran Dragón" del Klan de Pensylvania.

Burros fue identificado por primera vez como líder de una organización del Klan de Nueva York, el 20 de octubre pasado, durante una sesión de la comisión para las actividades antinorteamericanas de la Cámara de Representantes, que está investigando la organización de los encapuchados de toga blanca. Posteriormente, el "New York Times", logró descubrir que el dirigente de la organización declaradamente antisemita, anticatólica racista, provenía de una familia judía de origen ruso, había estudiado en una

escuela judía y cuando muchacho había recibido la confirmación según el rito de la religión judía.

Según declaraciones de Frankhouser, Burros fue admitido en el Klan después de un "control de rutina" y cuando prestó juramento se declaró "blanco norteamericano sin profesión religiosa". Hace tres días, Burros fue interrogado por un periodista del "New York Times" en un bar de Queens, el gran suburbio neoyorquino, quien le reveló que había descubierto su origen judío.

Burros reaccionó amenazando al periodista con que lo mataría si el descubrimiento era publicado en el diario, ya que si su origen judío era hecho público —según dijo— estaría "arruinado". Al día siguiente, sábado 30, no apareció ningún artículo sobre Daniel Burros, pero ayer en la primera página del "New York Times" fue publicada una extensa nota sobre el tema, Burros, quien se hallaba visitando al "Gran Dragón", Frankhouser, en Reading, regresó alrededor de las diez de la mañana al departamento de su amigo con un ejemplar del "New York Times" en sus manos y en un estado de extrema agitación. "Me destruirán", gritó a sus amigos antes de buscar precipitadamente un arma, según el relato de los testigos, Burros encontró poco después el revólver con el que se quitó la vida.

La policía informó que las declaraciones de los tres testigos son coincidentes, lo que sumado a otros indicios le permiten afirmar que "nada hace suponer que no se trate de un suicidio". Daniel Burros tenía 28 años.

## 119 AÑOS: FUMA Y MATEA DE LO LINDO

SAN JOSE, Uruguay, 2 (Associated Press). — Una mujer nacida en 1846, que toma mate y fuma, cumplirá mañana 119 años.

María Delgado nació en esa fecha en Las Piedras, departamento de Canelones, y pasó a este departamento a los dos años de edad, para no abandonarlo más.

Hace 27 años que perdió a su esposo y vive sola con una sobrina de 62 años, con una pensión de 600 pesos, otorgada por el gobierno.

Su mayor pasión —dijo— son el mate y los cigarrillos que ella misma se fabrica, con tabaco de hebra blanca.

## Una Yanqui, "Miss Objetivo Internacional"

SAN PAULO, 2 (France Presse). — Gisa Kothe, de Estados Unidos, fue elegida "Miss Objetivo Internacional 1965" en el concurso de belleza que realiza anualmente la Federación de Reporteros Gráficos de San Paulo y en el que participan representantes de diversos países del mundo.

En segundo lugar figuró la representante de Perú,

Angela Gabriela Macchiavello.

La tercera colocada fue la brasileña Rosane Delgado y la cuarta la portuguesa Lidia Franco.

# EL MEDICO JEFE DE UN GRAN SANATORIO ERA CURANDERO

BERLIN, 2 (Associated Press). — El médico jefe de un gran sanatorio de Berlín Occidental ha dimitido el cargo, reconociendo que jamás estudió oficialmente medicina.

Walter Guenther, que hasta hace dos semanas dirigía el sanatorio Municipal en el distrito de Neukölln, ha puesto su suerte en manos del fiscal del Estado. Guenther ha renunciado a su puesto de miembro del Parlamento local y se ha dado de baja en el partido Social Demócrata que gobierna en Berlín Oeste.

Su abogado, Paul Ronge, dijo hoy que Guenther había admitido su engaño ante el fiscal con el fin de "des-

pejar la situación", pero dijo que no podía explicar por qué su cliente había decidido revelar la verdad al cabo de 14 años de ser médico jefe del sanatorio.

"Walter Guenther es médico por vocación y pasión —afirmó Ronge—. Tiene todo lo que necesita poseer un gran doctor y puede ser llamado un fenómeno médico", añadió.

Un socio de Ronge en su firma legal, dijo que en su despacho se estaban recibiendo numerosas llamadas telefónicas de pacientes de Guenther que expresaban simpatía por el "médico". Las autoridades locales no han to-

mado todavía medidas contra Guenther, mientras continúan estudiando las leyes actuales.

En su departamento, Guenther se refirió a algunos ramos de flores que, dijo, le habían enviado algunos de sus pacientes y manifestó: "Esto parece un funeral. En realidad es un funeral... de primera clase".

Guenther resultó herido en la segunda guerra mundial y fue ayudante en un hospital militar. Más tarde, recibió una licencia médica provisional de las autoridades alemanas, después de afirmar que los otros documentos que poseía los había perdido en la guerra.

**Inverco**  
orienta  
fondos de  
inversores  
hacia el  
conjunto  
industrial  
**Siam**



**inverco**  
Sociedad Anónima Financiera  
Capital integrado  
m\$n. 121.840.000.-  
Tucumán 647 - Capital  
Tel. 31-5489 / 32-2642

## IRA A LA CARCEL EL "HITLER" INGLES

LONDRES, 2 (ANSA). — Colin Jordán, jefe del Movimiento Nacional Socialista Británico, fue condenado hoy a tres meses de prisión. Fue acusado de haber tenido una actitud insultante y de haber alterado la tranquilidad pública frente a la residencia del primer ministro, el 8 de octubre pasado.

Como lo recordó un policía, el caso se registró con motivo de la visita a Londres del primer ministro de Rodesia, Ian Smith. Aquel día Smith se había trasladado al número 10 de Downing Street, donde se entrevistó con Wilson.

De improviso, Jordán, que estaba en la otra parte de la calle, junto al edificio del ministerio de Relaciones Exteriores, se adelantó. Cuando llegó cerca de la puerta de la casa del primer ministro, extranjo de la cartería un gran cartel. Avanzando a fuerza de codazos, Jordán estiró los bra-

zos, tratando de pegar el afiche en la puerta. En ese momento fue detenido por un policía. "Tengo un regalo para Harold Wilson", gritó.

Jordán fue arrestado, mientras la multitud gritaba contra él. El testigo señaló que los agentes tuvieron dificultades para contener a los presentes, muchos de los cuales aferraron a Jordán por las ropas, tratando de pegarle.

## LA PRINCESA MARGARITA VOLVERA A SU INFANCIA

LOS ANGELES, 2 (Associated Press). — La princesa Margarita realizará un sueño de su niñez esta semana —visitar los Estados Unidos— y cientos de norteamericanos están practicando las fórmulas del protocolo y enterándose de los gustos particulares de la princesa.

Informes confidenciales sobre la princesa y su esposo, el conde de Snowdon, están circulando privada-

mente en los hoteles donde la pareja se alojará.

"Nada de champaña; la pareja real no bebe champaña. A ella le gusta el "Gin and tonic"; él bebe whisky escocés".

"...Alquilen una caja de seguridad para las joyas reales, que mida en su interior más o menos 40 por 40 centímetros".

La princesa, de 35 años y su esposo —cinco y medio meses mayor que ella— empujaron su gira el jueves en San Francisco. Es su primer viaje a Norteamérica.

"Estoy muy entusiasmada", dijo ella a una de sus amistades. "Siempre quise conocer Norteamérica, y nunca había tenido la oportunidad".

Lord Snowdon, fotógrafo profesional conocido antes como Antony Armstrong Jones, visitó Nueva York en 1958 para promover su libro sobre Londres. Siendo oficial el viaje, el

## Día de Difuntos: Flores Muy Caras

MONTEVIDEO, 2 (ANSA). — Desde temprana hora, se observa en esta capital el movimiento de gran cantidad de personas hacia los cementerios, en la fecha en que la población recuerda a sus muertos queridos.

Este año surge como primera sorpresa para la población el exorbitante costo de las flores, que provoca desde las primeras horas la protesta unánime de quienes desean adquirirlas para materializar su recuerdo a los muertos.

gobierno británico ha incluido visitas a las universidades de California, en Berkeley y el instituto tecnológico de California, museos, las Naciones Unidas y grandes tiendas para promover la venta de productos británicos.

Los visitantes habían conservado en silencio su propósito de que Sharman Douglas, amiga de la infancia de la princesa Margarita, los acompañara en su recorrido.

Una llamada telefónica de la princesa sorprendió a Sharman bajo el aparato secador en la peluquería, en el salón de belleza del hotel Beverly Hills.

"Es la princesa Margarita" musitó la peluquera, mientras sostenía el teléfono. "¿Qué hago?"

"Déjeme hablarle", exclamó Sharman, emocionada, dirigiéndose a través de un pasillo a la oficina del establecimiento para atender la llamada.

## YA TENIA 16 HIJOS Y DIO A LUZ TRILLIZOS

RIO DE JANEIRO, 2 (ANSA). — La mujer de un obrero de Río de Janeiro, madre de 16 hijos, dio a luz trillizos (un varón y dos mujeres). Se trata de Adelita Ferreira de Santana, de 36 años. El varón pesa 1500 gramos y las mujeres, 1700 y 1800 gramos respectivamente. El parto sobrevino al séptimo mes de embarazo, pese a lo cual los niños y la madre se encuentran en perfecto estado.



# TIENE MALA CARA LA LEY 11.729. FASSI (UCRP) DESMIENTE AHORA AL P. E. Y DICE QUE SU BLOQUE "NO SABIA NADA"

La reforma de la ley 11.729, sancionada en Diputados y paralizada en el Senado, parece haber sufrido algo más que una "demora técnica". Se sabe ahora que el bloque de la UCRP de la Cámara alta, luego de consultar con el gobierno, resolvió postergar sin término la votación más esperada por los trabajadores argentinos. Habrían influido las presiones de entidades empresarias, algunas de ellas representativas de intereses locales. Por esa razón fracasaron las gestiones de última hora de dirigentes sindicales de diversas

tendencias. Una de estas gestiones, por provenir de un sector adicto al gobierno, resulta particularmente ilustrativa. Según se ha revelado, los señores Arrausi, Perro-ne y Almozny, del nucleamiento gremial llamado "Independiente", mantuvieron una tensa conversación el sábado con el presidente del bloque de senadores de la UCRP, doctor Santiago Fassi. La reunión, obviamente, buscaba convencer al oficialismo senatorial para que convalidara la sanción de Diputados. Fassi comenzó por señalar que se requería un "largo estudio"

para hacer "flexibles" algunos puntos del proyecto. Sus interlocutores le expresaron su alarma por la demora y Fassi se disculpó afirmando que "el bloque no conocía la iniciativa". Le replicaron que hacía pocos días el doctor Solá había hablado de la reforma a la ley 11.729. (Efectivamente, el ministro presentó la inminente sanción de esa ley como la prueba que el gobierno actuaba en favor de la clase obrera, en una declaración oficial del 21 de octubre). Fassi contestó: "Ni el partido ni el bloque conocían ese proyecto". Al caldearse el

clima del diálogo, los dirigentes le dijeron a Fassi: "Senador, lo hacemos a Ud. responsable de los despidos que se produzcan". Fassi, imperturbable, no contestó, y la entrevista terminó de mala manera. La reforma aspira, básicamente, a actualizar los topes indemnizatorios, que actualmente son de 5.000 pesos por año, alrededor de un 25 por ciento del salario real medio. Con la "demora" del Senado se estimula la industria del despido barato por parte de los empresarios, antes que la nueva ley se sancione. Si es que se sanciona.

# PERSONAL ESTATAL: DESPIDOS

## Previstos en el Nuevo Presupuesto

La nueva ley de presupuesto autoriza al P. E. a despedir a los empleados públicos que estime necesario. Prevé asimismo la indemnización que se dará en esos casos. Para el personal, incluido o no en el Estatuto de la Administración Pública, se liquidará el 40 por ciento de su remuneración mensual por cada año de servicios hasta un máximo de 20 años. Se fija un mínimo también: La indemnización no podrá ser inferior a 3 meses de sueldo y se abonará en cuotas y se financiarán con el producido por las vacantes.

CRONICA ya anticipó ayer los puntos más salientes del proyecto de presupuesto remitido al Congreso. Su autor intelectual, el secretario de Hacienda, lo considera una obra perfecta, o, en todo caso, lo más moderno, ágil y funcional conocido en la materia. El doctor García Tudero, en su primera charla con los periodistas, anticipó que habrá otras, porque se trata de un documento muy complejo, que requiere una serie de conocimientos, incluso para preguntar cómo es este famoso presupuesto. Por lo pronto se habla de un déficit de 107 millones y medio de pesos.

En aquella oportunidad, según se recordará, el gobierno olvidó de consignar unas cuantas decenas de millones que —en pocos días— alteraron todo el panorama. Ahora no ocurrirá lo mismo, de acuerdo a lo prometido. Con el presupuesto va un mensaje adjunto donde se enumeran las aspiraciones

del gobierno: mayor producción, menor inflación, precios más bajos y salarios más altos. A primera vista los deseos o "metas" que se propone alcanzar el P. E. se excluyen entre sí.

Los despidos previstos en la Administración Pública, en cambio, son concretos. El gobierno podrá "reducir o suprimir organismos, funciones, servicios y oficinas", dice la ley, "adoptando todas las medidas racionalizadoras que estime necesarias". Tan concreto es este punto que el proyecto de ley establece los montos y características de las indemnizaciones, incluidas las cuotas, en la forma ya citada. El personal que está amparado por regímenes especiales cobrará los despidos de acuerdo a sus leyes.

En materia de salarios se anticipan drásticas reducciones crediticias para los empresarios que sobrepasen el nivel oficial de aumentos en los convenios.

## Crónica POLÍTICA

### Jubilados: Nuevos Topes

Se conoce el texto de la ley aprobada por el Congreso el sábado pasado, en su última sesión, fijando en 9500 pesos el mínimo de las jubilaciones ordinarias íntegras y las jubilaciones por invalidez, y en 7200 el mínimo de las jubilaciones ordinarias reducidas, por cesantía o retiro voluntario. Estos mínimos se aplicarán a las prestaciones vigentes o futuras del régimen de la ley 14.499. Las pensiones tendrán topes de 7100 y 5400, respectivamente. Todas estas prestaciones entrarán a regir a partir del 1° de enero de 1966. Los mínimos de la sección Servicio Doméstico serán, en cambio, de 6000 pesos (jubilaciones) y 4500 pesos (pensiones), y se aplicarán desde el 1° de marzo del año entrante. Dentro de esta misma sección del servicio doméstico, las prestaciones para los comprendidos en el artículo 4° del decreto 1958, reglamentario de la ley 14.370, serán de 5000 y 4000 pesos, según se trate de jubilaciones o pensiones. Bien mirado, el drama de los jubilados continúa.

### Penas Corporales

Ya anticipamos ayer que el presupuesto no viene solo. El gobierno está dispuesto a crear "penas corporales" (cárcel) para los morosos en el rubro impuesto. Aunque la cárcel por deudas es un orgullo de "los tiempos de la República", estos tiempos de hoy no están para lujos. El P. E. se propone una modificación del régimen impositivo que será una nueva vuelta de tuerca. En estos días se enviará al Congreso la avanzada. En primer término se creará un impuesto sobre "consumo prescindibles". Se adecúan los gravámenes sobre bebidas y se mantienen los aplicados por el actual gobierno: Eventuales, réditos, aceites, automotores. Y el 5 por ciento a la producción agropecuaria.

# AUXILIO

# AHORA

ALBION-HOUSE vende a cualquier precio...

# PARA REALIZAR EXCESO DE EXISTENCIAS

# NECESITAMOS PLATA

## PARA CABALLEROS

**TRAJES** valor marcado \$ 6.790.-  
UD. gana \$ 1.792.-  
y paga sólo \$ 4.998.-

Extraordinario surtido en telas de las más afamadas marcas: Wells, Spencer, Halifax, Norwich, Perrots, etc.

**PANTALONES** Valor marcado \$ 1.033.-  
UD. gana \$ 535.-  
y paga sólo \$ 498.-

Finalemente terminados en Acrocel, Wells, etc.

**SAGOS SPORT** Valor marcado \$ 6.519.-  
UD. gana \$ 2.521.-  
y paga sólo \$ 3.998.-

Telas de gran moda "Elefante Blanco", Linko, Iena, etc.

**GAMISAS** Valor marcado \$ 644.-  
UD. gana \$ 146.-  
y paga sólo \$ 398.-

En Acrocel, Polyester, Poliamida, Grafa, etc.

**MEDIAS** Valor marcado \$ 197.-  
UD. gana \$ 99.-  
y paga sólo \$ 98.-

Fibra Poliamídica, Gran resultado

## PARA SEÑORAS

**MAÑANERO** valor marcado \$ 590.-  
UD. gana \$ 292.-  
y paga sólo \$ 298.-

Amplio surtido en colores y gustos de gran moda. Prácticos! Modernos! Colores Firmes!

**VESTIDOS** Valor marcado \$ 637.-  
UD. gana \$ 239.-  
y paga sólo \$ 398.-

Originales y modernos, en Acrocel, Poplin, Polyester, etc.

**COMBINACIONES** Valor marcado \$ 681.-  
UD. gana \$ 383.-  
y paga sólo \$ 298.-

Con finas aplicaciones de bordados y encaje.

## NIÑAS

**VESTIDOS** Valor marcado \$ 467.-  
UD. gana \$ 209.-  
y paga sólo \$ 258.-

Extraordinario surtido, modelos de gran moda.

## NIÑOS

**REMERAS** Valor marcado \$ 394.-  
UD. gana \$ 96.-  
y paga sólo \$ 298.-

Fantasías y colores de actualidad. Gran resultado.

¡ah! créditos "a sola firma" en 48 horas sin anticipo en 10 mensualidades

**ALBION-HOUSE**  
CANGALLO ESQ. MAIPU

**LA MONDIALE**  
AV. DE MAYO ESQ. PIEDRAS



# VOTAN EN ISRAEL: 7 HERIDOS GRAVES

## Crónica EN EL MUNDO

### COMO COPIARSE POR RADIO

ESTOCOLMO, 2 (France Presse). — Un estudiante de Estocolmo fue sorprendido durante un examen de matemáticas, cuando copiaba la solución de un problema que le transmitía, con ayuda de un "Walkie-Talkie", un amigo, desde fuera del Instituto, según informa hoy el periódico "Aftonbladet". Pese a las reducidas dimensiones del transmisor utilizado, el director del Instituto consiguió descubrir el auricular "miniatura" introducido en el oído del alumno "receptor". Este último, se negó sin embargo a revelar la identidad de su camarada "emisor", que puso pies en polvorosa tan pronto cundió la alarma del fracaso de la operación.

### TEMPESTAD SOBRE DINAMARCA

COPENHAGUE, 2 (France Presse). — La tempestad continúa asolando Dinamarca (donde el barómetro descendió a 723 mm) provocando numerosos daños e inundaciones, especialmente en la costa occidental de Jutland. Al sur de Jutland, el mar amenaza con desbordar los diques.

### LE LLEVA UN PERRO DE REGALO

LIMA, 2 (ANSA). — Un koala, simpático y típico animalito australiano, llegó a esta capital por vía aérea desde el llamado quinto continente. Acompañó a la bella Patricia Tudor, "Miss Victoria", y Reina de los Carnavales de su país, quien lo trajo de regalo a Frieda Holler, "Miss Perú". Patricia Tudor es una de las invitadas especiales de la IV Feria Internacional del Pacífico.

### RETRATO DEL PAPA CON ESTAMPILLAS

MESINA, 2 (ANSA). — Rosario La Rosa, empleado de correos y pintor aficionado, hizo un retrato de Paulo VI con la técnica del "collage", con estampillas de todos los colores. El original artista empleó en su obra, que tiene cincuenta centímetros por sesenta, un millar de estampillas por un valor filatélico de más de un millón de liras.

### DOS CONDENADOS A MUERTE

TEHERAN, 2 (France Presse). — Fueron condenados a muerte por un tribunal militar, Ahmed Mansuri y Ahmed Camerani, dos de los 14 inculcados en el "asunto del palacio de mármol", por el atentado contra la vida del sha de Irán. El principal acusado, el ingeniero Farhad Nikkhan, fue condenado a cadena perpetua. El resto de los inculcados fueron sancionados con varias penas de reclusión.

### UN BONZO SE INCINERO AYER

SAIGON, 2 (France Presse). — El bonzo novicio de 16 años que se suicidó anoche quemándose vivo en el Instituto Budista de Saigón, lo hizo a causa de una reprimenda de su superior, comunican hoy en la dirección de policía.

TEL AVIV, 2 (France Presse). — Hubo siete heridos de gravedad en una gresca en el transcurso de los comicios convocados hoy, para designar los 120 diputados del Parlamento israelí y los miembros de los consejos municipales del país.

El incidente, que se produjo ante una mesa electoral cerca de Beersheba, fue suscitado por beduinos pertenecientes a partidos políticos antagonistas. Se recuerda que, entre el millón y medio de electores israelíes, 125.000 son árabes.

Asimismo, en Jerusalén un miembro de la secta extremista "Natorei Karta" fue detenido porque trataba de impedir a los ciudadanos el cumplimiento de su deber cívico. Dicha secta considera que la existencia del Estado de Israel es contraria a la tradición religiosa, según la cual "el Estado de Israel se creará únicamente a la llegada del Mesías".

Hasta ahora no se han registrado

otros incidentes. La participación en los comicios parece considerable, aunque muchos electores, aprovechando del día feriado, hayan partido al campo o a la playa, pero las mesas no cerrarán hasta medianoche.

### Los Comicios

TEL AVIV (Israel), 2 (Associated Press). — Los israelíes, por decenas de millares concurren hoy a emitir su sufragio, en una mañana fría y soleada, para elegir a un nuevo Parlamento y los miembros de los consejos locales.

Las autoridades electorales vaticinaron que más de un 80 % de 1.500.000 de inscriptos en los padrones electorales sufragarán en los 3.059 centros receptores de votos, que estarán abiertos hasta la media noche. Los resultados de esta elección no se conocerán hasta mañana. Dos acontecimientos de importancia surgieron durante la campaña política de cinco meses que terminó anoche: el surgimiento de una fuerza fir-

memente derechista y antisocialista en el campo político de Israel, aparejada con la acerba disputa dentro del partido Laborista Mapai, entre el ex primer ministro David Ben Gurion y el que fue en una época su protegido y sucesor, Levi Eshkol. El Mapai ha sido por largo tiempo, el partido gobernante.

Los expertos políticos israelíes predicen que Eshkol volverá al poder con una coalición multipartidaria, pero se espera que la facción derechista Gahal, unida al Herut y el partido Liberal, de la clase media, harán un vigoroso repunte en las urnas. El Herut, cuyo líder es el ex abogado Menahem Begin, acusó al Mapai y su asociado izquierdista, Ahdut Haavoda, de ser demasiado blandos con el marxismo e instó a que haya menos control del gobierno y más empresas libres.

Gahal tenía 27 escaños en el Knesset (Parlamento) de 120 miembros, en comparación con 42 del Mapai.



CANDIDATO EN NUEVA YORK. Herman Badillo y su esposa Irma, concurren esta mañana a votar para elegir alcalde en Nueva York. Badillo es candidato por el barrio de Bronx. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## 74 MUERTOS POR EL MICRO QUE CAYO AL NILO

EL CAIRO, 2 (Associated Press). — La lista de muertos en el trágico accidente ocurrido ayer al caer al río Nilo un autobús lleno de pasajeros, se ha elevado a 74.

La policía informó que 10 cadáveres más fueron encontrados atrapados en la vegetación subacuática, 25 horas después del accidente.

### El Rescate

Las escenas del rescate se hicieron dramáticas para los familiares que acudieron al lugar del siniestro. Muchos de ellos aparecieron desfigurados e hinchados por la asfixia, y sus cuerpos deteriorados por la vegetación.

Al ser rastreados por los boteros del lugar, aparecieron uno detrás de otro, mientras los familiares procedían a identificarlos.

## UN TREN CORTO EN DOS UN MICRO: HAY 39 MUERTOS

CIUDAD DE MEXICO, 2 (ANSA). — Un luctuoso accidente se registró hoy en un paso a nivel ubicado cerca de la capital. Al arrollar un tren de pasajeros a un autobús, éste quedó completamente destrozado, cortado en dos partes, a un costado de las vías. El trágico saldo es de 39 muertos y 29 heridos, algunos de ellos de gravedad. El tren viajaba procedente de Veracruz, con destino a Ciudad de México, cuando se encontró con un ómnibus, al que arrastró por más de

cincuenta metros, mientras frenaba, en el camino La Pachuca, cerca de las pirámides de Teotihuacán.

Teotihuacán se encuentra a unos 490 kilómetros al noreste de la ciudad de México, y allí están las famosas pirámides del Sol y la Luna y las ruinas de los antiguos toltecas y aztecas.

### Quiso Adelantarse

La policía dijo que el conductor del autobús aparentemente trató de cruzar los rieles antes que pasara el tren. El conductor, entre las catorce personas atrapadas en la parte delantera del vehículo, figuraba entre los muertos.

El autobús había dejado San Cristóbal Ecatepec hacia Texcoco, más o menos a las 17, y los grupos de auxilio aún revisaban los restos en procura de cadáveres, a la medianoche. Restos del autobús y cadáveres fueron arrojados a unos 75 metros de distancia por el impacto del choque.

### No Hubo Víctimas

No hubo bajas, que se sepa, entre los pasajeros del tren, que observaron la escena desde las ventanillas. Veintenas de ellos fueron obligados por los soldados a regresar al convoy, ya que obstaculizaban las operaciones de rescate.

## SEGUN FIDEL CASTRO, EL "CHE" ESTA BIEN

NUEVA YORK, 2 (ANSA). — Ernesto "Che" Guevara se encuentra muy bien, según afirma Fidel Castro en una entrevista concedida al diario "New York Times". El primer ministro de Cuba desmintió todos los rumores según los cuales el ex ministro cubano de industria habría fallecido. La última versión afirmaba que Guevara había muerto en una emboscada

que le fue preparada en el Congo.

### "Yo Sé Dónde Está"

Castro afirma en su entrevista que él sabe perfectamente dónde se encuentra actualmente su ex brazo derecho, pero se negó a dar más detalles. Desde hace varios meses no se tienen noticias precisas de Guevara.

## LOS COSMONAUTAS PODRAN VIAJAR EN CALZONCILLOS

HOUSTON, Texas, 2 (France Presse). — Por primera vez desde el inicio de los vuelos cósmicos, los astronautas del "Géminis VII" permanecerán en paños menores en el espacio.

En efecto, los cosmonautas Jim Lovell y Frank Borman, que serán situados en

órbita en la cabina "Géminis VII" en diciembre o enero próximos para un paseo de catorce días por el espacio, retirarán su escafandra espacial al cabo de tres días de vuelo y no volverán a vestirla hasta el momento de su regreso a la atmósfera, según se indica hoy.

Los dos hombres explicaron, en el transcurso de una conferencia de prensa en Houston que llevarán ropa interior de abrigo, lo que les permitirá despojarse de su combinación espacial y estar cómodamente, inclusive en el caso en que la temperatura descienda en el interior.

## Les Robaron Todo y Opinan Bien de los Delincuentes

KUALA LUMPUR, 2 (Reuter). — Una familia china de Penang, en el noroeste de Malasia, se deshace hoy en elogios de los cuatro "sonrientes y corteses" pistoleros que les robaron ayer efectivo y joyas por valor de mil dólares. I'm Eye Lee, jefe de la familia, dijo a la policía que uno de los individuos ofreció el brazo a la abuela para que se apoyara cuando llevaron a toda la familia hasta el cuarto le baño para dejarlos encerrados en él, mientras precedían a la revisión de armarios y cajones. Lim comentó que para que se sacaran más rápido los anillos uno de los individuos los amenazó a él y a su esposa con una barra de hierro, pero lo hizo "con la más cortés de las sonrisas". La policía, desde luego, se ha lanzado a la caza de los "sonrientes".

## NUEVA YORK ELIGE HOY SU ALCALDE EN REÑIDA LUCHA

NUEVA YORK, 2 (Associated Press). — Se espera que más de dos millones y medio de votantes concurren hoy a las urnas aquí para elegir a un nuevo alcalde en el más grande acto electoral en el país.

Seis candidatos, que representan a cada uno de los sectores de la vida en Nueva York, aspiran a la Alcaldía. Se considera que la lucha más reñida estará entre dos candidatos —el demócrata Abraham D. Beame, actualmente contador del municipio, y el representante John V. Lindsay, un republicano liberal.

William F. Buckley, un republicano-conservador, se espera que finalice en tercer lugar en esta carrera, pero los votos que obtenga en esta contienda pueden tener gran influencia en el resultado.

### Otros Candidatos

Los otros candidatos son Vito Battista, del Partido Contribuyentes Unidos, que ha hecho más manifestaciones frente al municipio de la ciudad que cualquier hombre en vida; Eric Haas,

del Partido Socialista-Laborista, y Clifton Deberry, un negro trotskista del Partido Socialista-Laborista, partidario de la semana de trabajo de 30 horas, y un salario mínimo de tres dólares por hora.

### Hay un Portorriqueño

Se elegirán, además, en estos comicios cinco presidentes de distritos y, por primera vez un portorriqueño se presenta como candidato a ese cargo en el barrio de Bronx. Hernán Badillo disputará ese puesto al actual presidente de distrito, Joseph Periconi, un republicano.

Los residentes en la ciudad de Nueva York votarán entre las 6 de la mañana hasta las 21, en 5.097 centros receptores de votos. La Junta Electoral de la ciudad utilizará hoy nuevas máquinas receptoras de sufragios y tendrá mecánicos viajando por los cinco barrios de Nueva York en automóviles policiales, para el caso que se produzca algún desperfecto en alguna de ellas.

### Colegios Electorales

NUEVA YORK, 2 (France Presse):

Los cinco mil noventa y siete colegios electorales que abrieron esta mañana sus puertas en Nueva York, a las 6 horas, locales (11 GMT), para proceder a las elecciones municipales, serán cerrados a las 21 (20 GMT).

Se estima que unos dos millones y medio de electores se presentarán a las urnas o, más exactamente, a las máquinas que totalizan automáticamente los votos.

El alcalde que ellos elegirán por un período de cuatro años, residirá en una histórica vivienda que data de 1790, y fue en sus orígenes una casa de campo. Sus oficinas se encuentran enclavadas en cambio en "City Hall" (el ayuntamiento neoyorquino), una de las joyas de la arquitectura norteamericana.

Los emolumentos que recibirá como alcalde de Nueva York serán de 50.000 dólares anuales y administrará un presupuesto municipal de cuatro mil cuatrocientos millones de dólares, superior al presupuesto nacional total de 110 de los 117 miembros de las Naciones Unidas.

## PANTALONES \$ 690.-

Al público y por mayor en Fibrana. También amplio surtido en Poplin, Wash-And-Wear, Polyester. MEDIDAS Y HECHURAS DAMAS Y CABALLEROS Calle: 14 DE JULIO 1385 (Alt. Alvarez Thomas 1400) Desde Chacarita: colectivos: 7, 9, 10, 25, 76, 108, 141, 208, 217, 219, 220, 294, 404 y ómnibus: 102, 106, 110, 127, 165, 171. Troles: 301, 310, 316, 325. (Recorte y guarde este aviso. Le será útil.)



# FRANCIA Y RUSIA ESTAN DE ACUERDO

## Pacificarían Vietnam

MOSCU, 2 (Associated Press). — Francia y la Unión Soviética pidieron hoy un arreglo pacífico en Vietnam, basado en el fin de la intervención extranjera en los asuntos internos de ese dividido país. La propuesta está contenida en un comunicado conjunto, al final de cinco días de conversaciones aquí entre el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Couve de Murville, y altos dirigentes soviéticos.

El comunicado, sin embargo, no incluyó ninguna fórmula de paz ni mención específica de las tropas norteamericanas en Vietnam.

Dijo que las dos partes expresan "creciente preocupación" por los "nuevos peligros" a la paz que provienen de la guerra en Vietnam.

Añadió que el problema de Vietnam debe ser resuelto por la estricta aplicación de los convenios de Ginebra de 1954. Esos convenios, dice el comunicado, "establecen respeto por los principios de independencia y soberanía de los estados de la península de Indochina, y también la no intervención en los asuntos internos de esos estados".

La redacción del comunicado podría referirse a las tropas norteamericanas en Vietnam del Sur y a las acusaciones occidentales de fuerzas norvietnamitas que se infiltran al Vietnam del Sur.

No había indicación en el comunicado si un cese de fuego o retiro de tropas podría venir antes o después del comienzo de las conversaciones de paz.

### • Lanzan Regalos Desde el Aire

SAIGON, 2 (France Presse). — Cinco mil paquetes-re-

gulos fueron lanzados ayer en paracaídas a lo largo de la costa del Vietnam del Norte en una región situada desde 40 kilómetros al sur hasta 180 kilómetros al norte de la ciudad de Vinh. Los paquetes contienen camisetas, cuadernos para escolares, un neceser de costura, así como un impermeable de materia plástica. Constituyen, según un impreso lanzado con los paquetes, "un don del pueblo survietnamita a sus compatriotas del norte". Un avión carguero 130 de la fuerza aérea norteamericana sirvió para la

operación en cuyo transcurso se lanzaron igualmente cinco mil ejemplares del diario "Nhan Van".

### • Otra Clase de Regalitos

SAIGON, 2 (ANSA). — Los grandes bombarderos del comando estratégico norteamericano (base de Guam) han atacado una vez más, hoy, posiciones de los vietcong en el bosque de Boi Loi, a unos 50 kilómetros al noroeste de Saigón.

## ESCASEAN LOS ALIMENTOS EN EGIPTO

EL CAIRO, 2 (Associated Press). — El presidente Gamal Abdel Nasser, que enfrenta una escasez de alimentos, parece no haber encontrado ningún lugar adonde recurrir, salvo los Estados Unidos.

Rusia y la China comunista están importando trigo. Alemania Occidental y Gran Bretaña podrían ayudar, pero Egipto no mantiene ya relaciones diplomáticas con Bonn, y ha contrariado a Gran Bretaña por su apoyo a los rebeldes en Arabia del Sur. Parece haber algún trigo disponible en Francia, pero solamente en términos comerciales. Nasser ha censurado deliberadamente a los Estados Unidos en el pasado, pero los funcionarios norteamericanos aquí dicen que Egipto ha estado recientemente tratando de mejorar sus relaciones. Por consi-

guiente, estos funcionarios instan a Washington para que actúe favorablemente en el caso del acercamiento egipcio en busca de ayuda. El acercamiento egipcio no hace ninguna petición de una cantidad específica de ayuda, sino que da a conocer el total de los requerimientos y busca saber las perspectivas que existen para obtener algún tipo de asistencia. Se trataba más de un sondeo que de una abierta petición. La decisión final estará en manos del presidente Johnson.

Nasser contribuyó el mes pasado con un millar de volúmenes de su biblioteca personal, para una nueva biblioteca en memoria de John F. Kennedy, instalada en un edificio donado por el gobierno, con un arriendo nominal de un dólar por año. La anterior biblioteca Kennedy fue des-

truida en noviembre pasado por un desorden de estudiantes africanos, que protestaban por el papel de los Estados Unidos en el rescate de los refugiados en el sector de los rebeldes congoleños.

Estados Unidos ha aprobado ya una nueva concesión de alimentos por valor de 11.6 millones de dólares, en una reciente legislación pública. Conforme este programa, los alimentos se proveen por medio de organizaciones voluntarias norteamericanas como CARE, los de Socorro Católicos y de la Iglesia Mundial.

La mayoría de los alimentos están destinados a los niños y se entregan como donación. Las autoridades norteamericanas informaron que cinco millones de niños egipcios reciben alimentos de acuerdo con ese plan.

## Para quienes exigen lo mejor!

En el Ambassador 990 el confort alcanza un nivel supremo. Y exclusivo. Ningún automóvil de su categoría puede ofrecerle tantos y tan refinados detalles de auténtico lujo.

Por ejemplo, aire acondicionado original de fábrica (optativo). Y eso no es todo.

Ambassador 990 Rambler le ofrece además: • Dirección y frenos de potencia.

• Frenos a disco en las ruedas delanteras. • Vidrios curvos y levanta vidrios eléctrico.

• Alternador. • Motor Tornado-Jet de 145 HP con árbol de levas a la cabeza.

Visite al Concesionario Rambler más próximo y solicite una demostración!

Ahora su compra es más fácil con el PLANIKA de financiación

Y recuerde que muchas de las ventajas del Ambassador 990, también las encontrará en cualquier vehículo de la línea Rambler.



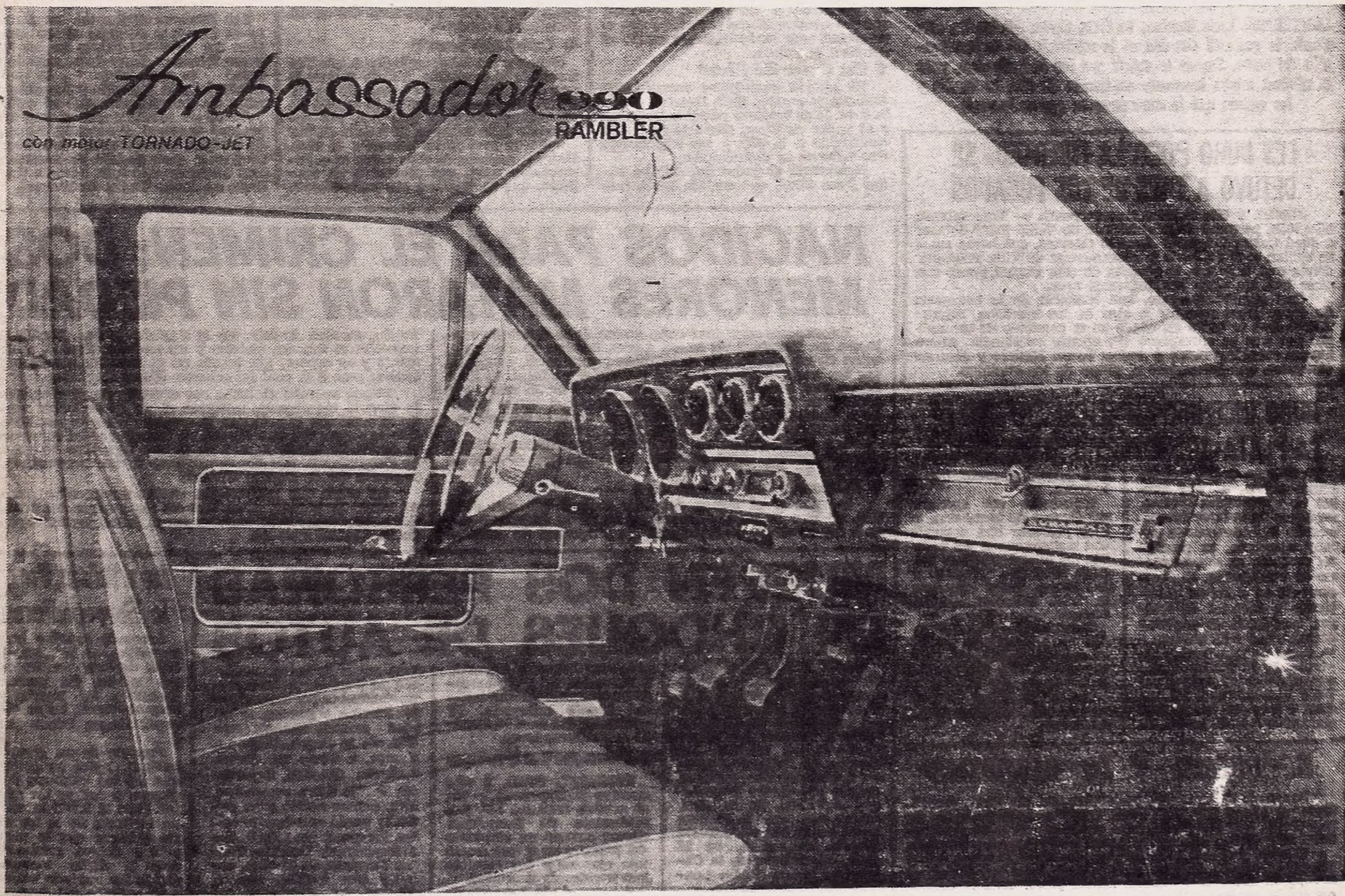
Rambler es el único vehículo en su categoría que le ofrece AIRE ACONDICIONADO original de fábrica!

Producto de calidad de Industrias Kaiser Argentina

Miembro de ADEFA

# Incomparable confort!...

(con aire acondicionado de fábrica)





# RECCHIA DICE QUE HACE UN AÑO ERA EL AMANTE DE LUCIA

LA ESPOSA DE SHUR SIGUE DETENIDA Y NIEGA TERMINANTEMENTE LAS IMPUTACIONES

## Crónica POLICIAL



**SOSPECHADA.** Lucia Bacaicoa de Shur, esposa del hombre asesinado, la que está detenida en la comisaría 46ª en investigación del hecho. Supone la policía que fue la instigadora, pues el criminal estaba locamente enamorado de ella. La familia y los vecinos que la conocen creen que es inocente.

### LES DURO POCO LA LIBERTAD: SE DETUVO A TRES DE LOS FUGADOS

**JUNIN, 2** (De nuestro corresponsal). — Tras intensa búsqueda, personal de la comisaría de Vedia logró detener a Juan Carlos Vecchio y Agustín Campos, que horas antes se habían evadido desde la subcomisaría de Villa Belgrano donde está instalada la alcaldía de esta ciudad, junto con otros tres, tal como informáramos ayer.

Casi simultáneamente, una comisión de la comisaría de Junín logró arrestar a otro de los evadidos, Rogelio Toledo, que se había refugiado en el domicilio de un amigo. Los tres se entregaron sin oponer resistencia. Ahora buscan empeñosamente a Anibal Lucas Medero y Amílcar Conquero, que integraban el grupo de los evadidos.

### HUBO INCENDIO EN EL CEMENTERIO DE LA PLATA: UN BOMBERO ACCIDENTADO

**LA PLATA, 2** (De nuestro corresponsal). — Por causas no establecidas todavía, en horas de la tarde de ayer, cuando la concurrencia era muy numerosa, se produjo un incendio en el cementerio de esta ciudad. El fuego comenzó en el subsuelo destinado a depósito de rezagos, especialmente papeles y coronas, que está ubicado a la altura de la calle 31 y del portón de 73 y abarca una superficie de 30 metros por 100 y 3 de profundidad. Ardió más de 30.000 kilos de papeles y el humo era

muy intenso al producirse la hoguera.

Solicitados los servicios del Cuerpo de Bomberos, se hizo presente una dotación con autotank a las órdenes del oficial principal Rodolfo Carballo. Trabajaron dos horas, hasta conseguir la total extinción del siniestro.

Durante esos trabajos sufrió un principio de asfixia el cabo de bomberos Juan Villanueva, que fue llevado a la Asistencia Pública y luego al Instituto General San Martín, donde quedó internado.

### SE DUERME Y LO DESVALIJAN

Francisco Sanguinetti, argentino, de 50 años, domiciliado en Alsina 1739 de Lomas, cenó en un restaurante de la avenida Leandro Alem, cuya ubicación no pudo precisar, bebió más de la cuenta y se quedó profundamente dormido.

Cuando despertó y se retiró del local, pues antes había pagado la cuenta, al llegar a su casa advirtió que le habían robado de uno de los bolsillos 100.000 pesos. Hizo la denuncia en la comisaría 1ª.

Dentro de la mayor reserva, pues el juez actuante dispuso el secreto del sumario, se prosigue la investigación relacionada con el asesinato de Mario Emilio Shur, que, como es público y notorio, fue ultimado a golpes por sus amigos Andrés Recchia y Julio Manuel Alvarez, que siguen rigurosamente incomunicados en los calabozos de la comisaría 46ª. Como anticipamos en nuestra información de ayer, la esposa de la víctima, Lucia Bacaicoa, de Shur, francesa, de 34 años, fue detenida como presunta instigadora del hecho y está a disposición del juez doctor César Black, que la ha sometido a intensos interrogatorios, habiendo trascendido que niega todas las imputaciones de Recchia, que trata de colocarse en la mejor situación

#### • Nuevos Detalles

Han trascendido nuevos detalles del crimen después de los interrogatorios y careos a que fueron sometidos los presos Recchia, argentino, de 33 años, casado, domiciliado en Chajarí 4583, a escasa distancia de la casa de la víctima, y Julio Manuel Alvarez, de igual nacionalidad, de 34 años, amigo común de aquéllos y domiciliado en la pensión de la calle Olleros 2843, con su esposa y un hijo de 10 años. Anteriormente vivió en el domicilio de Recchia, a quien unían una estrecha amistad.

El extinto era muy aficionado a la pesca, y el sábado último habían convenido en intervenir los tres en un concurso de pesca de corvinas.

#### • A Mansalva

El viaje hasta las playas de Santa Teresita lo iban a realizar en el camión de Recchia, chapa 771.460. Entre éste y Alvarez tomó ubicación Shur. Según ellos, al ponerse en marcha el rodado, la víctima recriminó a Recchia el que requiriera de amores a su esposa. Frente al Luna Park, Recchia tomó un trozo de hierro y aplicó a la víctima varios golpes en la cabeza. Se internaron entonces en la zona portuaria, llevando el cadáver en el interior del rodado, hasta llegar al lugar donde lo arrojaron. El acusado trató de mejorar su situación en el proceso, afirmando que se defendió al ser agredido por el marido celoso, pero la policía tiene la impresión de que lo atacó a mansalva.

Después de repartirse los 10.000 pesos del extinto, por partes iguales, Recchia se dirigió a su domicilio, mientras Alvarez se alejó con el camión rumbo a la provincia. Pero ya fuera de la Capital tuvo un inconveniente con el motor y solicitó los servicios de una grúa. Mientras el mecánico hacía los arreglos del motor, se despojó de sus ropas con manchas de sangre, vistiendo un buzo de mecánico, y las quemó, operación que fue observada con curiosidad por el mecánico, que posteriormente relató el detalle a la policía.

#### • En Casa de Shur

El sábado cuando se suponía que estaban pescando, llegó Recchia hasta la casa de su amigo y refirió a la esposa y al padre de Shur, que éste no había concurrido a la cita y les sugirió que denunciaran su desaparición.

Nos refirió el padre del extinto, señor Juan Shur, que su hijo había tra-

bado amistad con el criminal hace aproximadamente seis años, en razón de que eran vecinos. Era un joven cervical y aparentemente de buenas costumbres y todos simpatizaban con él. Refirió que en enero de 1964, Shur y Recchia viajaron acompañados por sus esposas hasta Mar del Tuyú, donde pasaron varios días, mientras se dedicaban a la pesca. A principios del mes pasado, comenzó a interesar a su hijo para ir a Santa Teresita, donde tiene un terreno y según dijo, pensaba levantar una casita de fin de semana. Mario, aprovechando los tres días de descanso aceptó. Debían reunirse el viernes a las 20 en Corrientes y Leandro Alem.

Afirmó el padre del occiso, que en ningún momento advirtió que el amigo de su hijo, tuviera atenciones especiales con Lucia, que, por el contrario daba muestras de amar a su esposa y no recuerda que haya salido sola en los últimos meses nunca. O la acompañaba el esposo, o la suegra o su hijita.

#### • La Noche del Crimen

Refiere el señor Shur que el viernes, pasadas las 23, cuando se iban a acostar, llegó Recchia para decir que su hijo no había concurrido a la cita. Llamaron a comisarias y hospitales, por si le había pasado algo. Luego con la esposa fueron a la comisaría 49ª para denunciar la desaparición.

También llamó a un oficial de la comisaría 1ª, conocido suyo, para interesarlo en la búsqueda del desaparecido. Fue ese oficial quien lo llamó más tarde diciéndole que en jurisdicción de la seccional 46ª habían hallado a un hombre muy mal herido, cuya filiación coincidía con el desaparecido. Acompañó al padre de la víctima y allí un oficial sospechó de él y lo hizo pasar a una oficina.

Recchia perdió la calma al ser sometido a un severo interrogatorio y acusado por el policía que sospechó de él. Finalmente confesó.

#### • Loco de Amor

Durante los interrogatorios a que fue sometido el homicida, había declarado que estaba locamente enamorado de "la francesa", como designó a la esposa de su víctima. Aseguró que ella, sin rechazarlo abiertamente, le habría dicho: —No le seré infiel mientras él viva. Habría considerado esto como una insinuación para que eliminara el obstáculo que se oponía a sus pretensiones.

Recchia registra antecedentes por estafas y un pedido de captura de la policía de Mendoza por defraudación. En cuanto a Alvarez, fue procesado en la provincia de Entre Ríos por distintos delitos.

Según otra versión que circuló entre los policías, además de la pasión que Recchia sentía por la esposa del muerto, existiría también otro motivo para que quisiera vengarse de él. Parece que le había encargado que en el estudio donde trabajaba, trataran de arreglar un asunto vinculado con actividades poco honestas de su negocio y no obtuvo el apoyo esperado.

#### • Recchia y Lucia

Trascendió que durante los interrogatorios de esta mañana, el homicida dijo que hace un año que mantenía relaciones amorosas con Lucia, la esposa de su amigo Shur. Confesó que, con Alvarez, habían planeado tiempo atrás librarse del marido en la primera oportunidad.

Por su parte, la mujer, que está incomunicada, niega haber sabido nada de lo que planeaban.

#### • Aún Estaba Vivo

Pese a la reserva de la policía, a mediodía trascendieron otros pormenores del asesinato de Shur. Los tres detenidos siguen rigurosamente incomunicados en la comisaría 46ª y, pese a la gravedad de los cargos de que se les acusa, permanecen tranquilos. Recchia y Alvarez, mientras que Lucia Bacaicoa llora continuamente, negando la acusación de estar vinculada al crimen.

Se habría establecido que Lucia y Recchia mantenían relaciones desde hace más de un año y que en algunas oportunidades realizaron excursiones sin el marido, pero llevando a la hijita, Marcela.

Los hombres confesaron ampliamente el hecho y se sabe ahora que si bien los primeros golpes se los aplicaron frente al Luna Park, cuando llegaron a la zona portuaria, la víctima estaba todavía con vida y fue ultimada antes de que abandonaran el cadáver.

Se señala también que en una oportunidad comentó el acusado, en rueda de amigos, que pensaba abandonar a su esposa, pues andaba en amores con una mujer casada que, además de ser hermosa, tenía bienes de fortuna.

## NACIDOS PARA EL CRIMEN: DOS MENORES MATARON SIN PIEDAD

Informamos oportunamente, acerca de la detención realizada en Ituzaingó de María Laura Riverco de Spindola, quien dirigía una gavilla de ladrones y asaltantes, integrada por las mujeres María Dolores Santillán y Margarita Inés López. Con ellas fue arrestado un menor de 15 años, que confesó su participación con otros dos que están presos en la Capital Federal, el asesinato de un tal Giménez (a) "El Loco", ocurrido en el bajo de Belgrano.

Las declaraciones de los presos, permitieron aclarar diversos delitos, entre ellos un homicidio que cometieron durante un atraco.

#### • Matan a un Carnicero

En efecto, el menor detenido confesó que con otros dos, de 13 y 16 años, concurrieron el 12 de setiembre pasado al comercio de carnicería de propiedad de Juvenal

Feijóo, en San Andrés, en el Partido de San Martín. Lo intimidaron con dos pistolas y un cuchillo. Pero el comerciante y su esposa, que estaba en el local, opusieron resistencia, pese a lo cual les robaron dinero y alhajas.

Feijóo se trabó en lucha con el menor de 16 años, quien le efectuó un disparo, mientras el de 13 le infirió varias cuchilladas que le causaron la muerte. También resultó herida la esposa del comerciante. Dijo el preso que consumado el hecho se dieron a la fuga y tras repartirse lo robado se desbandaron. Sus dos compañeros fueron arrestados por vagancia en la Capital Federal.

La viuda de comerciante Feijóo reconoció al menor en rueda de presos, como uno de los autores del crimen. Los otros dos serán reclamados por el juez a las autoridades de la Capital Federal.

## MUEREN DOS PERSONAS EN CHOQUES DE AUTOS

**LA PLATA, 2** (De nuestro corresponsal). — En la ruta nacional número 3, a la altura del kilómetro 462, en jurisdicción de González Chávez, ocurrió un grave accidente del tránsito. Un camión de Aldo Georgetti, domiciliado en Tres Arroyos, guiado por Carlos Abetadga, argentino, de 34 años, chocó con una camioneta Ford, conducida por Alberto Pizarro, argentino, de 26 años, domiciliado en la Capital en la que viajaba también M. Torres Clavero. A consecuencia de la colli-

sión, que fue muy violenta, Pizarro falleció y su acompañante sufrió graves heridas siendo internado. El conductor del camión resultó con lesiones leves.

#### • Otro en La Pampa

**GENERAL PICO, 2** (De nuestro corresponsal). — En el camino nacional 143, a 9 kilómetros de Intendente Alvear ocurrió un accidente del tránsito en el que murió una persona y dos resultaron heridas de gravedad. A causa de la poca visibilidad, pues el viento levanta

nubes de arena, chocaron un Ford de General Pico, conducido por Raúl Néstor Macipe, argentino, de 37 años y un auto Renault Gordini, de la Provincia de La Pampa, a cargo de Carlos Ludovic Crosetti, argentino, de 60 años, agricultor. Este último murió y su cadáver quedó aprisionado entre los restos del rodado. Su acompañante, Osvaldo Néstor Ferreyra, de 23 años, resultó con heridas graves. Macipe por efectos de un violento golpe perdió la vista.

### Iba a Robar, Pero lo Sorprendieron

Armando Arnaldo Aleve, argentino, de 50 años, decidió debutar anoche como ladrón. Se proponía desvalijar la joyería de Leopoldo Gold, en la diagonal Roque Sáenz Peña 612.

Provisto de un trozo de baldosa, aplicó un golpe a una de las vidrieras y se dispuso a retirar las alhajas. Pero el ruido atrajo a un vigilante de la comisaría primera que lo persiguió y detuvo, conduciéndolo a dicha seccional, donde ha quedado alojado a disposición del juez.



# DOS MUJERES INGIRIERON RATICIDAS: UNA FALLECIO

TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — Se registraron dos casos casi simultáneos de intoxicación con raticida, uno de ellos mortal.

Rosa Espinosa, de 22 años, domiciliada en Tala Pozo, Departamento de Burruyacu, ingresó en grave estado al hospital Centro de Salud y falleció. Los esfuerzos por salvarla

fueron estériles, pues ingirió un producto en granos, presumiblemente en base de walfornin.

Maria Elena Pereyra, de 15 años, cuyos padres viven en El Colmenar, tomó un polvo raticida disuelto en agua, al parecer de fórmula más antigua. Un vaso de restos del brebaje fue enviado para su análisis.

## USABA SU TAXI PARA ASALTAR A PASAJEROS

ROSARIO, 2 (De nuestro corresponsal). — Lo insólito: un taxista asalta al pasajero, en este caso una pasajera. El hecho fue denunciado en la seccional 22ª por María Palma, argentina, de 45 años, soltera, domiciliada en Suipacha 93. A las 21 de la víspera ocupó un taxi en la esquina de Ovidio Lagos Jujuy para trasladarse hasta la calle Viedma y Ovidio Lagos. Al llegar al lugar indicado el taximetrista prosiguió la marcha, llevándola hasta la calle Uriburu a la altura del 3300. Una vez allí, el conductor la amenazó con un cuchillo, exigiéndole la entrega del dinero. La víctima trató de resistirse, produciéndose un breve forcejeo entre ambos, en cuyo transcurso la mujer resultó con las ropas semidestruidas, llevándose también el taxista un monedero que contenía la suma de 12.000 pesos, un par de aros de oro, un anillo de igual metal con un rubí, un llavero, una imagen de la Virgen de Luján y una cédula. Comedido el atraco, el taxista hizo descender a la mujer, andándose luego a la fuga.

## Tres Menores Robaron un Auto: Fueron Arrestados

El sargento de la comisaría 28ª de la Capital, Martín González, esta madrugada a las 4,40 se encaminaba a su domicilio franco de servicio, cuando en la calle Catamarca y Juramento, en Avellaneda, advirtió a tres jóvenes que viajaban en el auto chapa 974.233, que a causa de una maniobra brusca se estrelló contra un árbol.

Los tres descendieron y emprendieron la fuga en distintas direcciones y el policía persiguió y detuvo a uno, que resultó ser Antonio Murolo, italiano, de 17 años, al que entregó en la comisaría 2ª de la vecina ciudad. El preso confesó que con Manuel Viñas y otro joven, del que solo sabe que se llama Claudio, habían robado ese coche en Remedios de Escalada. La policía provincial prosigue las actuaciones y busca a los menores prófugos.

## Mujer de Armas Tomar: Hirió a su Vecina con la Escopeta

MENDOZA, 2 (De nuestro corresponsal). — Una mujer "de armas llevar", resultó doña Hermelinda Torres viuda de Curro. Su vecina Anselma Leguizamón de Reyes, denunció a la policía que ambas discutieron en la puerta de la casa de la señora de Curro, y en un momento dado, ésta penetró al edificio y regresó con una escopeta de dos caños con la que efectuó un disparo sobre doña Anselma.

La sorprendida vecina fue alcanzada por algunos perdigones, lo que obligó a someterla a curaciones en el hospital regional de San Rafael, en cuya distrito de Rama Caída, ocurrió en insólito hecho.

Doña Anselma está fuera de peligro, y la Hermelinda se encuentra detenida. Ambas protagonistas de este poco común incidente femenino tienen 51 años de edad.

## SE INCENDIO UN OMNIBUS

Esta mañana, minutos antes de las 6, por la Avenida Montes de Oca en dirección al Sur, avanzaba un ómnibus de la línea 17, interno 203, conducido por Pablo Ambrosio Casco, argentino, de 32 años.

Cuando llegó frente al número 16, a causa de una falla en el motor, se inició incendio que se propagó rápidamente a la carrocería. Los pasajeros lo desalojaron rápidamente, sin que hubiera pánico y poco después llegó una dotación de bomberos desde el cuartel Barracas que inició el ataque de las llamas. Pese a sus esfuerzos, no lograron evitar que el coche quedara totalmente destruido.

## ANOCHÉ ASALTARON A DOS TAXIMETRISTAS

Raúl Giménez Villa, argentino, de 20 años, conducía su automóvil de alquiler, cuando fue ocupado por dos pasajeros que se hicieron llevar hasta Iguazú y Ancaeste. Cuando esperaba que le pagaran el importe del viaje, lo atemorizaron con revólveres y lo despojaron de 500 pesos y el rodado. Al hacer la denuncia en la comisaría 32ª valió el vehículo en 1.300.000 pesos.

También asaltaron esta madrugada al chofer de taxi Severino Leone. El hecho ocurrió en la esquina de las calles Olleros y Martínez, donde tres pasajeros lo obligaron a descender y tras robarle mil pesos, se fueron con el rodado que vale un millón. La denuncia fue formulada por la víctima en al seccional 31ª.

## APLASTADO JUNTO CON EL PAPEL, MURIO UN OBRERO EN UNA FABRICA DE DENVER

DENVER, Colorado, 2 (France Presse). — El cadáver de un hombre ha sido descubierto en el interior de un enorme rollo de papel de 750 kilos, rodeado de alambre. No se trata de asesinato, sino de un accidente. La víctima, un obrero de una fábrica de papel de Denver, cayó en una correa de transporte que lo condujo hacia un rollo compresor, donde quedó aplastado, al mismo tiempo que el papel.

## Dos Explosiones sin Víctimas con Aparentes Vinculaciones Políticas

CORRIENTES, 2 (De nuestro corresponsal). — La policía debió intervenir ante dos hechos del mismo corte terrorista, cuyos autores no han sido individualizados y que conmovieron por igual a la población. Poco antes de las 23 de anoche, en la esquina de las calles Santa Fe y Junín, en pleno centro de la ciudad, estalló una bomba colocada en el jardín que da sobre una de las mencionadas arterias, cuyo fuerte poder expansivo provocó rotura de vidrios y rajaduras de las paredes, sin que felizmente causase daños. En la finca viven las señoritas

María Teresa y Mercedes Cremonte y el doctor Miguel Susini, a quienes no se les conoce actividad política. La única vinculación que se advierte es el hecho de que una sobrina de ambas está casada con el teniente coronel Juan Sánchez de Bustamante. El otro atentado del mismo corte, se produjo a los pocos minutos en Carlos Pellegrini y Córdoba, domicilio del doctor Blas Benjamín de la Vega, donde desconocidos intentaron provocar un incendio, sin conseguirlo, debido a la rápida intervención de una dotación de bomberos locales.

# DESDE HOY



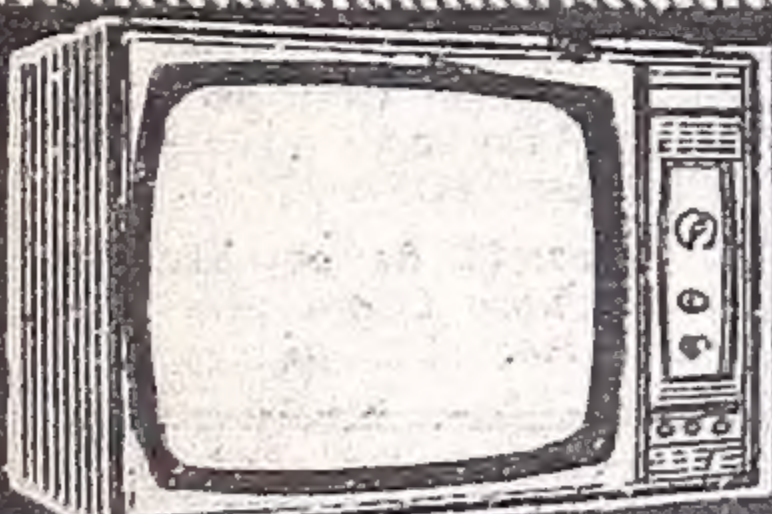
CON MAS RITMO DE DIARIO

# 3 EDICIONES SEMANALES

MARTES, JUEVES Y SABADOS



LA REVISTA EN CASTELLANO DE MAYOR CIRCULACION DEL MUNDO



## WESTFIELD

TELEVISOR ULTIMO MODELO DE LUJO - PANTALLA ANGULAR MATERIAL IMPORTADO - GARANTIA DOS AÑOS

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras Sin cuota agualdado - Entrega inmediata

EN 30 MESES DE \$ 1.000 - TOTAL \$ 30.000

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA

SALTA 865  
LANUS ESTE

CAPITAL \$ 150.000.000

TEL. 241-1691 y 2054  
TEL. 241-2337 y 2907



# EXISTE MALESTAR ENTRE LOS TRABAJADORES COMUNALES: ANTICIPAN MEDIDAS DE FUERZA EN DIVERSOS SECTORES

El malestar existente en el gremio municipal determinaría, de un momento a otro, una huelga general en esa repartición con las graves consecuencias que tal medida de fuerza acarrearía paralizándose las secciones limpieza, alumbrado, hospitales, etc.

La Mesa Coordinadora Municipal dio a conocer un comunicado alertando al personal ante la inercia de las autoridades

con relación al petitorio presentado por el gremio y resolvió convocar a una asamblea general, cuya fecha y hora se convendrá oportunamente. Con esa finalidad se están formando comisiones de distintas dependencias las cuales asegurarán la presencia de los trabajadores del ramo.

El comunicado señaló también que se pide a la Comuna la aplicación del salario de 27.600, para la familia tipo, y de

19.500 para los solteros, que son las cifras postuladas por la CGT. Señala también que la situación se ve agravada por la posición de Francisco Pérez Leirós quien "hace creer a sus afiliados que el señor intendente concedió el aumento de sueldo del 30 por ciento, mentira esta que no hace más que agravar el malestar que reina en el gremio".

Termina la declaración de la Mesa Coor-

dinadora Municipal solicitando una amnistía general para el personal trasladado dentro de la Comuna, sin causas que lo justifiquen, como ocurrió hace dos años en el Hospital Argerich por directivas de Pérez Leirós.

Señaló también la Mesa Coordinadora su adhesión a los 13 puntos del plan de lucha de la CGT y pidió la libertad de todos los presos gremiales y políticos.

## UNIVERSIDAD: ES TOTAL EL PARO

Las actividades universitarias de la fecha se vieron obstaculizadas por el paro del personal dispuesto por la Asociación de Personal de la Universidad de Buenos Aires que se efectuó hoy. La entidad sindical expresó al promediar la mañana que las medidas de fuerza se iniciaron con la total adhesión de los no docentes, tanto en institutos universitarios como anexos.

Las medidas de fuerza se están realizando, expresó un dirigente de APUBA, de acuerdo a lo planificado por el gremio. No se registraron desórdenes ni incidentes de ninguna especie hasta este momento, y el gremio ha respondido tal cual lo hizo antes.

Se cree que el ausentismo del personal de los organismos universitarios llega al 85 por ciento.

El paro se cumple fuera de los lugares de trabajo como expresión de protesta por la falta de pago de la

retroactividad correspondiente al año 1964 que las autoridades prometieron concretar en octubre y no cumplieron.

### • Telefónicos

La Federación Obreros y Empleados Telefónicos resolvió romper las tratativas con ENTel y las empresas privadas a raíz de que éstas se expidieran sobre distintas partes del convenio (bolsa de trabajo y obra social, entre otros). "A pesar —dice la organización— que la representación gremial entregó el 23 de enero el anteproyecto de convenio, las empresas poniendo al descubierto su manifiesta y sistemática política obstruccionista, pretenden dilatar el tratamiento de los mismos, situación ésta que ha rebasado los límites de la tolerancia gremial, por lo que se ha resuelto no continuar concurriendo a las reuniones paritarias por su total inoperancia, y por la

evidente mala fe, que hacen gala dichas empresas, para no concretar las soluciones que reclaman los hogares de 40.000 trabajadores telefónicos".

Agrega que "el secretariado nacional denuncia que, por resolución del presidente de ENTel, se ha procedido a descontar compulsivamente el 1 por ciento sobre el total de las remuneraciones del personal, con los sueldos del mes de octubre y con carácter retroactivo, según lo dispone el decreto número 5781/64, el cual no es de aplicación en la ENTel, por no contar la misma con obra social alguna".

La empresa —finaliza— "ha sumado una nueva arbitrariedad, creando con ello un profundo malestar entre todos los trabajadores telefónicos. La organización gremial al repudiar esta aberrante interpretación empresarial, iniciará de inmediato la acción judicial correspondiente".

## Crónica

### ACTIVIDAD GREMIAL

**FERROVIARIOS.** La Comisión Pro Reincorporación de Cesantes Ferroviarios Jubilados de Oficio por Decreto 5605/61, no Indemnizados, dio un comunicado en el que comienzan destacando "que fue CRONICA el único diario que destacó la aprobación del proyecto de ley en Diputados para la reincorporación de obreros y empleados ferroviarios que hace cuatro años fueron separados del servicio y no indemnizados, sin tener en cuenta su idoneidad y capacitación".

Destaca el comunicado que ese personal venía contribuyendo con su trabajo al engrandecimiento de los ferrocarriles argentinos, recordando finalmente que la ley que se acaba de sancionar en Diputados se ha hecho para "que el Poder Ejecutivo proceda a la reincorporación de estos agentes, teniendo en cuenta que en el informe del dictamen de las comisiones no solamente se establece la reparación de un perjuicio, sino también la circunstancia de que dispone la reincorporación de trabajadores con probada experiencia ferroviaria, tan necesaria en momentos que se encara la integral recuperación del sistema."

**CERAMISTAS.** Informó el Ministerio de Trabajo que mañana a las 15 se reunirá la comisión paritaria que tratará el nuevo convenio laboral para los trabajadores de la industria ceramista. Ese grupo de trabajo está integrado por representantes de la Federación Obrera Ceramista de la República Argentina y de la Federación de Industrias Cerámicas Argentinas.

**ESPECTACULOS.** La Lista Blanca, encabezada por Adolfo Gómez, se impuso en los comicios de la rama administrativa (seccional Buenos Aires) del Sindicato Unico de Trabajadores del Espectáculo Público.

**EXHIBIDORES.** El Sindicato Unico Trabajadores del Espectáculo Público hizo saber que las gestiones para renovar el convenio de la rama exhibidores para la Capital, Santa Fe, Chaco, Formosa, Entre Ríos, Corrientes y Misiones, se encuentra en la fase final de su discusión.

**TEXTILES.** El plenario de delegados y activistas de ramas del Movimiento Textil Lealtad aprobó por aclamación el nombre de Arturo Rodríguez para encabezar la Lista Azul y Blanca, que se presentará a los comicios generales del gremio.

La lista será integrada por trabajadores elegidos por los afiliados, de acuerdo al propósito básico del Movimiento Lealtad de iniciar una imprescindible renovación de métodos y procedimientos en la conducción de la Asociación Obrera Textil.

La asamblea coreó insistentemente "renovación" y "depuración", gritos que definieron el clima del plenario. Aunque estaba reservada únicamente a los militantes de Capital Federal, asistieron delegaciones de seccionales y del interior, razón por la cual más de 300 delegados y activistas tuvieron que seguir su desarrollo desde la vereda. La mesa provisoria ampliada del nuevo movimiento textil pide disculpas por esta circunstancia.

**INGENIO ESPERANZA.** TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — No hay solución, aún, en el conflicto originado en el ingenio Esperanza. Los proveedores de materia prima continúan sin percibir sus haberes por entrega de caña al establecimiento. La FEIA considera, en un comunicado, de "insensible al gobernador de la provincia, profesor Lázaro Barbieri, en el sentido de no acceder a los reiterados pedidos de audiencia, para tratar de arribar a un buen fin en el problema, que surgió hace algunos días.

## LICITACIONES Y EDICTO

### TALLERES DE REPARACIONES NAVALES "TA. RE. NA."

Llámase a licitación pública N° 11.618, hasta el día 15 de noviembre de 1965, a las 15 horas, para la provisión de "1.084 ambos en tela de brin de algodón para obreros".

Retiro y consulta de pliegos, días hábiles de lunes a viernes, en el horario de 10 a 18 horas, a partir del 29 de octubre en la División Licitaciones y Compras, Pedro de Mendoza 1279, 2° piso, Capital Federal, donde se realizará la apertura el día y hora indicado.

### Secretaría de Estado de Energía y Combustibles Yacimientos Carboníferos Fiscales

**Empresa del Estado**  
Llámase a Licitaciones Públicas para el día 17 de noviembre de 1965, a las 14 horas: N° 31/65 celotex, ruberoid y maderas; a las 14.15 horas: N° 65/65 trajes impermeables; a las 14.30 horas: N° 66/65 bandas de goma; a las 14.45 horas: N° 67/65 electrodos; a las 15.15 horas: N° 68/65 cables de acero y a las 15.45 horas: N° 70/65 equipos fuera de borda para autopropulsar una embarcación. Informes y pliegos en Avda. Roque S. Peña N° 1190, Capital Federal, de 14 a 17 horas.

### FEDERICO A. D'ANDREA EDICTO JUDICIAL

Juzgado Nacional Civil N° 20, Secretaría N° 40, comunica por cinco días en autos "SPERA DE DI BLASI Nicolasa y otros c/ GIRIBALDI Julio Pedro, EJECUCION HIPOTECARIA, que el martillero Federico A. D'Andrea rematará el Sábado 6 de Noviembre de 1965, a las 15 horas en el mismo, un terreno en MERLO, Provincia de Buenos Aires, calle Miguel Jantus hoy BAIGORRIA esquina TUCUMAN, Lote 3 a Manzana E; mide 27.30 m. frente Sud-Oeste, sobre Baigorria por 32.42 m.; otro frente al Sud-Este, sobre Tucumán, 30.13 m. al Nord-Este y 35.25 m. al Nord-Oeste. Base \$ 50.000. Al contado. Seña 8%. Comisión 3% en efectivo. Informes: Pedro Goyena 1433, Bs. Aires.

Buenos Aires, 22 de octubre de 1965. — Enrique Conte Mac Donnell, secretario.

**Para avisos en la Sección Agrupados, pasar por nuestras receptorías o por Río Bamba 280, Publicidad.**

## LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA R. A. CONTRA LA COBARDIA Y EL CRIMEN

### VISTO:

el fallecimiento del compañero ANGEL NORBERTO RETAMAR, ocurrido en el día de la fecha, víctima de la salvaje y cobarde agresión que el Gobierno Nacional, a través de sus fuerzas de represión — en este caso Policía de la Pcia. de Buenos Aires —, hizo objeto a los trabajadores que el día 21 de Octubre próximo pasado, pacíficamente y por disposición de la Confederación General del Trabajo, exteriorizaban sus protestas por los atentados que un minúsculo grupo de enemigos de la Paz interna y del Orden llevaron a cabo, impunemente, contra la Federación Argentina de Trabajadores de Luz y Fuerza: y

### CONSIDERANDO

QUE a más de ello, también se protestaba por la amenaza gubernamental de destruir a las Organizaciones sindicales opositoras apelando para ello a medidas anti-constitucionales;

QUE el fallecimiento del compañero citado enluta no solamente a la UNION OBRERA METALURGICA, a la cual pertenecía, sino también a toda la clase trabajadora argentina y a la Patria misma pues, aparte de la irreparable pérdida sufrida, ha quedado de manifiesto, incontrastablemente, que quienes detentan el poder, con tal de defender al privilegio y la injusticia, están dispuestos a mandar (como lo han hecho) a las fuerzas de represión. QUE EL PUEBLO PAGA, a masacrar a ese mismo Pueblo cuando éste pretende defender sus derechos, su libertad y con ello sus instituciones;

QUE por lo mismo este asesinato, que troncó una vida joven y útil a la sociedad y a la Patria y que se une al asesinato cometido en la misma ocasión contra el compañero JOSE GABRIEL MUSY, debe galvanizarnos en la lucha en la seguridad de que la sangre de los compañeros caídos no será en vano y de que al final, e inexorable-

mente, la hora de la Justicia llegará para pedir cuentas a los culpables materiales y morales de estos asesinatos cometidos contra el Pueblo.

Siendo así, el SECRETARIADO NACIONAL DE LA UNION OBRERA METALURGICA DE LA R. A., reunido extraordinariamente en el día de la fecha y en uso de facultades estatutarias,

### RESUELVE

- 1) Repudiar y condenar enérgicamente el asesinato cometido en la persona del compañero ANGEL NORBERTO RETAMAR por las fuerzas de represión gubernamental, encarnadas en este caso por la Policía de la Pcia. de Buenos Aires.
- 2) Disponer, en homenaje al compañero caído y como expresión de condena y repudio a sus asesinos, un paro de actividades a cumplirse en las Seccionales Capital y del Gran Buenos Aires a partir de las 10 horas y hasta las 24 horas del día 2 del cte.
- 3) Hacerse cargo de todos los gastos que demande el sepelio del compañero caído; solicitando a la vez, a los familiares, la autorización respectiva para trasladar los restos a la sede de la Unión Obrera Metalúrgica.
- 4) Disponer que el Secretariado Nacional, en representación del Gremio, asista al velatorio y sepelio. Invitar, además, a todos los trabajadores a que se hagan presentes acompañando los restos de quien diera su vida por la causa obrera.
- 5) Ratificar la inquebrantable voluntad de continuar la lucha y que no cesará hasta hacer justicia, castigando a los culpables materiales y morales de estos cobardes asesinatos.
- 6) Declararse en sesión permanente a fin de adoptar cualquier otra medida de fuerza que, en relación con los asesinatos cometidos contra JOSE GABRIEL MUSY y ANGEL NORBERTO RETAMAR, hubiere lugar.
- 7) Hacer pública esta resolución, darle traslado a las Seccionales respectivas para su cumplimiento, registrar en el libro de actas y archivar.

Buenos Aires, 1° de Noviembre de 1965.

Secretariado Nacional



SOLICITADO

# La C.G.T. Ante la Inconstitucionalidad del Decreto N°. 9080/65 que Prohíbe Actividades Políticas en los Sindicatos

El decreto N° 9080/65 establece que "el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social procederá a aplicar las sanciones previstas en el artículo 34, inciso 2° de la ley 14.455, a toda asociación profesional de trabajadores con personería gremial que participe o colabore en actividades políticas partidarias" (artículo 1°). Dichas sanciones no son otras que la suspensión o retiro de la personería gremial (artículo 34° inciso 2, ley 14.455), específicamente previstas para tres supuestos concretos: violación de las disposiciones legales o estatutarias (ap. a), incumplimiento de las disposiciones dictadas por la autoridad competente en el ejercicio de facultades legales (ap. b) y disminución del número de afiliados, en forma tal que la asociación deje de revestir el carácter de más representativa o de suficientemente representativa.

De suerte, pues, que el decreto N° 9080 ha venido a crear una nueva causa de suspensión o retiro de la personería gremial no prevista en la ley, introduciendo por vía reglamentaria una modificación sustancial de su contenido normativo. En tal caso, el aludido decreto es inconstitucional por importar una violación flagrante de los artículos 31° y 86° inc. 2° de la Constitución Nacional.

Aun en el caso de que se pretendiera que el decreto N° 9080 al autorizar la aplicación de tales sanciones ha entendido que la actividad política partidaria importa una violación de las disposiciones legales o estatutarias a que se refiere el apartado a) de la norma legal citada (no lo dice expresamente, aunque sí se infiere de sus fundamentos), también en ese caso sería inconstitucional como se verá.

a) Ninguna disposición de la ley 14.455 prohíbe a las asociaciones profesionales de trabajadores "participar o colaborar en actividades políticas partidarias". Por el contrario, todas las asociaciones profesionales de trabajadores tienen derecho a "ejercer, en cumplimiento de sus fines, todos los actos que no les sean prohibidos" (Art. 15°, apartado 8), ley 14.455).

b) De acuerdo con el artículo 19 de la Constitución Nacional "nadie está obligado a hacer lo que la ley no manda ni privado de lo que ella no prohíbe". La participación o colaboración en actividades políticas, es, pues, un derecho implícito de las asociaciones profesionales de trabajadores desde que no existe norma legal que les vede su ejercicio. Y adviértase que la Constitución Nacional exige ley prohibitiva y no mero decreto, por lo que también el Poder Ejecutivo en este caso ha venido a violar los artículos 19, 31 y 86 inc. 2do. de la Constitución Nacional.

c) Las prohibiciones, excepciones o limitaciones referidas al ejercicio de un derecho deben ser expresas y no se presumen por vía interpretativa y menos aún en materia de penas o de sanciones donde el principio tiene la fuerza de una institución en la concepción republicana del derecho ("nulla poena, nulla crimen sine lege"). La economía de la ley 14.455 no se aparta de estos principios. Así, cuando el legislador ha querido prohibir a las asociaciones algún acto, lo ha establecido de manera expresa. Tal es lo que sucede con las prohibiciones que contienen los artículos 6 y 7 relativos a la obligación de admitir la afiliación de todos los trabajadores sin distinción de razas, religión, nacionalidad, sexo o ideología política y a la prohibición de recibir subsidios o ayuda económica de los empleadores o de organismos políticos nacionales o extranjeros.

En cambio sí es legítimo presumir la voluntad del legislador en el sentido de posibilitar a las asociaciones profesionales de trabajadores el ejercicio de actividades políticas. Adviértase, en primer lugar, que la actual ley 14.455 tiene su antecedente inmediato en el Decreto Ley 23.852/45 (Ley 12.921) cuyo artículo 33, inc. 6to, establecía que los sindicatos podían participar circunstancialmente en política siempre que así lo resolviera una asamblea general o congreso y, en el caso de que se decidiera una participación permanente o continuada, deberían ajustarse a las disposiciones relativas a los partidos políticos.

Por su parte, el Decreto Ley 9270/56 que instituyó un nuevo régimen legal de las asociaciones profesionales en sustitución del anterior, prohibió expresamente a las mismas el ejercicio de toda actividad política (art. 26).

Si el legislador de 1958 hubiese tenido el propósito de mantener esa prohibición, la habría incluido de manera expresa en el contexto normativo de la ley. Por el contrario, la ley 14.455 que de-

roga "in totum" el régimen establecido por dicho Decreto-Ley y sigue con riguroso apego el sistema del Decreto Ley 23.852/45, guarda silencio sobre el particular pero establece el derecho de las asociaciones profesionales a ejercer en cumplimiento de sus fines todos los actos que no les sean prohibidos (art. 15, ap. 8).

## Antecedentes doctrinarios sobre la cuestión

La participación de los sindicatos en actividades políticas constituye uno de los temas más apasionantes del derecho gremial. En general, los tratadistas, con excepciones de muy dudosa jerarquía científica, reconocen a las asociaciones profesionales de trabajadores el derecho de utilizar la acción política como medio legítimo para alcanzar el cumplimiento de sus fines.

El profesor Mario L. Devesali ha sostenido que si bien la prohibición de actuar en política podría no ser discutible en abstracto, en el campo práctico presenta más inconvenientes que ventajas. Sobre el particular ha dicho: "Las disposiciones que figuran en algunas legislaciones y que prohíben a las asociaciones gremiales toda actuación de carácter político, pueden convertirse en un arma extremadamente peligrosa mediante la cual resulte fácil al Estado eliminar cualquier organización cuya acción no le agrade. Una vez más —continúa expresando— una prescripción fundada en el propósito de garantizar la libertad sindical se convierte en una insidia contra la misma. La historia de todos los países ofrece numerosos ejemplos del fenómeno aludido ("Curso de Derecho Sindical" págs. 103/105). Por su parte, el tratadista mexicano Mario de la Cueva considera que "toda ideología sindical es una actitud política, como lo es también el propósito de buscar una transformación

de los sindicatos se ven obligados, para la consecución de sus fines profesionales, a ocuparse de problemas que desbordan esos fines, entrando inevitablemente en el campo político".

Por último y para concluir con esta revista de ilustradas opiniones doctrinarias, debemos citar a otro eminente jurista alemán radicado en nuestro suelo. Nos referimos al doctor Ernesto R. Katz, quien, refutando el criterio contrario del Dr. Rodolfo A. Napoli en una memorable polémica sobre el tema, ha sostenido que "no se logra el "sindicato poderoso pero libre" mediante una prohibición de actuar en política, sino un sindicato poco potente, entregado a merced del Fiscal de Estado y de la justicia penal que podría aplicar sanciones cuando la acción concreta de un sindicato no le agrade y, por consiguiente, represente una "actividad política" en razón del criterio subjetivo del juez. Y todo esto sin haber sido definido antes qué se entiende por "actividad política" y qué se entiende por intereses puramente gremiales".

## Antecedentes extranjeros

En Inglaterra los sindicatos actúan en política y la propia ley —la ley de 1913 que rige todavía— autoriza expresamente la actividad política de los sindicatos.

Además, están autorizados también a la constitución de fondos especiales para el desarrollo de actividades políticas. Aparte de financiar la candidatura de sus afiliados, los sindicatos contribuyen al fondo electoral del Partido Laborista y apoyan financieramente al Partido en sus publicaciones y conferencias (Ver, para más detalles, O.I.T., "La situación sindical en el Reino Unido, pag. 119 y siguientes).

O.I.T., "La situación sindical en Suecia", pag. 103 y siguientes).

En los Estados Unidos los sindicatos actúan en política. Actúan como grupo de presión para hacer valer su poder social frente a los partidos y frente al gobierno. A pesar de la prohibición que contiene el artículo 304 de la Ley Taft-Hartley (prohibición de sufragar gastos de un partido o de un candidato), la Corte Suprema de Justicia de los EE. UU. ha decidido que no se viola ese artículo cuando el sindicato con sus fondos realiza propaganda política en favor de un candidato o partido, publicando y distribuyendo entre sus afiliados periódicos con esa propaganda (Caso U.S.A. vs. C.I.O. - años 1948. Para más detalles, ver el informe preparado por una comisión de la O.I.T. relativa a la "Situación sindical en los Estados Unidos", pag. 82).

En un meditado estudio publicado hace pocos años, se ha recordado que en materia política la "A.F.L. C.I.O." apoyó activamente la candidatura de Adlai Stevenson, habiendo invertido dos millones de dólares en la campaña electoral (Conf. Macri, Jorge R. en "Revista Derecho del Trabajo", año 1957, pag. 329 y siguientes).

En esa misma publicación se señala que "la A.F.L. C.I.O. tomó activa participación en la reciente campaña preelectoral en favor del Partido Demócrata, habiéndose creado secciones especiales en los sindicatos para colaborar en la propaganda política".

## El Decreto N° 9080 y el principio de la libertad sindical

El derecho de organizar sus actividades y de elaborar su programa de acción que reconoce a los sindicatos el artículo 3ro. del Convenio 87 sobre la libertad sindical y la protección del derecho de sindicación (1948), es uno de los principios fundamentales de la autonomía y de la independencia sindical. Dicho convenio ha sido ratificado por la ley N° 14.932.

De los debates de la comisión competente de la Conferencia Internacional del Trabajo que adoptó dicho convenio, se desprende que, a juicio de sus autores, las organizaciones de trabajadores debían tener, dentro de los límites de la legalidad, el derecho de fijar libremente sus objetivos y de elegir los medios de alcanzarlos, sin exclusión de los medios de carácter político. (Ver, en tal sentido, "Libertad Sindical", Oficina Internacional del Trabajo, pag. 95).

Los reiterados intentos de someter o destruir a las organizaciones obreras por parte de algunos gobiernos, indujo a la Conferencia Internacional del Trabajo, en su 35ª reunión (año 1952) a discutir a fondo la cuestión de las actividades políticas de los sindicatos. Como conclusión de sus debates la Conferencia adoptó una resolución (por 112 votos, ninguno en contra y 37 abstenciones) que afirmó el derecho de los sindicatos a participar en política, señalando tan solo que esas relaciones o actividades no debían ser para los gobiernos un pretexto para romper esa misma continuidad. (Ver, para más detalles, la obra citada, págs. 98 y 167).

También el Comité de Expertos en Aplicación de Convenios y Recomendaciones y el Comité de Libertad Sindical del Consejo de Administración de la O.I.T., han señalado repetidas veces que la prohibición de actuar en política impuesta por algunos gobiernos a los sindicatos, daba lugar a abusos y era incompatible con las disposiciones del Convenio N° 87. Siendo ello así, es evidente que el decreto N° 9080/65 del Poder Ejecutivo Nacional también es inconstitucional por violar las disposiciones del aludido convenio, que es Ley de la Nación (art. 81, Constitución Nacional).

Una declaración semejante efectuaron dichos organismos internacionales respecto de Cuba, país que, no obstante haber ratificado como el nuestro el convenio 87, tenía en su legislación nacional una norma que prohibía la participación de los sindicatos en actividades políticas. Conocida la observación por el gobierno cubano, éste se comprometió a derogar la norma restrictiva. Una prohibición semejante existía en la República Dominicana. Después de haber sido condenada por el Comité de Libertad Sindical, la prohibición fue suprimida (Ver 26º Informe del Comité, párrafo 10. Confer., asimismo, obra citada).

De lo expuesto, se deduce que el decreto 9080/65 constituye un ataque directo al principio de libertad sindical que garantiza el artículo 14 "nuevo" de la Constitución Nacional.

## DE AYER A HOY



Los candidatos a Presidente y Vice de la República Dns. Illia - Peretto y Gorman López, visitan el día 12-Junio-1963 a la C. G. T. como parte de su campaña proselitista

Encontrándose en Ginebra el Secretario General, compañero José Alonso, fueron recibidos por el Secretario Adjunto, Riego Ribas, y demás miembros del C. Directivo. Foto de la cabecera de dicha reunión; cuando para los Dns. Illia y Peretto, esto no se interpretaba como hacer política en los gremios

del orden jurídico y una mejor justicia social". Se opone a toda prohibición y entiende que la actuación política de los sindicatos es la manifestación más clara del principio de la libertad sindical (Citado por Devesali. M. L. op. cit. pag. 106).

El doctor Ernesto Krotoschin, prestigioso tratadista alemán radicado en nuestro país desde hace más de veinte años, también admite la actuación política de los sindicatos.

A propósito, enseña que "los fines políticos que pueda tener una asociación profesional —y que todas tienen, por así decirlo, "a priori"— sirven en un sentido amplio "a la defensa de los intereses profesionales". Agrega que "sería en vano e ilógico querer prohibir a las asociaciones profesionales posar y perseguir tales fines" (Conf. "Tratado Práctico de Derecho del Trabajo", Vol. II, pag. 634). Concluye recordando que las asociaciones profesionales "suelen vincularse a uno o varios partidos políticos cuyos programas se acercan más a sus propios ideales políticos, hacen entrar en ellos a sus asociados y, sobre todo, a sus dirigentes, para que adquieran influencia también en el partido y hasta lleguen a ser miembros de los cuerpos legislativos". Termina por afirmar categóricamente que "todo esto es completamente lícito" (Conf. op. y loc. cit. pag. 643, N° 62 c.).

El ilustre iustaboralista uruguayo Francisco De Ferraris también participa de ese punto de vista. Dice —citando a Sily— que "en la práctica los sin-

En Alemania, ni siquiera durante el gobierno semiabsolutista del Kaiser Guillermo II, enemigo de los sindicatos, les estaba prohibido actuar en política. Los sindicatos cristianos mantenían contacto con el Partido Católico, los sindicatos liberales con el Partido Radical y los sindicatos libres, un estrecho contacto con el Partido Socialista. En la época de la República de Weimar (1919/1933), los sindicatos ayudaron económicamente al Partido Socialista. Actualmente, en la República de Bonn tampoco está prohibido a los sindicatos actuar en política. Nunca los sindicatos alemanes habrían conseguido, por ejemplo, la ley "sobre la constitución interna de los establecimientos" del 14/10/52 sin la existencia de un fuerte sector socialista en el Parlamento ayudado por los sindicatos (Conf. Katz, Ernesto en "La Ley", t. 82, pag. 990 y sig.).

En Suecia ocurre otro tanto. Los distintos sindicatos y las filiales de la Confederación de Sindicatos suecos tienen libertad para decidir si han de afiliarse o no al Partido Social Demócrata. Por otra parte el apoyo de dicha Confederación al Partido ha sido constante. El propio estatuto de la Confederación define sus objetivos políticos concretos, ya que ello se considera como una característica de la consiguiente tendencia del movimiento sindical a emprender actividades que superan los límites estrictamente sindicales para penetrar en la acción política práctica. (Ver, para más detalles, el informe preparado por una comisión de expertos de la

**CONFEDERACION GENERAL DEL TRABAJO**  
**EN DEFENSA DE LOS TRABAJADORES, DEL PUEBLO Y DE LA PATRIA**



# TENSA SITUACION FRONTERIZA

## CARABINEROS CHILENOS OCUPAN UNA AMPLISIMA ZONA EN SANTA CRUZ

La presencia de efectivos trasandinos en la región del Lago San Martín sería en una franja de 160 kilómetros de largo por 30 de ancho, afectando a ganaderos. Desde Río Gallegos han partido aviones de reconocimiento para vuelan la zona invadida. La penetración se venía cumpliendo desde hace tiempo, pero los nuevos episodios registrados le otorgan una gravedad que

En penoso contraste con el reciente fraternal diálogo de los mandatarios de Argentina y Chile, provenientes de una zona de la vasta frontera común entre ambos países dan cuenta ahora de gravísimos hechos protagonizados por efectivos de carabineros en las proximidades de Lago San Martín, en la provincia de Santa Cruz, incluyendo la ocupación lisa y llana de una franja de terreno de aproximadamente 160 kilómetros de largo y de hasta 30 kilómetros de ancho. Simultáneamente se registraba también una acción compulsiva de los efectivos militares chilenos, en perjuicio de un poblador de la zona, el señor Domingo Sepúlveda Cárdenas, a quien advirtieron de que la aduana chilena le confiscaría todo su ganado. Todos estos hechos han causado estupor e indignación a lo largo de la frontera santacruceña con Chile, determinando a su vez la inmediata reacción de los mandos militares argentinos.

### • Versión Oficial

Si bien en la Capital Federal resultó esta mañana imposible confirmar las precedentes informaciones debido al absoluto hermetismo de las fuentes oficiales a que recurrimos, una ulterior radioconferencia mantenida por CRONICA con el señor Carlos Rosales, secretario de Enlace y Relaciones de la Gobernación de la provincia de Santa Cruz, permitió tener un panorama cabal de los acontecimientos.

El señor Rosales no ocultó la gravedad de la situación, si bien se apresuró a advertir que "las previsiones adoptadas rápidamente podrían impedir que se llegue a desagraciados desenlaces".

### • En el Hito 62

Destacó luego el alto funcionario, que la zona de mayor tensión se encuentra al sur del hito 62, "describiendo —dijo— un círculo bastante grande, que abarca el extremo

oeste del lago San Martín". Es de destacar que este lago se prolonga en territorio chileno con el nombre de lago O'Higgins. En tal sentido, la denominación responde a una "táctica fronteriza" muy empleada por los chilenos, y que en determinadas circunstancias les sirve de base "jurídica" para sus planteos reivindicatorios. Así ocurre, por ejemplo, con la zona de río Encuentro, que los chilenos denominan Palena, con lo cual "asimilan" geográficamente a la región chilena de Palena, la de río Encuentro, que le es adyacente del lado argentino.

### • Desde Hace Mucho

Respondiendo a una pregunta de CRONICA el señor Rosales expresó que "esta penetración se ha venido insinuando desde hace varios meses". Luego agregó:

—Claro está que al agudizarse la situación, como ahora ha ocurrido, obligó a que oficialmente se tomaran cartas en el asunto.

—¿En qué fecha exactamente puede decirse que la situación se agudizó?

—El sábado último, con motivo de la presencia repentina de numerosos efectivos de carabineros en la zona que ya les describiera.

—¿Esa zona incluye establecimientos ganaderos?

—Desde luego. Y, fundamentalmente, la estancia "La Florida", cuyo propietario, el señor Ricardo Arbilla, profundamente alarmado, nos hizo llegar la denuncia respectiva.

—¿Esa estancia se encuentra lejos de la frontera?

—No, linda con ella, pero, precisamente por ello, es que no se justifica el desconocimiento de los carabineros con respecto de la traza real que en esa zona demarca el límite entre los dos países.

—¿Han ocurrido desmanes?

—Lo ignoramos, pero puede ocurrir algo



PARLAMENTO CONTINENTAL. Inicia las sesiones su presidente, el doctor León (Argentina), a cuyo lado se ve al señor Townsend Ezcurra (Perú), que propone la no concurrencia de América a Río.

## PARLAMENTO HERMANO Y LENGUAJE COINCIDENTE

"Recientes sucesos han demostrado que la O.E.A. no ha logrado el cumplimiento de los fines que inspiraron su creación a causa de la insuficiente idoneidad de sus normas". Así reza la convocatoria del PARLAMENTO LATINOAMERICANO en su documento de estudio, para la reunión que comenzó hoy en nuestra capital y que finalizará mañana. Como se sabe, tiene mucho que ver el pronunciamiento del secretario general del parlamento, Andrés Townsend Ezcurra, del Perú, quien admitió que podría producirse un pronunciamiento sobre la política que viene desarrollando el presidente del Brasil, Castelo Branco.

### • Con el Presidente

El diputado argentino Luis Agustín León, presidente del organismo continental, nos dice que "el sentido de la reunión es fijar posiciones sobre la próxima conferencia de cancilleres de la ALALC —comenzará mañana en Montevideo— y la de cancilleres de la O.E.A. fijada para el 17 en Río de Janeiro. En ambos casos, las normas a seguir se reflejarán en un documento que están encargados de redactar Perú y Argentina y que

se dará a conocer oficialmente mañana al mediodía. Creemos —nos dice el diputado León— en la integración de Latinoamérica y en la constitución de un grupo de Estados Unidos del sur para evitar la distorsión unilateral".

El señor J. Augusto Saldívar, del Paraguay, secretario regional del Parlamento, afirma que "el lenguaje parlamentario latinoamericano es mucho mejor y más directo que el lenguaje diplomático para buscar una real integración americana". El presidente de la Asamblea Legislativa de Costa Rica, doctor Rafael Paris Stefens, a su vez, asegura que su país "está en consultas con otros países para acudir

o no a Río de Janeiro. Personalmente —dice—, yo estaría de acuerdo en no concurrir, aunque prefiero admitir una ponencia que establezca un aplazamiento de la reunión de Río a la espera de que la política brasileña cobrase un giro distinto y tuviese una solución más democrática. Personalmente —sigue diciendo—, le veo un brillante porvenir al Parlamento Latinoamericano y en mi país, Costa Rica, no hay oposición a su funcionamiento y, por otra parte, se anhela una verdadera integración latinoamericana". En la reunión de hoy, el diputado León —presidente— dijo que "la Argentina se siente feliz de albergar a parlamentarios de América" y el secretario general, Townsend Ezcurra, señaló "la atmósfera propicia de este país hermano" y se dirigió especialmente "a los amigos de la prensa" para informarles de lo realizado. La reunión se cumplió con notable sencillez de protocolo en la comisión de Relaciones Exteriores de Diputados. Hoy, a las 20, serán recibidos por el presidente Illia y a las 22 serán objeto de un homenaje consistente en una comida que les ofrecerá el presidente de la Cámara de Diputados de la Nación.

### FALLECIO UN FUNCIONARIO

Dejó de existir esta madrugada a los 50 años de edad el comisario del Senado, señor Hamlet Fernández Peña. Sus restos son velados en la calle Gallo 555 y recibirán sepultura mañana a las 10, en el cementerio de la Chacarita.

## DECLARACIONES DE UN BRIGADIER EN RETIRO

CORDOBA, 2 (De nuestro corresponsal). — Los riesgos de una sangrienta guerra civil, la total insensibilidad y dualidad del gobierno y la parcialidad oficial frente al crimen de la señora de Gentiluomo fueron afirmaciones formuladas por el brigadier Gilberto H. Oliva, cuyas declaraciones bien pueden ser calificadas de sensacionales. La síntesis de esas manifestaciones es la siguiente:

### • País Dividido

"Nuestro país está irremediablemente dividido en dos bandos irreconciliables, alimentados por pasiones mezquinas, que no podrán desembocar sino en un sangriento combate fratricida. El gobierno, ciego, sordo y mudo a la realidad de esta hora crucialísima, encandilado con su único objetivo de durar, ha caído en su propia trampa de ser-

vir a la vez a Dios y al diablo".

Luego afirma la declaración: "El asesinato del estudiante Hernán Spangenberg, ¿no ha hecho temblar, con la convulsión de la inocente sangre derramada, los labios impermeables del gobierno en sus organismos de custodios de nuestras vidas, Ministerio del Interior, Informaciones del Estado, Policía, etc.? Hay un nombre hoy corriendo de boca en boca, siquiera sea como una más que probable pista para dar con el asesino. El crimen de que fue víctima la señora de Gentiluomo, dice luego, obliga a la crítica del proceder del propio ministro del Interior y el Jefe de la Policía, cuyas increíbles declaraciones se anticiparon a descartar móviles del crimen, cuando hasta el día de hoy se ignora en absoluto el paradero del supuesto o los supuestos miserables ejecutores".

### Palmero Contesta a D. Felipe Bittel

El Ministro del Interior cursó esta mañana un despacho al Gobernador del Chaco, escribano Felipe Bittel. El texto, dice así: "Contestando vuestro telegrama referido a allanamientos en territorio de esa provincia, cumplo en informarle que los mismos se han practicado en investigación y esclarecimiento de delitos comunes y en virtud de orden emanada de autoridad judicial pertinente.

En manera alguna puede Vuestra Excelencia estimar que ello constituya atropello ni falta a la mutua cortesía que se deben los poderes, pues, se han ejercitado los legítimos derechos respetando las garantías constitucionales y el principio federal todo lo cual este P. E. preserva en plenitud y en cada instante".

## APRESARON A UN COMITENTE DE LA CAJA FUERTE SA

NUEVA YORK, 2 (Associated Press). — La Oficina federal de Investigaciones, actuando con suma rapidez, arrestó a un hombre implicado en el robo de 400.000 dólares de la empresa transportadora de valores Brinks, en Syracuse, Nueva York, acusado a otro que está prófugo y recobró el cañón anti-tanque que se empleó para abrir la caja fuerte.

Jaak Frank, de 33 años de edad, fue arrestado por la FBI. Su sobrino, Joel Singer, de 32 años de edad, está prófugo y es buscado en el robo que se sometió hace diez días.

Ambos fueron acusados ante Nueva York, de violar la ley de propiedad robada.

La FBI también acusa al comitente del uso de armas de fuego contra el cañón de 20 milímetros contra tanques, que fue recuperado.

La FBI dijo que había recuperado la marina y de la guardia costera usado en el robo en la zona de Long Beach, en Long Beach.

## LOS SATELITES ARTIFICIALES REVELANDO SECRETOS

CABO KENNEDY, Florida, 2 (Associated Press). — Los satélites construidos por el hombre, están revelando muchos secretos de la tierra y se ha descubierto que este planeta no es redondo, sino ligeramente periforme.

Un satélite explorador geodésico denominado Geos 1 será lanzado desde Cabo Kennedy el miércoles. Está equipado con potentes reflectores de luz, el "laser", foco de rayos de luz concentrados, y otro instrumental, destinado a dar a los geodestas la mejor información sobre la forma de la tierra y las distancias entre lugares bien apartados entre sí. Se confía que el Geos 1 y sus sucesores ayuden a determinar con gran precisión, con un posible error de unos 10 metros, distan-

cias entre ciudades separadas por océanos. Al presente, las distancias entre ciudades en masas de tierra tales como Estados Unidos bien trazadas en las cartas geográficas, se conocen con bastante precisión. En el caso de lugares bien apartados, como la ciudad de Nueva York y Moscú, los errores

### ELEVARAN A ILUSTRADO DE ASOCIACIONES P

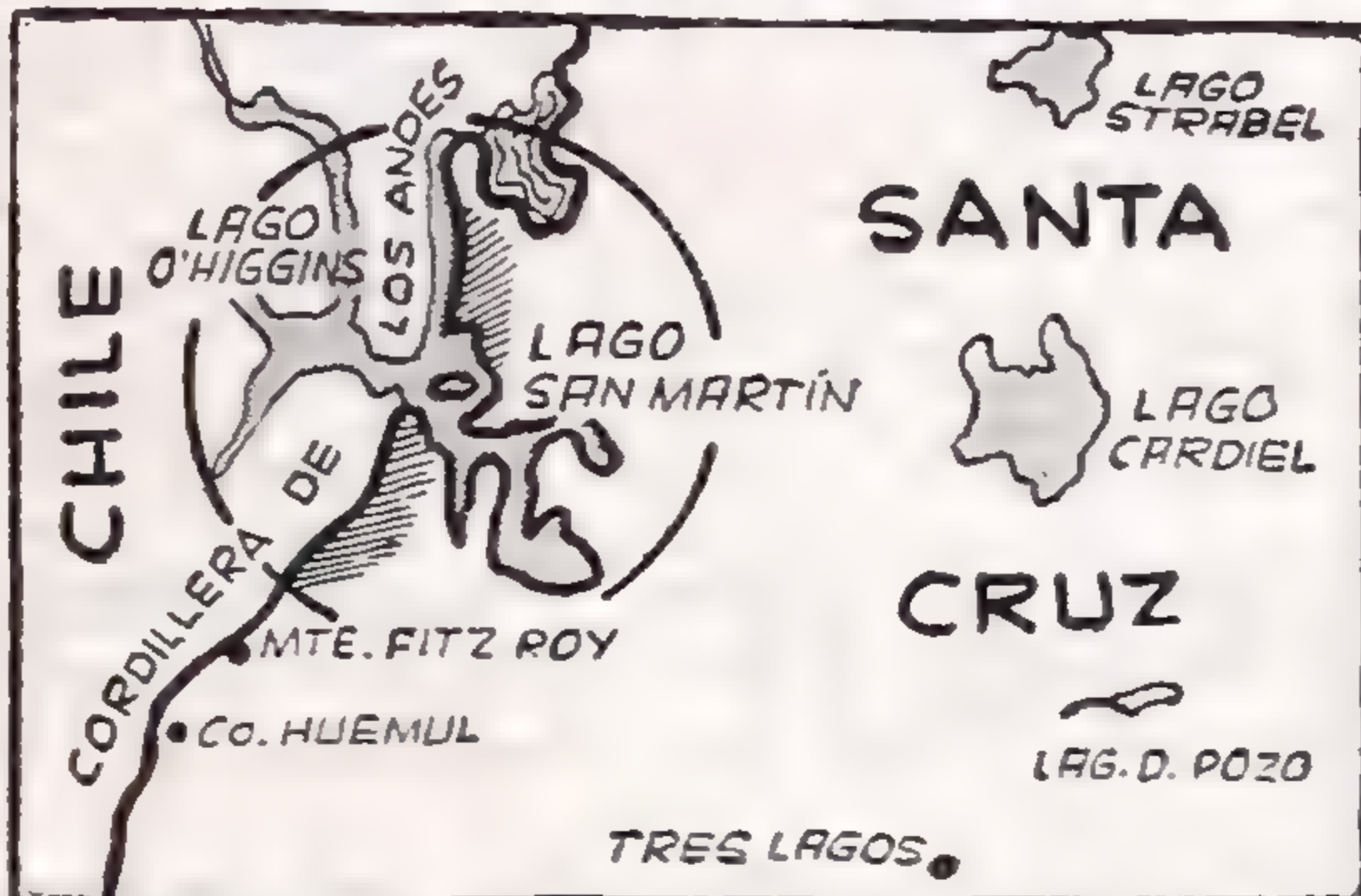
En el curso de la presente sesión del Parlamento Latinoamericano, el Presidente de la Nación y el Presidente de la Ley de Asociaciones Profesionales, al término de una reunión, el doctor Arturo Umberto Illia, bajo, señor Germán López, quien día en que será elevado a criterio del titular de la cartera



# FRONTERIZA CON CHILE

## UPARON SITA CRUZ

La zona de Santa Cruz se extendió afectando a muchos argentinos, que sobre todo de hace meses, pedían ya no se oculta.



INVASION. El grisado indica en el mapa la ubicación de la zona fronteriza con Chile, en Santa Cruz, invadida por carabineros.

peor.  
—¿Por ejemplo?  
—Que algunos pobladores reaccionen por su cuenta, anticipándose a la acción de nuestros soldados.

### • Difícil Acceso

Preguntado luego el señor Rosales acerca de la posibilidad de que efectivos militares argentinos se hagan presentes en la zona ocupada por los carabineros chilenos, respondió:

—Desde luego que esa presencia nuestra allí (se refería a la zona) es imprescindible, pero debo advertirles que se trata de una región de muy difícil acceso, apenas posible a lomo de mula o a pie y prácticamente alejada de toda posibilidad de acceso con empleo de vehículos.

### • Desde el Aire

—¿Han podido tener una idea del número de carabineros que opera en la zona?

—Inicialmente se tuvo que basar tan sólo en las afirmaciones de los denunciantes, pero ya esta misma mañana se han iniciado operaciones de reconocimiento aéreo a cargo de tres máquinas pertenecientes a la Fuerza Aérea. Entiendo que esas máquinas también son aptas para el transporte de tropas.

—¿Quiere decir que pudieron haberlas transportado?

—No he querido decir eso. Simplemente, les daba una referencia del tipo de aparato empleado para los reconocimientos.

### • Los Dos Hermanos

—¿Solo un denunciante ha habido con respecto de la violación de frontera perpetrada por los carabineros?

—Esa zona incluye, como les decía, varios establecimientos, pero si sus respectivos propietarios tardan en hacer llegar sus denuncias, ello sólo puede deberse a las enormes

dificultades de tránsito.

Pero ya disponíamos de algunos otros antecedentes de la intromisión de carabineros chilenos. Por ejemplo, el caso de los hermanos Sepúlveda, uno de ellos argentino, y el otro chileno. Ambos poseen animales que venden indistintamente, según sus conveniencias, en territorio argentino o chileno. Domingo Sepúlveda Cárdenas, el argentino, poseía una boleta de marca para ganado mayor N° 2884, cedida por resolución gubernativa N° 22.011 de fecha 25 de abril de 1951, confirmada por resolución recaída en el expediente N° 2295 de 1964. Todos estos datos, un tanto cansadores, les doy a CRONICA para que se advierta en qué medida es ilegal e irritante el procedimiento de los carabineros chilenos, quienes, últimamente, le compeleron a Sepúlveda, bajo amenazas, a que dejara sin efecto la mencionada boleta de marca.

—¿Qué amenazas?

—Le dijeron que si no obedecía, la aduana chilena le confiscaría todo su ganado. Sepúlveda, atemorizado, se presentó y pidió renunciar a la referida franquicia.

### • Situación Grave

Finalmente CRONICA le preguntó al señor Carlos Rosales si, a su juicio, la situación podía calificarse de grave.

—Lamentablemente, sí. Claro está que siempre existe la esperanza de que se lleguen a arbitrar medidas de tal índole que impidan un desenlace penoso, más aún teniendo en cuenta que aún no se han apagado los ecos jubilosos de la visita del presidente chileno a Mendoza y su entrevista con el doctor Illia. Yo, por mi parte, sólo he cumplido en darle a CRONICA un panorama, lo más veraz posible, de la situación. De hoy en más, son otros los factores que deberán movilizarse y llevar el control de la difícil situación.

## ARTIFICIALES ESTAN LOS SOBRE LA TIERRA

En las distancias pueden variar entre 150 y 300 metros, pero en el caso de islas remotas es a veces superior a los 16 kilómetros.

Los cálculos indicaron que el perigeo del satélite (el punto más cercano a la tierra) variaba en los hemisferios norte y sur. Un análisis más minucioso de-

mostró que el nivel del mar en el polo norte estaba por lo menos 15 metros más alto de lo que se consideraba normal para una planeta perfectamente redondo.

En el polo sur el nivel del mar era más bajo, casi en la misma proporción. Además, la saliente debajo de la línea del Ecuador era casi 15 metros más pronunciada que la de la parte superior.

El Geos 1 está equipado con cuatro reflectores, cada uno con la potencia de luz de un faro. Se le tomarán fotografías contra un fondo de estrellas fijadas desde varios ángulos y simultáneamente desde continentes distintos. Ayudarán a calcular las distancias y la forma general de la superficie de la Tierra y la fuerza de su campo gravitacional.

## DAIA: Aplauda al Concilio II

La Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA), que representa a la colectividad judía de la Argentina ha formulado una declaración con motivo del importante paso dado por la Iglesia Católica al aprobar el Concilio Ecuménico el repudio a toda discriminación que hará que en el futuro "ningún pretexto tendrán aquellos que proclamándose católicos creían sin embargo conciliable esta condición con el antisemitismo".

Expresa asimismo, "su más cálida exhortación en favor de la plena aplicación y vigencia de los principios de fraternidad humana proclamados por el Concilio como un modo efectivo de contribuir a la paz mundial tan necesaria y anhelada".

## EL PROYECTO PROFESIONALES

Este semana será elevado al Proyecto de Reglamentación Profesionales. Así lo anunció el ministro de Justicia, quien mantuvo esta mañana con el subsecretario de Trabajo a la vez señaló que el citado proyecto, quedaba a la espera, doctor Fernando Solá.

## COMPLICADO EN EL ROBO SALTADA A CAÑONAZOS

ante el tribunal de Albany, ley contra el transporte de

la Singer de violar la ley de armas de fuego, en relación con 20 milímetros, que se empuñaba, Canadá, a Syracuse, recuperado, con la ayuda de la costera, el cañón anti-tanque aguas de un canal cerca de

El anuncio fue hecho anoche en Washington, por el director de la FBI, J. Edgar Hoover, quien dijo que los experimentos en el laboratorio demostraron, sin lugar a dudas que ese fue el cañón que se usó en el robo.

La policía dijo que los ladrones entraron en el edificio de la empresa Brink en Syracuse el fin de semana del 23 al 24 de octubre, y que dispararon más de treinta balas de cañón calibre 20 para abrir la caja fuerte.

Los ladrones se llevaron 16.028 dólares de la caja fuerte, incluso 160.774 en dinero en efectivo y 225.254 dólares en cheque.



## LA SECRETARIA DE GUERRA CITA AL Cnel. GENTILUOMO

En tanto las autoridades policiales mantienen el más absoluto hermetismo sobre las indagaciones que pudieran estar practicándose en torno del horrendo asesinato de la señora Lastenia Antoni de Gentiluomo, es muy activa la investigación paralela que realizan el propio coronel Gentiluomo y sus amigos. Esta decisión tiene sentido de colaboración con el juez de la causa, doctor Black, pero se basa fundamentalmente en las serias dudas que ofrecería la pasividad policial, algunos de cuyos procedimientos han sido denunciados de parcialidad.

### • ¿Visita o Citación?

Un cronista advirtió esta mañana, aproximadamente a las 10.30, la presencia del coronel Federico A. Gentiluomo en la secretaría de Guerra. No le fue posible interceptar el paso del visitante y tampoco pudo obtener datos concretos acerca de los motivos de la visita, que de algún modo podía estar vinculada con la investigación del monstruoso episodio en que resultó muerta la señora de Gentiluomo. Sin embargo, un informante oficioso expresó que "casi seguramente el coronel ha sido llamado por autoridades de la secretaría de Guerra, aunque ignora las razones".

El coronel Gentiluomo, a estar a sus declaraciones y a versiones recogidas entre sus amigos más íntimos, estaría acumulando importantes pruebas, aparte de contar con un buen número de testigos, considerando que con esos elementos el juez Black podría tener una orientación clara con respecto a los móviles del crimen y acerca de sus instigadores y autores.

En contraste con esa diligencia, nada informa la policía. La tendencia parece ser diluir la expectación pública, tratando de restar al hecho su trascendencia. Esa actitud no descartaría la intención —revelada ya por algunos indicios— de distorsionar con diversas maniobras la naturaleza del crimen, e incluso piensa el esposo de la víctima que acaso se hiciera aparecer presuntos elementos de prueba en casa de "algún peronista", de manera tal que el crimen —su gestación, consumación y autores— sea posteriormente presentado como la secuencia trágica de una lucha entre sectores peronistas, lo que, naturalmente, es absurdo.

Se comprende que el secreto de un sumario y los recaudos propios de toda investigación criminal obligan a la cautela informativa, pero no se advierte claramente por qué y para qué se ocultan determinados pasos de la pesquisa. Las autoridades deberían explicar, sin dilaciones, los motivos que han tenido para allanar el domicilio y la estancia del teniente coronel Martínez, en el Chaco, por ejemplo, ya que no se conoce la menor relación del nombrado militar con Claro Argentino Romero, el presunto criminal prófugo. El tratamiento dado al coronel Gentiluomo, el confuso y hasta inexacto informe policial del tiroteo en la noche del velatorio —hay testigos que lo presenciaron y sostienen que el comunicado policial no dice toda la verdad— y la retención de la libreta de direcciones telefónicas de Gentiluomo y algunas prendas de la víctima hacen sospechosa la actuación de los investigadores.

## PAPA FELIZ

LIZ ACCEDIO A QUE  
FISHER VEA A SU HIJA

HOLLYWOOD, California, 2 (France Presse). — Elizabeth Taylor ha dado su consentimiento para que su ex marido, el cantante Eddie Fisher, visite regularmente a su hija adoptiva, Liza Todd Fisher, cuya custodia jurídica tiene la estrella.

## LABOR EN EL CONGRESO: SE TRABAJO PARA LAS URNAS, EXPRESA LA CGT

En opinión de la CGT, el período parlamentario que acaba de finalizar arroja un saldo absolutamente negativo. En su comunicado de la fecha, al referirse al tema, centra las críticas en el bloque oficialista, del que dice que "no trabajó para el país". Y agrega: "Todo su tiempo estuvo dedicado a trabajar con vistas electorales y es así como algunas leyes que merecían un estudio en profundidad, como lo reclama-

ba la CGT, fueron tratadas con ligereza y en algunos casos fue necesario agregar una prórroga a las otras por igual causa". En otros términos, expresa que "la urna y el compromiso fueron más fuertes que los reclamos del pueblo". En este sentido señala particularmente que "dando un mentís a lo que se proclamó desde las tribunas políticas por todos los partidos políticos, la ley de amnistía quedó una

vez más en promesa".

Entre las leyes que "merecerían un mayor estudio y meditación", la CGT menciona la de devolución de fondos a empresas estatales; préstamos vinculados a Cajas de Previsión Social (en razón de la situación por la cual atraviesan). Al respecto señala a su vez que estas últimas "reemplazaron en la consideración a otras cuya urgencia es fijada por el clamor popular".

## INSOLITA ACTITUD DE UN INGENIO TUCUMANO

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 2 (De nuestro corresponsal). — En su diferendo con el ingenio La Fronterita, UCIT expresa que el doctor José Minetti "negó con tono encolerizado representatividad a UCIT, y anunció que no recibirá a los cañeros en corporación porque únicamente trataría comercialmente con cada productor en forma individual y que las normas de trato del ingenio las imponía él".

### • ¿Provocación?

"Ante esta actitud que implica, aparte de la desconsideración propia de épocas ya superadas en esta provincia, un desconocimiento total de las leyes y reglamentaciones vigentes, constituye una provocación y la declaración de guerra a los productores tucumanos asociados en UCIT, proveedores de La Fronterita".

Por su parte, en un breve informe, el ingenio La Fronterita, expresa que "rehusó tratar con UCIT por cuanto entiende que al tratarse de una relación comercial entre los cañeros y el ingenio, los problemas que se suscitan deben ser tratados individualmente por cada uno y no por intermedio de la asociación gremial".

Asimismo, la FEIA, Federación Empleados Industria Azucarera, expresó que continúa sin solución la angustiosa situación de los trabajadores del ingenio Esperanza, agravada por la falta de pago. Califica de "insensible al gobernador Barbieri" por no acceder a los pedidos de audiencia reiterados. Incluso, acusa a algunos legisladores. Sostiene la entidad que los trabajadores de dicho ingenio carecen totalmente de víveres.



# LA SELECCION CON PLATENSE

Mañana a las 17 en el estadio de Vélez Sarsfield volverá a adiestrarse el seleccionado nacional, que en esta ocasión tendrá de adversario al equipo superior de Platense, que el domingo pasado igualó con F.C. Oeste. La práctica será pública y el precio de las entradas será fijado esta noche. También es posible que el plantel sea integrado con algunos otros jugadores, aparte de los que figuran en la nómina, pues desde ya no se podrá contar de nuevo con los elementos de Independiente, por las causas conocidas.

El equipo que enfrentará a Platense será formado sobre la base de: Minicini; Ramos

## Se Enfrentarán Mañana, en Liniers

Delgado y Leonardi; Diez, Rattin y Albrecht; Luna, Alberto González, Artime, Onega y Más. Suplentes: R. Irusta, Vieitez, Zarich, Mabezan, Carona, Doval y Puntorero.

Aunque a través de declaraciones del entrenador y seleccionador José Minicini, que ha sido encargado en forma absoluta por la comisión respectiva de la formación del equipo, declaró que Wellington figura implícitamente en el equipo nacional, pero

que no lo ha incluido por conocer ya su rendimiento, es poco probable que sea utilizado en esta práctica.

Debe recordarse que el equipo nacional en este nuevo ciclo de preparación, luego de la clasificación para el Mundial, solo ha efectuado una práctica, contra un team muy inferior como Dock Sud, que alisto en esa ocasión a muchos jugadores de divisiones inferiores, quitándole seriedad al ensayo. El partido del 1º de diciembre con la selección rusa —campeona de Europa— puede ser

un valioso punto de referencia en cuanto a la capacidad actual del fútbol argentino, por lo cual todo lo que se haga en beneficio del seleccionado es muy importante.

Lo malo es que la semana próxima se cumplirá, el miércoles, una fecha de primera división, por lo cual desde ya debe descartarse que se pueda seguir con esta preparación, si bien la disputa del campeonato mantiene a los futbolistas en plena forma. Lo esencial será, pues, que la formación titular, que sin duda ya debe estar elegida por Minicini, juegue con equipos de buena capacidad, para adquirir el máximo de comprensión entre sus integrantes.

# YA HAY 10 CON PASAJE SEGURO

## Una Etapa de Definiciones Sobre el Mundial

Nueve países tienen ya asegurado un lugar en la serie final del Campeonato Mundial de Fútbol, a realizarse en Inglaterra, a partir del 11 de julio del año próximo. Octubre ha sido un mes prolífico en ese de clasificar, ya que cuatro naciones lograron ganarse el pasaje. De ellas, dos lo hicieron luego de vencer en sus respectivos grupos, los que ya han finalizado son Chile, que venció a Ecuador en el encuentro desempate jugado en Lima y la otra es Hungría. Las otras dos, ya son virtuales triunfadores, aunque sus zonas no se hayan completado. Son los equipos representativos de Portugal y la Unión Soviética.

A estos cuatro deben agregarse los ya clasificados anteriormente y que son: Brasil (que no necesitó jugar por ser el campeón), Inglaterra (que va directamente a la serie final por ser el país organizador), México, Uruguay y Argentina.

Faltan entonces, dilucidarse seis series europeas y la asiático-australiana para completar el elenco de 16 selecciones, que disputarán finalmente el trofeo Jules Rimet.

Veamos, en rápido repaso, lo que falta hacerse para que todo esté listo, futbolísticamente, en las eliminatorias, especialmente en Europa, donde es mayor el número de aspirantes sin pasaje reservado. Para mayor ilustración, puede ir dándose al mismo tiempo una ojeada a las tablas que publicamos.

### Grupo I

A los dos candidatos, Bélgica y Bulgaria, les falta jugar únicamente con Israel, en Tel Aviv. De acuerdo con los antecedentes, todo hace suponer que ambos deben ganarle a los israelíes, ya que éstos todavía están en los comienzos de su historia futbolística. Por supuesto que no debe descartarse el factor sorpresa, pero de no producirse, la más probable es que Bélgica y Bulgaria deban jugar entre sí un encuentro desempate en un país neutral. Al respecto cabe acotar que cuando se enfrentaron, cada uno venció haciendo las veces de local.

### Grupo II

En esta sección, el cálculo de posibilidades favorece netamente a Alemania Occidental. Su único rival es Suecia y a este país los ale-



ESPERANZA. El argentino Néstor Comba es una de las esperanzas francesas para poder ganar el último partido que le falta a los galos y de esa manera, viajar a Londres.

manes le llevan dos puntos de ventaja. El contricante que les falta a los dos es Chipre, en partidos a jugarse en la isla greco-turca. Se supone que deben vencer ambos.

La única alternativa posible, aún no probable, es que Chipre derrote a Alemania y a su vez Suecia le gane a los chipriotas. Con esos resultados habría un empate en el primer puesto. Pero, insisto, es muy difícil. Además, con solo empatar, los tentones ya se habrían clasificado.

### Grupo III

Aquí también hay un favorito. Es Francia, que le lleva una ventaja de dos puntos a sus inmediatos per-

seguidores, que son Noruega y Yugoslavia. A los franceses les falta jugar un partido con Luxemburgo, como visitante y no hay nada que no haga suponer que por lo menos no saquen un empate, que será suficiente para que puedan cruzar el Canal de la Mancha. Por otra parte, yugoslavos y noruegos deben enfrentarse entre sí y allí uno quedará eliminado, sino los dos, en caso que empataran. De esa manera, uno de los que estuvo en el marcador en Chile (Yugoslavia) se quedará en su casa.

### Grupo IV

En este grupo ya está todo dicho. Faltan jugarse dos encuentros, pero su resultado en nada hará variar la situación. Portugal va nomás a Londres y lo único que podría ocurrir es que no gane invitado su serie, en el caso que Rumania lo venza. Aquí también se da el caso que el subcampeón mundial (Checoslovaquia) no llegó a clasificarse para ir a Inglaterra.

### Grupo V

Si se da la lógica, aquí también habrá que jugar un partido de desempate. Irlanda y Suiza van cabeza a cabeza, con un encuentro perdido y un empate cada uno. Suiza será local el 14 de este mes ante Holanda, con quien ya empató 0 a 0 en La Haya y debe suponerse que ganará en su patria. Por su parte, Irlanda irá a Tirana a enfrentar a Albania, que no ha ganado ningún partido en la serie.

### Grupo VII

La Unión Soviética ya está clasificada. No pudo hacerlo invitada, ya que los galos se dieron el gran gusto de derrotarla, pero cabe acotar que los soviéticos fue-

ron a Gales a probar gente nueva, notándose entre otras la ausencia de Lev Yashin. Resta jugar el match Gales-Dinamarca, pero carece de todo valor.

### Grupo VIII

Los italianos dieron ayer un paso importantísimo en el camino a Londres, luego de golear a Polonia, a la que eliminaron del certamen, ya que los polacos con ese partido finalizaron su actuación. Por lo tanto, la atención de la serie queda centrada en lo que harán de ahora en más Italia y Escocia, quienes deben enfrentarse entre sí en los encuentros que restan. Italia va corriendo con ventaja, ya que con solo obtener un empate se habrá clasificado y todo hace pensar que así será, ya que sería muy raro que los italianos perdieran en Roma.

### Grupo IX

El 10 de este mes quedará resuelto este grupo. Los dos únicos participantes, España e Irlanda Libre, han ganado jugando como locales. Por ello ese día, en París, deberán resolver la cuestión. Los antecedentes favorecen a España, país futbolísticamente superior y que además cuenta con un mejor promedio de goles, que en caso de empate en la Ciudad Luz puede tener su importancia, ya que, de acuerdo con la reglamentación, si hay empate en los 90 minutos reglamentarios, se jugarán dos tiempos suplementarios de media hora cada uno y de subsistir el empate, se definirá por diferencia de goles. En el supuesto que aquí también hubiera igualdad, entonces el árbitro debería revolver la moneda. Pero como esto no ocurre, la moneda nada tendrá que hacer.

## Crónica EN EL DEPORTE

### ASI ESTAN EN EUROPA

#### GRUPO I

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Bélgica	3	2	—	1	7	4	4
Bulgaria	3	2	—	1	7	5	4
Israel	2	—	—	2	—	—	—

10/XI/65: Israel - Bélgica

21/XI/65: Israel - Bulgaria

#### GRUPO II

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Alemania Federal	3	2	1	—	8	2	5
Suecia	3	1	1	1	5	3	3
Chipre	2	—	—	2	—	—	—

7/XI/65: Chipre - Suecia

14/XI/65: Chipre - Alemania Federal

#### GRUPO III

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Francia	5	4	—	1	5	1	8
Noruega	5	3	—	2	9	4	6
Yugoslavia	5	3	—	2	9	7	6
Luxemburgo	5	—	—	5	5	16	—

7/XI/65: Yugoslavia - Noruega

11/XI/65: Francia - Luxemburgo

#### GRUPO IV

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Portugal	5	4	1	—	9	1	9
Checoslovaquia	5	2	1	2	10	4	5
Rumania	5	2	—	3	6	7	4
Turquia	4	1	—	3	3	16	2

21/XI/65: Checoslovaquia - Turquía

21/XI/65: Rumania - Portugal

#### GRUPO V

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Irlanda	5	3	1	1	8	4	7
Suiza	5	3	1	1	5	2	7
Holanda	5	2	2	1	5	2	6
Albania	5	—	—	5	1	11	—

14/XI/65: Suiza - Holanda

21/XI/65: Albania - Irlanda

#### GRUPO VI (Final)

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Hungría	4	3	1	—	8	3	7
Alemania Oriental	4	1	2	1	5	5	3
Austria	4	—	1	3	1	6	1

#### GRUPO VII

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Unión Soviética	6	5	—	1	19	6	10
Grecia	6	2	1	3	10	15	5
Gales	5	2	—	3	8	7	4
Dinamarca	5	—	2	3	5	14	2

1º/XII/65: Gales - Dinamarca

#### GRUPO VIII

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Italia	4	3	1	—	14	2	7
Polonia	6	2	2	2	11	10	6
Escocia	4	2	1	1	7	5	5
Finlandia	6	1	—	5	5	20	2

9/XI/65: Escocia - Italia

7/XII/65: Italia - Escocia

#### GRUPO IX

Países	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Pta.
Eire	2	1	—	1	2	4	2
España	2	1	—	1	4	2	2

10/XI/65: España - Eire (desempate, en París)

## Scandoli e Isella Están Entre los Más Goleadores del Campeonato de Chile

SANTIAGO, 2 (Renter). — El cuadro de honor de Universidad de Chile conquistó la primera rueda de la competencia del fútbol profesional. Finalizada ayer, pese al empate que registró con el conjunto talquino de Rangers.

Al finalizar esta primera base de la competencia, Universidad de Chile totalizó 27 puntos, seguida de Universidad Católica, con 24; tercero Rangers, con 23; cuarto Palestino, con 22; quintos Colo Colo, Everton y O'Higgins, con 20 puntos. En el sexto lugar se ubicó Santiago Wanderers, con 19 puntos; séptimo Deportivo La Serena, con 18; octavo Audax Italiano y Unión Española, con 15 puntos, y en el último lugar de la tabla de posiciones San Luis y Coquimbo Unido, con 9 puntos cada uno.

### Los Scorsers

Los goleadores de la rueda fueron: Escudero, de Everton; O. Scandoli, de Rangers, y Campos, de la Universidad de Chile, con 12 goles cada uno. En segundo término se ubicó Isella, con 11, y luego Duarte, de Unión San Felipe; Honorin, Landa, de Unión Española y Sánchez de Universidad de Chile, con 10 goles cada uno.

### El Sábado

La segunda rueda del fútbol profesional de Chile se iniciará el próximo sábado con encuentros de Magallanes vs. Santiago Morning y Palestino vs. Rangers. En la última jornada que acaba de terminar se notó una evidente repuntada de Colo Colo, que estaba quedando muy rezagado, y el cual, juntamente con Santiago Morning eran los equipos que habían totalizado más empates.

En las últimas fechas, Colo Colo logró significativos triunfos, que permiten mirar con más tranquilidad el futuro, aun cuando es muy difícil que a esta altura logre encabezar el campeonato.

APARECE  
ESTA TARDE

Así es  
BOCA

LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

ROMA, LISTO PARA REAPARECER.  
MAGNIFICA NOTA GRAFICA EXCLUSIVA  
DEL PRIMER ENTRENAMIENTO DEL TARZAN

SE REALIZO LA SEGUNDA CENA DE LOS  
BONOS PRO-PATRIMONIALES EN LA ISLA  
DONDE SE LEVANTARA LA FABULOSA  
CIUDAD DEPORTIVA

CONTRA ARGENTINOS JUNIORS  
ACTUACION DISCRETA PERO  
TRIUNFO DE GRAN VALOR

Amplia nota gráfica del partido que jugó  
nuestro primer equipo contra los artistas.

YA ESTA EN VENTA

PANORAMIC

ULTIMO MODELO

CON GARANTIA TOTAL DE FABRICA

SIN ANTICIPO

EN COPIAS EXTRAS ENTREGA INMEDIATA

En 37 Meses de \$ 1.200.-

TOTAL \$ 44.400.-

ELECTRO HOGAR

BALCARCE 88

A 20 METROS DE ESTACION LOMAS DE SAN LUIS



# ITALIA SE FLOREO ANTE EL FRACASO POLACO

El pibe de oro Rivera estuvo inspirado y condujo en forma magistral a la "azzurra", que confía en viajar a Londres

ROMA, 2 (ANSA). — El equipo de Polonia conoció una de las más aplastantes derrotas de su historia futbolística. Victorioso el 24 del mes pasado por 7 a 0 contra Finlandia, llegó a Roma para obtener la victoria que le habría permitido tener esperanzas de participar en la etapa final de la Copa Rimet.

La superioridad demostrada por el equipo italiano fue neta en todo momento, más aun, aplastante. Bloqueado a mitad del campo, el equipo polaco fue dividido en dos: la delantera quedó completamente aislada y no bastó la buena voluntad de la cual dieron prueba los delanteros polacos para preocupar a la defensa "Azul". Es obvio que con el resultado final el partido se comenta solo, pero, de todos modos, debe subrayarse el hecho que esta victoria italiana no permite optimismos gratuitos con respecto a los

próximos dos partidos que significan un compromiso de mayor alcance, como serán los matches contra Escocia.

Si el equipo italiano maniobró con facilidad y logró tan buen botín de goles, se debe, sobre todo, al formidable día de Rivera que dictó en buen y mal tiempo de la cancha. También debe tenerse en cuenta la notable inferioridad táctica y atlética de los jugadores polacos.

Por lo tanto, es imposible extraer conclusiones de la prueba de hoy de los

"Azules", lo único concreto que puede decirse sobre esta victoria, es que ubica al seleccionado italiano en posición ventajosa sobre Escocia. En estos dos encuentros finales le será suficiente a Italia asegurarse dos puntos para conquistar el viaje con destino a Londres. La empresa no es imposible, pero será necesario hacer cuentas con los escoceses. El hecho que Polonia haya logrado vencer recientemente en Glasgow, no debe engañar, sin duda, en Glasgow, los "Azules" encontrarán el martes próximo un hueso duro de roer.



GIANNI RIVERA volvió a lucir como un jugador excepcional. Su labor condujo a Italia. Los integrantes de la "azzurra" confían ir a Londres, venciendo antes a Escocia. Con dos puntos, basta...

## FUTBOL EN TABLETAS

### COMO ANTES: RETORNO FELIZ DE LOS "ROJOS"

Mañana al mediodía, procedente de Toronto, Canadá, llegará a Ezeiza la delegación de fútbol del club Independiente que jugó dos partidos contra el Nápoles de Italia, venciendo en el primero en Nueva York por 1 a 0, con gol de Savoy y empatando la revancha en aquella ciudad canadiense, donde lograron los tantos Sivori para el team italiano y Rodríguez para los rojos.

#### • De Noche

Estudiantes de La Plata procura jugar de noche sus próximos compromisos oficiales y ha ofrecido a Lanús hacerlo el viernes o el sábado próximos a las 21, en lugar del domingo. Entre hoy y mañana se conocerá la respuesta de los granates.

#### • En Avellaneda

El miércoles 17 del corriente jugarán en Avellaneda los primeros equipos de Independiente y Platense, cotejo suspendido de la primera rueda.

#### • Sin Santos

Comisionado por Estudiantes, regresó de Brasil y Montevideo, Roberto Sbarra con el objeto de concretar la visita del Santos o de Nacional para que uno de ellos juegue el 17 del corriente por la noche en La Plata con motivo de la inauguración de la nueva instalación eléctrica. Las autoridades del club de Pelé no aceptaron en razón de que ese día la selección brasileña se presentará en Londres y además tiene las fechas completas hasta el 15 para partidos internacionales. En Uruguay, el presidente de Nacional se mostró interesado, previa consulta con la comisión directiva de su club, en tanto que Peñarol se ofreció para cubrir la fecha si se considera necesario.

#### • Reunión en la AFA

De acuerdo con lo dispuesto la semana anterior por el consejo directivo de la AFA, mañana se reunirán a las 19.30 los presidentes de los clubes de primera "A" con el fin de tratar asuntos relacionados con la participación del seleccionado nacional en el mundial de Inglaterra.

#### • Bagnulo

El director técnico Bagnulo, que estuvo en Rosario Central, fue contratado por el club Wanderers, que marcha último en el torneo uruguayo. Lo hizo en lugar del ex arquero Walter Taibo,



BAGNULO

quien se retirará de esa actividad.

#### • Lista Roja

En French 736, Avellaneda, se hará el sábado próximo el asado del circuito Entre Vías de la Lista Roja del C. A. Independiente.

#### • A Córdoba

Viajó a Córdoba el ex jugador de Estudiantes, Rubén Korok con el objeto de observar el rendimiento de tres elementos de esa provincia que interesan a los albirrojos.

#### • Libro de Fútbol

Está en venta el libro de leyes de juego de fútbol del ex árbitro Fernando Rubin. Es un interesante trabajo.

### ACCIDENTE: SE MATARON PILOTO Y ACOMPAÑANTE

LA PAZ, 2 (ANSA). — El corredor Miguel Ahern y su copiloto fallecieron en un espectacular accidente mientras participaban en la carrera automovilística Gran Premio Mariscal De Zepita.

Esta competencia deportiva se disputa sobre el circuito La Paz-Cochabamba Santa Cruz-La Paz. El accidente ocurrió a 31 kilómetros de Cochabamba.

## UN CORRECTIVO EN ESTUDIANTES

No solamente en los clubes "grandes" hay inquietud por las mediocres actuaciones de sus respectivos equipos, sino que también entre los "menores grandes" — caso Estudiantes — el caldo está que bulla. Las recientes declaraciones de Osvaldo Zubeldía estimando que "no se puede jugar con hombres que tienen temor y que no ponen voluntad", ha conmovido los cimientos albirrojos, y en La Plata ya se habla de aplicar un serio correctivo a los jugadores con el fin de que levanten la puntería y se aproximen con más vigor en el área rival.

#### • "Estudiantes..."

...es un desastre", ha agregado el referido "oach", pero por otro lado se afirma que los jugadores "no ponen voluntad", debido a que no están al día con tesorería. De allí les vendría el temor a entregarse como son en un partido y entonces — de ser cierta esa versión — Zubeldía no tendría mucho que pedirles a sus dirigidos cuando no se les cumple con sus emolumentos mensuales.

Los jugadores también tienen familia que mantener, y jugar y ganar y no cobrar son cosas que no se pueden exigir a los profesionales de hoy día.

#### • Cambios

Lo cierto es que Estudiantes introduciría, para su próximo match con Lanús, varios importantes cambios. Se recurriría a hombres de la "tercera de fierro", que anda en la punta de su torneo, con el fin de dar un descanso prudencial a los que "están jugando a desgano".

#### • En Lanús

En Lanús las cosas tampoco andan bien. El D.T., el español Arezo, estaría dispuesto a urgentes cambios, considerando que algunos cracks están evitando el bulto en el área y el perjuicio se hace sentir en los partidos. Así las cosas, el panorama entre los "chicos" es parecido al de ciertos grandes y de allí que las recaudaciones domingueras bajen en forma alarmante, los tesoreros tengan que hacer milagros para poder hacer frente a los compromisos.

## EL HECHO Y EL COMENTARIO

Por DANTE PANZERI

pizarrones, son toda una farsa, etc., etc. Menos mal: de cuando en cuando todavía se descubre alguna persona honesta en el fútbol. ¡Hable siempre así Ruiz, y usted no hará gran negocio en el fútbol porque no tardarán en ralearlo, pero le hará un gran bien al fútbol y mostrará una más honrada manera de vivir a mucha gente!

En Italia (ver CRONICA 30-10-65) se habla ahora de una nueva táctica en fútbol: "el estilo libre fluido", consistente en que los medios apoyen a los delanteros, mientras éstos atacan. Se atribuye la adopción del "nuevo sistema" de juego al Inter, el Nápoli, el Fiorentina, y la selección italiana. Y se asegura que ahora se están cosechando más goles que con el "cerrojo", merced a dicho "estilo libre fluido".

Todo esto, que no parece cierto que se siga en serio, proviene del mismo círculo de SIN VERGUENZAS que fabricó el "catenaccio", "el pizarrón", "el esquema", "el tourbillón", "los planteos", y que ahora llama "estilo libre fluido" al "dos más dos" del fútbol de todas las épocas. ¿Es para llamarlos o no MENTISOSOS Y LADRONES VESTIDOS DE AZUL?

Está "sonando" una nueva reestructuración del fútbol profesional argentino. Se habla de reducir los equipos a 14.

Al fin algo sensato en medio de tanta barbaridad. Fa-

## Los Napolitanos Están Contentos con la Gira

ROMA, 2 (ANSA). — Los jugadores del club de fútbol Nápoli regresaron esta tarde a Roma procedentes de Nueva York, después del doble encuentro sostenido con el club Independiente de Buenos Aires.

Roberto Fiore, presidente del Nápoli, declaró al llegar: "La gira fue, en conjunto, positiva. Hemos perdido el primer partido y lo merecíamos. Ayer en Toronto hemos empatado, pero debimos vencer por amplio margen. La gira demostró que Nápoli puede competir a la par con los grandes equipos internacionales."

El entrenador Bruno Pesaola afirmó por su parte: "Los partidos dieron útiles indicaciones técnicas. Noté que todos los muchachos se encuentran en buena forma y el viaje no los cansó en absoluto. En junio probablemente viajaremos a América del Sur para disputar ocho partidos. Ahora el club Nápoli es realmente una importante novedad."

Por las eliminatorias del Campeonato del Mundo, Bélgica venció a Bulgaria 5-0 y Gales a Rusia 1-0.

¡Ay, ay!... con los "cucos modernos" que nosotros fabricamos desde aquí para cubrir lo malos que somos con lo peor que son quienes nosotros no podemos vencer.

Menéndez se lastimó jugando un partido humorístico organizado por Boca Juniors a beneficio de los artistas de teatro.

Y después hablamos de fútbol "serio", "empresario", hablamos de cuidar a los jugadores para los grandes intereses que se juegan las entidades "de avanzada" en el fútbol comercial. No hay peor enemigo del teatro... que la realidad de la vida externa al teatro.

Una propuesta de muchos millones de pesos a gastar en espectáculos de TENIS CRIOLLO se habría incluido entre los aprestos deportivos que estimula el gobierno para festejar el Sesquicentenario de la Independencia el año que viene.

Está claro: el gobierno invita a despifarrar y los deportes que languidecen por falta de fondos no se pierden la ocasión de hacerle el juego a la invitación. Se repite la historia de aquel otro Sesquicentenario de Vitolo que nos hizo conocer en el deporte argentino a un tristemente célebre testarfero del mismo tipo de despifarró, el tal Caquias que con la cuenta del Sesquicentenario hasta se agregó a la delegación argentina a los Juegos Olímpicos de Roma.

Jorge Ruiz, director técnico de Vélez Sarsfield, declara en "La Razón" 29-10-65 que la mayoría de sus colegas SON UNOS MENTISOSOS; que los únicos que ganan y pierden partidos son los jugadores; que la prelación de Minella a víctima propietaria de la futura selección argentina es un acto de irresponsabilidad; que los esquemas, como los

talmente habrá que llegar a eso, no sé si con sangre o con saliva. Pero de otra manera el fútbol no puede seguir sobreviviendo su déficit de locura. Aplaudo, entonces, a los nuevos reestructuradores, sin importarme mucho que ellos sean los mismos que hace dos años. llevaron aquel mismo elenco a los 20 equipos que tendremos a fin de 1965. A contradicciones y absurdos ya estamos acostumbrados. Lo que importa es que las malas costumbres se corten.

El traumatólogo y ortopedista, y además dirigente del boxeo, doctor Defilippi Novoa, pronunció en Salta una conferencia auspiciada por el Ministerio de Salud Pública de aquella provincia, sobre "Aspecto médico sobre la práctica del boxeo, base sanitaria de la reglamentación".

Es humano que cada uno defienda su negocio... ¿Pero el doctor Defilippi Novoa puede incursionar en los problemas de neurología que implica el boxeo siendo que JAMÁS ha podido estudiar un cerebro lesionado? El doctor Defilippi Novoa estudia HUESOS.

Los tenistas argentinos jugaron y ganaron varios trofeos en La Paz (Bolivia). La altura no constituyó problema o impedimento mayor. Ganaron cuando fueron mejores y perdieron cuando eran inferiores.

Y todo esto sin ninguna comedia como la de los futbolistas profesionales, y especialmente sus entrenadores y allegados, cada vez que tienen que ir a jugar a Bolivia. Sospecho que la distinta posición de tenistas y futbolistas responde a la distinta psicosis de ganadores o perdedores que hay en cada núcleo: en tenis, TODAVIA podemos llamarnos los mejores de por aquí; en fútbol ya no tanto. En consecuencia: los tenistas TODAVIA no tienen excusas; los futbolistas viven de excusas (La altura, el penal, el referé, el público, el clima, la sopa, las moscas del hotel o los ruidos de los autos...).



# DRAMA DEL DESCENSO EN BASQUETBOL

## Plata de Golf que se Jugó a Medias

RIO DE JANEIRO, 2 (Associated Press). — El español Ramón Sota ganó el campeonato abierto brasileño de golf al superar en desempate al norteamericano Gene Littler. Ambos habían terminado los 72 hoyos con un total de 268. El torneo se realizó en el club de golf de Gavea. El español estableció un record de seis bajo par 62 en el primer día, luego en tres sobre par 71.

Sota y Littler convinieron en repartirse el dinero para el primer y segundo puesto, por un total de 480.000 cruzeiros (aproximadamente 2.640 dólares), y luego jugaron un desempate de un hoyo para decidir el ganador.

El profesional brasileño Mario González ocupó el tercer puesto y el británico Peter Allis, que en 1961 ganó el torneo abierto, el cuarto. Su compatriota Bernard Hunt finalizó quinto.

### • Posiciones Finales y Sumas Ganadas

	Dóls.
Ramón Sota (España) .....	62 64 71 71 268 1.320
Gene Littler (EE. UU.) .....	66 68 66 68 268 660
Mario González (Brasil) .....	70 67 64 74 275 660
Peter Allis (Gran Bretaña) .....	68 67 73 71 279 495
Bernard Hunt (Gran Bretaña) .....	72 67 70 72 281 396
Luis Rapizarda (Argentina) .....	73 70 68 72 283 258
Juan Querrellos (Argentina) .....	71 73 70 69 283 258
Davis Thomas (Gran Bretaña) .....	68 73 71 71 283 258
Fidel de Luca (Argentina) .....	69 72 69 74 284 137
Roberto De Vicenzo (Argentina) .....	74 65 70 76 285 69

### OTRAS POSICIONES:

Rodolfo Sereda (Uruguay) .....	77 73 70 72 292 33
--------------------------------	--------------------

## PROFESIONALES

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. JAIME ITZCOVICH (Médico Especialista) Cons. Lunes y vier. 9-12 y 14-19. Mart. y Juev 14-19. Miér. y Sáb. 9 a 12 hs. SANTA FE 1955. 2º A - 67-5946

**VENEREAS**  
URINARIAS PIEL SIFILIS  
Dr. DOMINICÓ ORTIZ, Médico De 9 a 11 hs. Sábados todo el día. Rivadavia 2625. 3º (Once) 47-1233

Dr. SCHUFF Médico ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS  
Ex del Hosp. Alvear De 11 a 13 PASTEUR - 463. 1º B 68-2251

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia  
Lunes a sábado, 9 a 21 Carlos Calvo 384. 2º P L 30-7084 y 30-7358. Od. Ovidio Ruiz Díaz

**VENEREAS - SIFILIS**  
**PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico Todos los días de 10 a 12 y 15 a 20. CALLAO 449. P. 2º 46-5255

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico) Cons. tod. los días de 10 a 12 y 15 a 20 hs. CALLAO 449. P. 2º T. E. 46-5255



MAZZINI. Gran figura en Boca, cuyo equipo comparte con Independiente el primer puesto en el torneo de básquetbol.

## Siguen los Certámenes Superiores

Los campeonatos oficiales de básquetbol de las Asociaciones Porteña y Buenos Aires, están llegando a su fin. La jornada a cumplirse esta noche corresponde a la antepenúltima fecha, y en ella sobresale en los dos torneos un coitejo que puede deparar una sorpresa y variantes en la vanguardia de una de las tablas de posiciones. Es el que en Avellaneda sostendrán Independiente y Atlanta. Las ansias de clasificación del último pueden hacer peligrar la primera colocación de los "rojos" que ahora comparte con Boca. En cambio el programa de la Asoc. Porteña, si bien no ofrece partidos trascendentales en la cabeza de la tabla, habrá encuentros interesantes por evitar el descenso.

La jornada, que será intensa como las anteriores, ofrece el siguiente programa. Asociación Buenos Aires, zona "A": Gimnasia y Esgrima de Vélez Sársfield-Barracas Central, en Joaquín V. González 1511; San Lorenzo-La Peña, en Inclán 4300; Independiente de Burzaco-Lanus, en Carlos Pellegrini 537; Burzaco; y River Plate-Huracán, en Figueroa Alcorta y Ramsay.

Zona "B": Institución Sarmiento-Boca Juniors, en Av. La Plata 1434, Santos Lugares; Independiente-Atlanta, en Av. Mitre 450, Avellaneda; Sportivo Alsina-Barracas Juniors, en Choele Choele 2741, Valentín Alsina, y Vélez Sársfield-El Porvenir, en Barragán y

Reservistas Argentinos. Todos estos encuentros darán comienzo a las 22 horas, jugando previamente las respectivas terceras.

El programa completo de la Asociación Porteña es éste: Zona 1: Defensores de Santos Lugares-17 de Agosto, En Bonifacini 1150, Santos Lugares; Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque-Municipalidad, en Tinogasta 3455; Palermo-Sportivo San Andrés, en Fitz Roy 223, y Racing-Imperio Juniors, en Av. Mitre 934, Avellaneda.

Zona 2: Villa Crespo-Macabi, en Juan B. Justo 2650; Victoria-Gimnasia y Esgrima, Ing. White 1153, Victoria; Circulo Urquiza-Obras Sanitarias, en Roosevelt

5200 y Comunicaciones-Social Parque, en Av. Las Heras 3915, estos partidos darán comienzo a las 21,15 horas.

### • El Sudamericano

La mesa directiva de la Federación Mendocina de Básquetbol, ratificó por nota a la Confederación Argentina de ese deporte que esa ciudad será sede del próximo campeonato sudamericano de básquetbol que en principio tiene fecha para el 31 de octubre del año próximo, pero que está en el ánimo de los organizadores solicitar que el mismo sea diferido para la última semana del mes de noviembre, aludiendo razones climáticas.

## ARGENTINA SE CLASIFICÓ CUARTA EN EL TORNEO DE LAS NACIONES

NUEVA YORK, 2. (France Presse). — El equipo ecuestre de Estados Unidos ganó el premio de las Naciones, del "National Horse Show" en el Madison Square Garden, realizando la proeza de una anotación perfecta de cero faltas para las dos vueltas de la pista. Canadá quedó en segundo puesto, con México tercero y Argentina cuarto. Miss Kathy Kusner, la señora de Frank Chapot y Frank Chapot completaron las dos vueltas sin cometer una sola falta para adjudicarse el trofeo de las naciones, y retirar la copa de competencia, pues Estados Unidos la ha ganado tres veces.

Los jinetes de Canadá, Thomas Gay-

ford, cero faltas; Moffat Dundap, también cero faltas y la señorita Gail Roes, con cuatro faltas, montaron los caballos canadienses que merecieron el segundo lugar. Por México montaron: Joaquín Pérez de las Heras (Nancel) con ocho faltas en las dos vueltas; Jesús Portugal (Juan Soldado) tres y cuatro faltas para un total de siete; Guillermo Valdespino (Enfasis) cuatro y cuatro para totalizar ocho, y Elisa Fernández, con Tapatio con anotación perfecta de cero en ambas vueltas. Esto le dio un total de once a México.

Por el equipo argentino, que entró en cuarto lugar, con 35 puntos, mon-

taron el teniente Juan Giralda (El Ganso) con quince faltas en la primera vuelta y cero en la segunda; Carlos Marcelli (Bel Ami) con cuatro y ocho, para un total de 12, y Juan Romero Blanch (Blanchbird) con cuatro y cuatro, para un total de ocho. Esto le dio al equipo argentino un total general de 35, cinco más que el equipo de Irlanda, que quedó en quinto puesto.

Al finalizar así la penúltima de las ocho noches del National Horse Show, el equipo de Estados Unidos tenía un total de 171 puntos, siguiendo en orden Canadá con 35, México con 33, Irlanda con 28, Gran Bretaña con 10, y Argentina con 4.

## AVISOS AGRUPADOS

### ABOGADOS CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

### MUTUAL JURIDICA OBRERA

ABOGADOS ESPECIALIZADOS EN

### DESPIDOS

Indemnizaciones Accidentes Suspensiones  
CONSULTAS GRATIS - ADELANTAMOS GASTOS  
Lunes a Sábado, de 8 a 20 horas

Av. CORDOBA 652 8º piso, "A" - T. E. 31-2742

### DINERO EN POZOS 368

(1 edra. Belgrano y Entre Ríos). Hor. de 9-20 hs. Sáb. de 9-13 hs. ESPACIAL 45-1672 Sialhaj. pól. obj. varios heladeras, grabadores, TV radio transistor máq. esc. calcul. coser. Compro oro \$ 300 F

### DESALOJOS

NUEVA LEY ALQUILERES - Consultas 10-12 y 16-19 hs. Estudio Dr. Amodei - RINCON 110, 3º piso, Dto. "E" (altura Rivadavia al 2100)

### GAÑE MAS DE \$ 30.000 POR MES

PERO NO SE DEJE ENGAÑAR CON MALAS IMITACIONES NI FALSAS PROMESAS

Para fabricar BOLSAS, TRAPOS DE PISO, REJILLAS y cualquier tejido véa antes el Primer y Auténtico Telar Industrial Familiar "CASERITO" que compra la producción y provee materia prima bajo contrato. Enseñanza Gratis.

Remediós Escalada 4132 - Valentín Alsina (Bs. As.) (Juntito al Puente Uruburu)

### FINANCIAMOS

RESCATO AUTOMOTORES SEQUESTRADOS

J. B. ALBERDI 1172

T. E. 98-0279

### ¡COMPRE SEGURIDAD!

RESUELVA POR FIN SU TRANQUILIDAD ECONOMICA sin patrón... sin horario... en su casa

Gane \$ 35.000 mensuales y asegure su porvenir

LE OFRECEMOS: Una enseñanza completa totalmente gratuita - Garantía y service al instante sin cargo - Planes de pago con las más amplias facilidades - La seguridad de colocar su trabajo.

LE PEDIMOS: Decisión y verdadero deseo de trabajar VISITENOS YA, E INFORMESE EN DETALLE

### ALBERDI HOGAR

JUAN B. ALBERDI 5485

CASEROS 3093

### DINERO

En el acto. Largos plazos. Bajo interés sobre artículos del hogar, TV, Máquinas de escribir, Calculadora e industriales, etc. Sin retención. Financiera CAMAY. - CORRIENTES 2322. PISO 3º - OFICINA 310

### DINERO

EN CUALQUIER ZONA, PARTS. DEL HOGAR S/Alhajas, pianos, autos, TV, Hel. Sin retención. Pólizas en el acto. A comerciantes, industriales y particulares - Reserva absoluta Usted fija la forma de pago - "PREMIER" AV. DE MAYO 1410, p. 3º, Of. 35 - T.E. 33-0351 - De 9 a 19 hs.

### FINANCIAMOS

Automotores Taxis Camiones Colectivos. A particulares y agencias. Tr. rápido - Absoluta reserva. RESCATAMOS AUTOMOTORES SEQUESTRADOS AGUILAR 2376 T. E. 73-6925

### DESPIDOS

de OBREROS y EMPLEADOS

SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO - ACCIDENTES

Atiende Abogado Especialista

Doctor SAN MIGUEL - De 10 a 19 hs. - Horario corrido

BARTOLOME MITRE 1773, piso 2º, Of. 203.

(A UNA CUADRA DEL CONGRESO)

### DESPIDOS

CONSTRUCCION METALURGICOS GASTRONOMICOS MADEREROS

DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS

Doctor SALVADOR CASAMENTO

PARANA 720 - Piso 2º - De 8 a 20 horas Sábados de 10 a 12 horas

### DINERO

Sobre oro, brillantes, pólizas, alhajas y artículos del hogar - Gral. Hornos 82, Piso 1º, Dto. 2 - 26-1421. Frente a Constitución.

### ABOGADO

Obreros y Empleados - Consulten Gratis Falta de pago. Accidentes. Se adelantan gastos DR. JUAN A. SOSA

DESPIDOS Lavalle 357, 2º piso, Depto. 18

SE ATIENDE DE 9.30 A 19.30 HORAS

### CREDITOS

SIN ANTICIPO

MUEBLES SELECT

Belgrano 2919

ENSEÑA A BAILAR

A. PEREZ

388 - AYACUCHO - 388

ACADEMIA RENE

Enseña en tránsito Modelo 65 Cursos nocturnos ROJAS 32 Fiat 1500 - Renault 99-7745

A BAILAR ENSEÑA

"DOPAZO"

Rivadavia 2664 (Fta Once)

JOHN APRENDIZ/A: 18 a 35 años \$ 105 por hora o mensual. Present. en CORRIENTES 2376, 2º piso, Of. 203, Of. 203

### BICICLETAS NUEVAS

Hombres, niños, damas. Fábrica vende a mitad de precio. Envíos al interior. - SANTA FE 4935

### VENDO MAQUINA

Para fabricar soda Av. Caseros 2679 - 91-8509

### ¡¡¡URGENTE LIQUIDAMOS!!!

Sillas ..... \$ 200 Mesas ..... 50C Living 3 pzas. desde ..... 3.500 Camitas ..... 1.200 Dormitorios desde ..... 9.500 Divanes ..... 1.500 Comedores desde ..... 5.500

### ¡¡Miles de

Oportunidades en Muebles Suelto!! JOSE M. MORENO 245 BUENOS AIRES



# DESTRONADO BURRUNI, SURGEN LOS DERECHOS DE ACCAVALLO

LAS VEGAS, Nevada, 2 (Associated Press). — El campeón mosca Salvatore Burruni, de Italia, reconocido por la Asociación Mundial de Boxeo, ha sido privado de su título, anunció el presidente de la asociación, James Deskin.

La acción es consecuencia de la resistencia de Burruni a defender el título, agregó Deskin.

"Ni Burruni ni su apoderado, Umberto Branchini, han contestado a nuestros llamados", expresó Deskin.

Kiroyuki Ebihara es el lógico sucesor, señaló Deskin, puesto que el mosca japonés ha ganado ya una serie de peleas eliminatorias.

Sin embargo, dijo, la cuestión se halla ahora en manos del Comité de Campeonatos de la Asociación.

## ● Europa se Reveló

ROMA, 2 (Associated Press). — La Unión Europea de Boxeo dijo hoy que no reconoce la autoridad de la Asociación Mundial de Boxeo, y por tanto no admite su decisión de retirar a Salvatore Burruni, de Italia, el título de campeón mundial de peso mosca. Piero Pini, italiano, que es secretario de la Unión, que tiene su sede en Roma, formuló el anuncio.

La Asociación retiró el lunes el título a Burruni alegando que el pugil italiano no ha defendido su corona dentro del tiempo reglamentario.

Refiriéndose a la noticia de que el presidente de la Asociación, James Deskin, había retirado el título a Burruni, el administrador de éste, Humberto Branchini, declaró en Milán que la Asociación Mundial de Boxeo no tiene facultades para destituir al campeón. Agregó que seguirá adelante con los planes para efectuar la pelea por la corona con Rocky Gattellari, en Sidney, el 2 de diciembre.

## ● Hurtado Sigue Campeón

PANAMA, 2 (France Presse). — Eugenio Hurtado, campeón panameño del peso gallo, conservó el título al vencer por K.O. a su peligroso rival Víctor Hoyt, en el sexto asalto. Hoyt había vencido también por K.O. a Hurtado el pasado mes de setiembre.

El combate se celebró en la arena Colón, repleta de público. Hurtado pesó 117,5 libras y Hoyt 117,50.

## ¿RESPETARAN A ROQUÍÑO DE UNA VEZ POR TODAS?

No obstante nuestra esperanza de que al fin se haga justicia con Horacio Accavallo, hay que aguardar con explicable recelo la resolución ulterior que ahora deberá adoptar el Comité de Campeonatos que tiene que expedirse a efecto de disponer —se dice— una serie eliminatoria para cubrir el lugar del destronado monarca Burruni.

Recordemos que el italiano es defenestrado en virtud de que tanto él como su apoderado Umberto Branchini parecían haber entrado ya en la órbita de esas trampas al margen de toda ética deportiva que, por lo general, se amasan en el mundillo de la WBA, pero como se entiende que ambos no estaban bajo la égida de esos intereses de quienes especulan en la sombra, fabricando a dedo coronas y campeones, hete aquí que sobre ellos cae todo el peso de una ley que los mandamás de la Asociación Mundial de Boxeo se encargaron de burlar infinidad de veces, eligiendo rivales y manejando el ranking a gusto y paladar.

El dúo Burruni-Branchini pretendieron hacer idénticas maquinaciones por su cuenta y riesgo. Es así que,



ACCAVALLO

hasta vulnerando la palabra empeñada de conceder primario derecho a Accavallo por una pelea por la corona, salieron suscribiendo un contrato a espaldas de la WPA para jugar el cetro en Sidney el 2 de diciembre próximo contra el italo-australiano Rocky Gattellari, sexto en las clasificaciones de la categoría mosca. Interin, y buscando sacarle lustre y dólares a la corona, buscaron otros "pescaditos". Pero el japonés Takayama les resultó un tiburón, padeciendo Burruni, en esta pelea en Tokio, la segunda derrota en dos meses y la quinta de su carrera.

En fin, dentro de todo, abrimos aquí una cuota de optimismo, aguardando que de una vez por todas los amos de la WBA y sus adláteres no vuelvan a dejarlo en el tintero a Horacio Accavallo, quien tantos crecidos y ciertos merecimientos ha sabido acumular.

## ELOY MURCIEGO SE HALLA DE DUELO

Eloy Murciego, figura de prestigio dentro del ambiente del viril deporte del pugilismo y que ha orientado la carrera de tantos valores como Juan Carlos Rivero, Savino, Quinteros, etcétera, ha sufrido la irreparable pérdida de su señor padre, Avelino Murciego, quien falleció esta mañana a los 76 años de edad. Los restos del extinto son velados en José María Moreno 651 y recibirán sepultura mañana, a las 15, en el cementerio de la Chacarita. Hacemos llegar al nombrado deportista nuestras expresivas condolencias.

## TENIS DE CLASE EXPUSO SORIANO

La reunión de ayer por el campeonato internacional de tenis de la República tuvo un brillo inespereado por la actuación descolante de Eduardo Soriano ante un rival de la calidad de Martin Mulligan. El ganador arrolló en el primer set a nuestro jugador número uno del ranking nacional pero en el segundo set las acciones fueron brillantes por la reacción de Soriano que con veloces drives y reverses pudo contener el juego agresivo de Mulligan consiguiendo empatar el juego ante los aplausos del numeroso público asistente.

## ● Otras Figuras de Relieve

En el tercer set el juego siguió con el mismo ritmo de violencia hasta que consiguió pasar Soriano por 4/3, pero allí, alguna vacilación en diversas jugadas y la regularidad de su contrario fue perdiendo terreno para perder finalmente en cuatro sets en una destacada actuación que lo ratifican como el mejor jugador actualmente en nuestro país por su nivel superior de tenis. Los restantes cotejos fueron un calco de los días anteriores y Nancy Rychey como Norma Baylon no tuvieron dificultades para ganar sus respectivos partidos en muy

breve tiempo ante Graciela Morán y Mabel ove.

En los individuales de caballeros, la lucha fue un poco más pareja en el match donde el brasileño Koch venció a Omar Pabst en cuatro sets pero con un juego falto de calidad mientras que en la cancha Bullrich, de tribuna chica, el italiano Nicola Pietrangeli dio una buena exhibición de tenis que duró tres sets ante Oscar Krom. Para hoy no se han programado partidos por la cena que ofrecieron anoche las autoridades de la Asociación Argentina de este deporte en honor de los jugadores extranjeros en el Club Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, de la sección Palermo.

## CON UNA SOLA MANO, TERRELL LE TAJEO LA CARA A GEORGE CHUVALO

TORONTO, 2 (Associated Press). — Ernie Terrell aún sigue siendo campeón hoy, pero la corona de los pesados en su cabeza todavía no lo hace el gran hombre del mundo pugilístico. Terrell ganó por decisión unánime en 15 asaltos contra George Chuvalo anoche para seguir siendo campeón. Pero aún es solo campeón de la Asociación Mundial de Box (AMB), no del mundo.

El hombre reconocido por todos, salvo la AMB, campeón mundial de los pesados —Cassius Clay— pone su título en juego contra Floyd Patterson el 22 de noviembre en Las Vegas.

Esta fue la primera defensa del título por Terrell, título que ganó al imponerse por puntos a Eddie Machen

en Chicago el pasado 5 de marzo.

Su victoria sobre Chuvalo lo pone en condiciones de medirse con el ganador del combate entre Clay y Patterson, combate que daría al boxeo un solo campeón mundial de los pesados otra vez.

Terrell, que tiene 26 años de edad, muy raramente empleó su mano derecha al imponerse al fuerte canadiense. Terrell que tuvo una ventaja de siete pulgadas en alcance, lanzó repetidas izquierdas a la cara de Chuvalo, casi desde el comienzo del combate al final del mismo.

Aunque no hubo caídas, Terrell, que pesó 93k600 (206 libras), hizo sangrar

al canadiense de la nariz y cortaduras sobre ambos ojos.

Chuvalo, que pesó 95 kilos (209 libras), requirió 10 puntadas para cerrar la cortadura de cinco pulgadas sobre su ojo izquierdo.

El árbitro, Sammy Luftspring, dio la victoria a Terrell, 72-65, el juez Fred Nibert 73-65 y el otro juez, Jackie Burke, 69-65.

Los 12.500 espectadores que vieron la pelea en el Maple Leaf Gardens, pagaron 124.456.50 dólares para asistir al combate. Fue la decimocuarta victoria consecutiva de Terrell. Su record es 38-4. El de Chuvalo es de 33-10-4.



VICENTE DE LA MATA

## Retorna Sacchi y No Beto Menéndez

Totalmente repuesto de la dolencia que le impidió jugar en las últimas fechas reaparecerá el domingo contra Ferrocarril Oeste, el crack de Boca Juniors, Federico Sacchi.

El crack integrará el team de reserva hasta que recupere su mejor forma.

No Beto Menéndez no podrá actuar aún. El desgarramiento sufrido durante el partido con Huracán se agudizó ayer y ahora deberá permanecer inactivo por espacio de 15 días.

## SANDE HACE NOMBRES Y ANUNCIA PARA PASADO MAÑANA EL COMUNICADO-BOMBA

Regresó de Montevideo el señor Herminio Sande, presidente de Independiente. Allí vio jugar a Fierro (9) y Virgili (8) y quedó satisfecho, anticipando que pidió a Sudamérica su prioridad para contratarlos. Además el titular de los rojos aguardaba para esta noche el arribo de los delegados que fueron a Asunción del Paraguay para ver jugar al zaguero Monges (2) y un número 5 del que se cuentan maravillas.

Con respecto al nuevo director técnico que cubrirá la vacante dejada por don Manuel Giúdice, expresó que podría ocurrir que el chileno Fernando Riera no pueda venir por preferir seguir en su patria y se espera también el informe de los delegados que fueron con el equipo superior a Nueva York y Toronto, ya que al parecer el cuadro "ha pegado una buena levantada", como lo señaló Sande, y quedarían en esa función De la Mata e Imbellone.

## ● El Comunicado

En cuanto al comunicado para replicar acusaciones del

presidente de Boca, publicadas en una revista local, Sande anticipó que el jueves por la noche lo entregará a los cronistas destacados en la AFA para su difusión, declinando hacer otro comentario sobre este particular. El comunicado es la "bomba" que Independiente

ha venido preparando desde hace tiempo. Existe expectativa notable, porque se estima que el estallido del caso tendrá repercusiones espectaculares dentro de esa batalla intensa y estúpida que dentro de la AFA libran las fuerzas del "legalismo" y de la "oposición".

## PARTIDO INTERNACIONAL BOCA JUNIORS VS. SELECCION NACIONAL DE HUNGRIA

Miércoles 24 de Noviembre a las 21

Generales:		Plateas:	
Socios .....	\$ 150.-	Sectores C - D	
No socios .....	300.-	Socios abonados \$	400.-
Populares:		Socios .....	800.-
(Tribuna Alta Pta. 13)		No socios .....	1.200.-
Socios .....	\$ 100.-	Plateas:	
No socios .....	200.-	Sectores E - F - G - I	
Plateas:		Socios abonados \$	300.-
Sectores A - B - Field -		Socios .....	500.-
Palcos		No socios .....	800.-
Socios abonados \$	400.-	VENTA DE ENTRADAS	
Socios .....	800.-	Brandsen 805 - Avenida	
No socios .....	1.500.-	La Plata 2935 - Alsina	
		2899 - Cangallo 1155 -	
		Patricios 939.	

VENTA PARA ABONADOS: Desde el 2 hasta el 11 de noviembre, en Brandsen 805, todos los días, incluso sábados y domingos, de 9 a 19. Vencido el plazo, los abonados perderán el derecho a sus ubicaciones y a los precios fijados para los mismos.

PARA EL INTERIOR: Reserve su entrada o platea remitiendo giro o cheque a nombre del CLUB ATLETICO BOCA JUNIORS A. C., Brandsen 805, Capital Federal.

EL SELECCIONADO NACIONAL DE HUNGRIA SE CLASIFICÓ PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL A JUGARSE EN LONDRES (INGLATERRA) EN 1966.

NO SE OTORGAN ENTRADAS DE FAVOR

## CULMINA EL CERTAMEN DE AJEDREZ EN SANTIAGO

SANTIAGO DE CHILE, 2. (France Presse). — El partido suspendido en la movida 41, por los grandes maestros internacionales soviéticos Efim Geller y Vasily Smyslov, fue lo más destacado de la décima segunda jornada del torneo internacional de ajedrez

"Confraternidad de los pueblos", que culminará hoy en esta capital.

Luego de cinco horas de juego, hicieron tablas con una ventaja casi imperceptible de Gueller en un final de torres y peones.

Otros resultados: Herman Pilnik (argentina) suspen-

dió con el chileno Ruperto Schoeders, también en la jugada 41; Oscar Quiñones (Perú), derrotó a Carlos Bielicki (Argentina), en 39 jugadas (defensa siciliana); Alberto Foguelman (Argentina) venció al chileno René Letelier, manteniendo así su opción al título; Da-

vid Godoy superó a Rodrigo Flores (chileno) en 25 movidas (defensa siciliana); Miguel Cuellar, de Colombia, hizo tablas con Eleazar Jiménez, de Cuba, en 42 jugadas (defensa Grünfeld); y Eduardo Schoeders, de Chile, empató con Walter Ader de Chile, en 11 movidas.



# LEORAMA

Por  
LEO VANES

- ★ UN MISTERIO REAL: ¿DONDE SE CONOCIERON Y "FLECHARON" BALDUINO Y FABIOLA?
- ★ NORMAN WISDOM ENVIARA UN ARGUMENTO DESDE LONDRES, PARA FILMAR AQUI.
- ★ AMANTE DE LA VERDAD AL DESNUDO, RESULTO "LA INGENUA" CATHERINE DENEUVE.

## ★ Brujerías

Quizá por influjo de Ber-gara Leuman, que vestido de brujo, se mandó un show sobre brujería frente al cementerio de La Recoleta en el Mercado de Arte, que hay instalado por allí en tres viejos tranvías. Lo que si les puedo decir es que las brujas están de moda en nuestra capital. La televisión nos trajo en la serie "Hechizada" protagonizada por Elizabeth Montgomery, una versión moderna de la película "Me casé con una bruja" protagonizada hace años por Verónica Lake. Ahora la misma obra, en su versión teatral, es el proyecto más inminente que tienen para concretar: Rodolfo Salerno y Susana Rinaldi, pareja del teatrito Lux. Serían también de la partida Daniel de Alvarado y Maruja Gil Quesada.

## ★ Una Ingenua al Desnudo

La "cara de ángel" Catherine Deneuve, que cuando vino a Buenos Aires antes del estreno de "Los paraguas de Cherburgo", nadie le hizo mucho caso, llamó siempre la atención por su aspecto de ingenua, quizá demasiado pronunciado para ser cierto... Luego con las afirmaciones que era madre soltera y otras actitudes más de esta integrante de la lista de favoritas de Roger Vadim, la ingenuidad de la rubia estrella fue dejando paso a su desnuda y verdadera personalidad. En la revista Play Boy, del mes de octubre, que llegó a mis manos, todo el mundo puede ver que la joven actriz no tiene problemas en dejarse fotografiar completamente desnuda y en colores.

## ★ Noticias al Cuplé

Nuestro compatriota Tullio Demichelli —perteneciente a la lista de los ex maridos de la cubana Amelita Vargas— está trabajando en películas producidas en Europa por Cesáreo González. La primera que conducirá en esta nueva etapa es "La mujer perdida", protagonizada por María Antonia Abad, a quien quizá ustedes reconozcan más fácilmente si la nombro por su seudónimo artístico de Sarita Montiel. Esta última, se ha tenido el pelo de una fogosa tonalidad rojiza, para estar más en tipo para su nueva producción, que por supuesto será "al estilo Montiel", como sus anteriores, con cuplés, cantares de antes y de ahora, amores y primeros planos con lágrimas. Sarita ha presentado un nuevo galán: el italiano Giancarlo del Duca, por el que siente un verdadero cariño maternal... hacia su carrera de artista, que se inicia. En el mes de febrero, la protagonista de "El último cuplé" realizará una gira como cantante saltando, gracias a mente, la Cortina de Hierro y presentándose en Albania, Rumania, Checoslovaquia, donde sus películas gustan mucho, según informan.

## ★ Si le Pueden Comunicar...

Parece que Rodolfo Zapata todavía no tiene teléfono. El gaucho y criollazo Dean Reed, quiere ponerse en contacto con él, para grabarle un par de canciones suyas, ¿no les dije que el rubio cantante, está dispuesto a ser más argentino que el mate?, pero con esto de que no tiene teléfono, no se puede comunicar con el astro del film en rodaje: "La gorda". A lo mejor Rodolfo se puede correr hasta radio Splendid al programa que D.R. tiene por esa onda, los miércoles a las 20.30 horas. ¡Si es posible con carácter urgente! Mientras estos dos cantantes se ponen en co-

## Surtidísimo

En la fecha, festejan sus natalicios: Hugo Dargó, que está en España y Burt Lancaster. Para ellos mis felicitaciones! ★ El director del Casino de París, Henri Varna que ha cumplido los sesenta y ocho años, firmó un contrato para hacerse cargo del show de uno de los más famosos hoteles de Las Vegas, por un lapso de catorce años. Lo que se dice todo un optimista ★ Emily Cranz, la estrella que ostenta el título de "Miss Piernas" que ha venido a filmar y actúa en "La Revista de Dringue" por televisión, es vecina en México de Andy Russell ya que vive en el mismo edificio de departamentos, o apartamentos, como le dicen por allá ★ "La Chunga" conocida con el slogan de "la gitana de los pies descalzos", presenta en la península su espectáculo "La Chunga en la UNESCO". El mismo es una repetición del que hizo en los salones de dicha institución en París, y con él regresaría a Buenos Aires ★ Susana Brunetti, tiene el pelo color "tulipán negro", el mismo es una extraña combinación de rojo y moreno. ★ La crítica en Madrid ha sido implacable con "La Pérgola de las Flores" ★ El personal Steve MacQueen, amante de la velocidad, los autos sport y las motocicletas, se ha comprado un avioncito particular a chorro ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

## LOS VIEJOS-JOVENES DE PARIS

◆ Se encontró Maurice Chevalier (75 juveniles años) en los estudios de Boulogne con Jean Gabin (61 años), de casualidad y sin pensarlo. Chevalier, palmeó por la espalda a su colega, lo felicitó por su último film y le dijo: "¡Bravo pequeño!", y se marchó canturreando una canción... Gabin admirativamente comentó: "¡Miren que decirme pequeño a mí! Es cierto que tengo casi quince años menos que él, pero de ahí a 'pequeño'...".

◆ Alguien le preguntó a Jacques Tati, de quien estamos viendo en estos momentos "Día de Fiesta", si no le gustaría dirigir a una "super-estrella" que jamás utilizó en sus films y esto es lo que respondió: "En un momento dado se trató que dirigiera a Sofia Loren. Pero ahora es demasiado tarde. Me siento mejor con mis pequeños personajes. Además en mis films la vedette es el decorado. En mi nuevo film "Playtime" no podría ofrecer al mismo tiempo la escenografía y Sofia Loren. Esta mataría a la primera".

municación les puedo decir que Reed —su apellido en español quiere decir "rojo"— ha descubierto a un nuevo valor de la canción que dicen es igualito a Edmundo Burns el astro de "77 Sunset Strip", se llama Yany Santos, quien con toda seguridad cantará folklore o tangos, dado ese amor por nuestra tierra que le ha nacido a Dean y que tanto agrada al público.

## ★ Nació un Coreógrafo

Viendo los últimos programas de "La Revista de Dringue", no es complicado darse cuenta que ha nacido un nuevo coreógrafo de televisión, bastante renovador —dentro de las posibilidades del programa— se trata de Pedro, un ex bailarín de distintos ballets locales, que fueron conducidos por Héctor Estévez, María Magdalena y Constanza Hool. Pedro es el hermano de la folklorista Ramona Galarza.

## ★ Regresó Cacho

Jorge "Cacho" Fontana, regresó de los Estados Unidos, ayer a las primeras horas de la tarde. Como se sabe, el laureado locutor y animador, estuvo en la patria de Doris Day, con motivo de la transmisión de unos encuentros futbolísticos. Gran sorpresa para Beba Bidart que lo esperaba recién para el jueves.

## ¿Dónde se Conocieron Balduino y Fabiola?

La llegada a nuestro país de los reyes de Bélgica, reactualiza un romántico misterio, que la prensa europea nunca pudo develar... ¿Dónde se conocieron y comenzó el "flechazo" entre Balduino y Fabiola? El joven rey, primero con este nombre y tercero de la dinastía Coburgo-Sajonia de Bélgica, se sentó en el trono a los 26 años, al abdicar su padre Leopoldo III, el 17 de julio del cincuenta y uno. Cuando la prensa quiso conocer intimidades de este auténtico romance por amor, el monarca declaró: "Les digo a todos los que quieran averiguar don-

de y cuándo he conocido a Fabiola, que eso es algo que únicamente revelaré a mis hijos; ya que ese es nuestro secreto de amor..."

Fabiola, nació en Madrid el 11 de junio de 1928, a pesar de no ostentar títulos de nobleza, desciende por línea materna, de los reyes de Aragón y del rey Enrique I de Navarra. Balduino conoció a Fabiola, en circunstancias que no quieren revelar, rodeando de cierto romántico misterio a su romance. Al comprometerse, él le obsequió una sortija de esmeraldas y ella unos gemelos con brillantes.

Fabiola se casó vistiendo un frondoso traje de Balenciaga, en seda natural con escote bote y gran cola real, sujeta a los hombros por dos lazos, la falda amplia y las mangas ajustadas. Sobre la cabeza lucía la corona con doce piedras preciosas simbolizando las doce provincias belgas, regalo del rey Leopoldo a Balduino y que en otros tiempos luciera la reina madre Astrid. En sus manos, nuestra actual visitante, lucía un ramo de azahar, llevando directamente a Bruselas, desde una huerta valenciana... Pero mientras tanto, el misterio sigue: ¿Dónde se conocieron Balduino y Fabiola?

## NORMAN WISDOM

El astro inglés Norman Wisdom, quien, recuerdo, declaró en Mar del Plata: "Mucha gente habla de actores que nacieron dotados para la comedia, de su comicidad natural para hacer reír. La gente que así habla ignora que detrás de esa comicidad "natural" existe trabajo y estudio...". Hace ya un tiempo se habló que Norman vendría a filmar entre nosotros. Primero se le ofreció un argumento sobre los Platos Voladores en el Sud de nuestro país. Y hasta una adaptación de "El inglés de los huesos". Al rechazar estos dos temas, se espera que el bufo inglés envíe un argumento desde Londres, según informaron personas allegadas a esta producción, que me dicen ya no será de Carreras.



SAMANTHA EGGAR es la joven estudiante de bellas artes a quien secuestra el protagonista del relato, un ser de mente inmadura y desviada.

EL TERROR se dibuja en el rostro de la cautiva, pese a que el médico psicópata (Terence Stamp) le prodiga las más gentiles atenciones.

## "EL COLECCIONISTA"

En los Dominios de la Psicopatología

## Crónica

### EL ESPECTACULO

Raramente alguna novela y, tal vez, nunca la primera obra de un escritor fue recibida con mayor entusiasmo por la crítica literaria que el libro de John Fowles "El coleccionista". De este libro, calificado como insolito y alucinante, Columbia Pictures ha realizado una versión cinematográfica que mantiene —según las referencias— todo el suspense y latente horror del relato original.

### ● Notable

Los dos personajes principales, y casi únicos, de la historia han sido encarnados en la pantalla por Terence Stamp y Samantha Eggar, en un trabajo tan notable que merecieron ambos el premio a la mejor interpretación en el último Festival Internacional de Cannes, donde fue presentado el film, siendo ésta la primera vez que en la citada muestra se le otorga el lauro máximo a los

protagonistas de una misma película.

El tema de "El coleccionista" gira en torno de un insignificante empleado bancario que gana una enorme suma de dinero con las apuestas de fútbol. Esa riqueza le sirve para cristalizar su ambición, largamente acariciada, de secuestrar a la joven a quien cree amar, y a la que mantiene prisionera en el sótano de una residencia suburbana. A partir de ese momento, su conducta escapa a la normalidad, internándose en un terreno directamente psicopático, con desviaciones morbo-sexuales, hasta culminar en un des-

enlace totalmente imprevisto.

La dirección de esta novedad fue ejercida por William Wyler, uno de los registas más prestigiosos de Hollywood, quien ya ha obtenido tres Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas por su brillante labor profesional.

"El coleccionista", que será presentada el próximo jueves en el cine Monumental, ha sido filmada en Technicolor y cuenta con una partitura musical perteneciente al inspirado Maurice Jarre, compositor de la música de "Lawrence de Arabia".

## INVIERNO EN VERANO: HABRA PATINAJE SOBRE HIELO EN EL TEATRO AVENIDA

Una compañía estadounidense de patinaje sobre hielo se presentará en el teatro Avenida el día jueves. Esta clase de espectáculos, que por lo general se refugian en locales no específicamente teatrales —el Luna Park, por ejemplo—, cuentan siempre con un público entusiasta y con capacidad para maravillarse al ver las evoluciones de los artistas sobre una pista helada.

### ● Deslumbrante

En Buenos Aires —en la sala mencionada—, por primera vez, se presentará la "troupe" de Jack Kelly, ofreciendo el espectáculo "Fantasía en el hielo", luego de una extensa y fructífera gira por América latina y la zona del Caribe. Se anticipa como un "show deslumbrante" de belleza y ritmo, con bailes y canciones en el que participarán los mejores patinadores sobre hielo del mundo entero. Para el brillo del show, la empresa del país del Norte ha instalado en el escenario del Avenida una pista de 15x15 mts. con un sistema especial que permitirá mantenerla en inmejorables condiciones para permitir las evoluciones de los artistas. La decoración, vestuario y efectos luminicos conjugarán el acabado de un espectáculo que en muchas ciudades del mundo fue considerado como "locuras sobre el hielo".

En el programa se destaca una adaptación, a

estilo de revista musical de "La novicia rebelde"; hay además, escenas de circo, ondinias, extravagancias cómicas, "luces" de Broadway y otros números de asombrosa originalidad. Otro aspecto digno de destacar es la música estereofónica que acompaña todos los números; su ritmo es moderno, ágil y sostenido por una orquesta que dirige el mismo Jack Kelly.

Las principales figuras de la compañía son: Max Cummins, joven campeón

mundial olímpico del patinaje sobre hielo. Tiene 22 años, es sobrino del famoso general McArthur y ha sido primera figura del célebre "Carnaval sobre hielo"; June Rae, estrella de Sonja Henie en las "Ice Capades" y en el Rosy Theatre de Nueva York; además de primera bailarina, June es la coreógrafa y directora de "Fantasía en el hielo". Se destaca también en el elenco, Jamie Kell, de 7 años, a quien los críticos bautizaron como el "Torero más pequeño del mundo"; hace tres años que interviene en estos espectáculos.

## Uruguay: Embajada Artística a Mendoza

MONTEVIDEO, 2 (Asociated Press). — Artistas uruguayos participarán en un ciclo de ocho conciertos a realizarse en Mendoza (Argentina), durante la segunda quincena del corriente mes y principios de diciembre. El ciclo, que está auspiciado por la embajada uruguaya en Argentina, contará con la participación de la soprano Socorro Villegas, Miguel Angel Pritsch y el baritono Jorge Botto.



es un escándalo que  
**EL CRIMEN SEA UN BUEN NEGOCIO**  
LAVALLE 851 CORRIENTES 1770



## "TIEMPO DE VILLOLDO": EVOCACION Y AUTENTICIDAD EN PLENO BOEDO

Con una evocación de sainete de medio siglo y, posteriormente, "Las historias de Don Alejandro", recopilación de obras del entrañable hombre de teatro que fue Alejandro Berruti, el teatro Florencio Sánchez incurrió en el pasado cercano. Y lo hizo con señalado éxito. Ahora insiste con "Tiempo de Villoldo" y vuelve a tener fervorosa espuesta del público que llena de viernes a domingo la sala de la calle Lola 1194.

Adaptó y dirigió el espectáculo Rubén Pesce y tuvo un gran aliado: el material de un grande del tango: Aníbal Gregorio Villoldo. Sus pasos de comedia, trozos de obras de teatro y, especialmente, su musa inspiradora frecuentando la gama colorida de la canción ciudadana. Hay en este trabajo, por sobre el valor de fondo y forma, autenticidad. Son estampas, pantallazos, de un Buenos Aires del ayer que aún convoca nuestro corazón

habítandolo de nostalgia. A todo el muestrario literario y musical, se agrega el Cuarteto del Centenario (Emilio Branca, Eduardo Angel Valle, Jacinto Gimeno y Andrés Saggese), cuyas ejecuciones de "El esquinazo", "La morocha", "El torito", "Cuidado con los cincuenta" y "El choclo", entre otras, arranca aplausos estruendosos entre el público. El tango es ejecutado en bandleón, flauta, guitarra y violín.

"Tiempo de Villoldo" demuestra, además, la riqueza de nuestra música, incomprensiblemente olvidada en las comedias musicales que ocupan los principales teatros del centro, y sus grandes posibilidades dramáticas. Las distintas composiciones fueron matizadas con diálogos, proyección de diapositivos de la época y discos de museo.

Marita Battaglia cantó con la necesidad "salsa" y buen gusto, el tango "La morocha" (Villoldo-Saborido), y en sus intervenciones como actriz volvió a lu-

cir una rica gama de recursos. Feliz desempeño cupo a Elvira Miró, actriz de expresiva máscara. Omar Bustamante ofició de relator y su gracia contribuye a la aceptación, sin reserva, del espectáculo. Volvió con tres composiciones de mérito Nelo Rosanni (cantor, vasco lechero y desairado amante). Rubén Pesce dijo con gracia una milonga de Villoldo... y hasta cantó, supliendo riqueza tonal con intención y simpatía. Por su parte, Guillermo Santero, repite un personaje que ya le habíamos visto, mas, en nada empalidece su gran eficacia. Sin desentonar, con aciertos parciales y contribuyendo al brillo de "Tiempo de Villoldo", se desempeñan Marina Mínguez, Eduardo Sassón, Alejandro Loal, Atilio Bassi y Guillermo Renzi.

"Tiempo de Villoldo" es un triunfo del teatro Florencio Sánchez, y otra prueba de su verdad en el sentido de exaltar los valores argentinos de ayer y de hoy.

## SOFIA LOREN SERIA MEDIADORA EN LOS LIOS DE LA FAMILIA CHAPLIN

LONDRES, 2 (Reuter). — Carlitos Chaplin y Sofía Loren se reunieron hoy en el lujoso hotel Savoy de Londres para repasar el libreto de una película que el septuagenario bufo escribió especialmente para la exuberante estrella italiana.

Sofía Loren anunció ayer que trabajaría junto con Marlon Brando en la realización que aún no tiene título. No bien llegó ayer la Loren, en visita de dos días, se vio envuelta en los problemas familiares de Chaplin, al insinuar el diario de masiva circulación "News of the World" que quizá la estrella daría una fiesta para suavizar las tirantes relaciones entre el comediante y su hijo Michael, de 19 años.

"Creo que me agradaría mucho hacerlo", expresó la luminaria.

Michael reside en Londres con su esposa y su hijo de corta edad, y se halla distanciado de sus padres: el inolvidable bufo y su esposa Ona O'Neill.

## "DINGAKA" Y UNA MUSICA QUE QUIZA NO VUELVA A ESCUCHARSE

"Dingaka", la película que distribuirá Paramount, tiene en los "roles" estelares a Stanley Baker y Juliet Prowse, además del eminente actor africano Ken Campu, es un film de verdadero ambiente africano, desde los escenarios naturales donde se rodó hasta su partitura musical. Dirigida en las selvas de África por el director-productor Jamie Uys, posee los más extraños sonidos musicales jamás grabados. Desde las primeras escenas, esta música presta a la película un ambiente misterioso y exótico, con el golpear de los tambores y el ritmo de canciones nunca antes escuchadas en el mundo occidental.

Los compositores Bertha Egnos y Eddie Domingo dedicaron a "Dingaka" dos años de investigaciones y muchos meses de grabaciones, la mayoría de las veces en circunstancias adversas. Ellos decidieron abandonar el uso de ins-

trumentos modernos, y lograron el obsesivo fondo musical con un coro mixto formado por 500 voces africanas, aproximadamente —elegidas entre los miembros de varias tribus.

La rapidez con que el África moderna se está posesionando del África de ayer, tiene como consecuencia que sus antiguos ritmos, danzas y costumbres se transformaron influidos por la música y sonidos del Occidente de hoy. Por esta razón, la música que se escuchará en la película, probablemente no volverá a oírse nunca más, pero quedará grabada para la posteridad y para los estudiantes de la música primitiva en las cintas de sonido de "Dingaka".

La película, filmada en pantalla panorámica y en colores, es un drama musical, pero la música no interfiere en su emocionante argumento pletórico de acción y conflictos, ni en las pugnas entre los actores.



HEBE DONAY, A. Bové y P. del Río, en "Desnúdame cantando".

## "DESNUDAME CANTANDO" CAMBIA DE ESCENARIO

Hay títulos que por sí solos valen un éxito, mas si al acierto de denominación se agregan el interés de la obra y una actuación del elenco de mérito, la resultante es perfecta. Algo así ha ocurrido con el vodevil musical del francés Michel André, en traducción de Augusto Ravé, "Desnúdame cantando". Esta pieza se ha estrenado en el teatro Ateneo por la compañía del Teatro de Madrid, que dirige José Gordón Paso. Tal fue su suceso inicial, que interés vivamente a la empresa del teatro Smart; y el negocio se hizo. El elenco efectuará el "pase" mañana mismo y pasará al Ateneo la compañía que venía representando en el Joaquín de Vedia (que se quemó) la comedia "Departamento de solteros".

"Desnúdame cantando" pasa a la calle Corrientes con todo el elenco del estreno: Hebe Donay, Delfina Jaufret con Alberto Bové y Jaime Redondo, y un reparto que incluye, además, a Pedro del Río, Miguel Caizao y Rogelio Jaufret. Cabe recordar que la música ha sido compuesta especialmente por Liliana Paz, y de ella hay elogiosos comentarios.

## EL CRIMEN ES UN BUEN NEGOCIO

...PERO PARA QUIEN?

LAVALLE 861 CORRIENTES 1770

## RAUL SPIVAK

UN COMPATRIOTA QUE TRIUNFA EN ESTADOS UNIDOS



Raúl Spivak, pianista y músico argentino de renombre internacional, acababa de ser designado "artista en residencia" en North Carolina State University. El agregado de un "músico en residencia a la facultad de nuestra universidad —dijo el decano doctor John Caldwell el día de su presentación— es otro paso en nuestros continuos esfuerzos para proveer diversas oportunidades como sea posible para desenvolvimiento cultural de nuestros estudiantes, y nos consideramos afortunados al habernos asegurado a un músico de la talla y experiencia de Raul Spivak.

Spivak actuará en calidad de intérprete en recitales, con grupos de cámara, corales y sinfónicos, y como director y consultante en música. Dirigirá, además, seminarios compuestos por profesores y alumnos, iniciando en breve una serie de programas por televisión, a irradiarse por el Canal Educativo. Su presentación se efectuó con notable éxito en el primer concierto de la serie mensual que se realizarán bajo su exclusiva dirección, en el recientemente inaugurado Frank Thompson Theatre.

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

1) Una de las Parcas (mit.); 2) Atascaba obstaculizada; 13) Ara o piedra sagrada para ofrecer sacrificios; 14) Dar carena a la nave; 15) Variedad de carneros de lana fina; 17) Natural del Lacio (fem.); 18) Irregular, extraño; 20) Amansa a un animal; 21) Entregar; 22) Planta cuyo fruto es la uva; 24) Acción o efecto de calar; 25) Labra la tierra con el arado; 26) Perteneciente a los astros; 28) Iniciales de sociedad anónima; 29) Cortar oblicuamente alguna parte del cuerpo; 30) Igual a 28 H.; 32) Cubrir con una capa de oro; 33) Intersección para llamar a los perros; 34) Anona, fruta; 36) Río de Alemania; 37) Substancia mucilaginosa que chorrea de ciertos árboles; 38) Gigante; 40) Causar terror; 42) Casualidades; 44) Expele con ruido y por la boca los gases contenidos en el estómago; 45) Planta comestible de la familia de las crucíferas (pl.); 47) Poema dramático con música; 48) Hará masa de harina; 49) Echaz en sal.

### VERTICALES

1) Cuadrillas de ladrones; 2) Ocupará con otra cosa; 3) En otro tiempo; 4) Talmérica; 5) Pone adornos; 6) Años de Cristo; 7) Igual, semejante; 8) Rezad; 9) Tocar repetidas veces; 10) Ser orgánico que vive; 11) Galicismo por común, trivial; 12) Embuste, trampa; 16) Perder; 19) Cargo de Oidor; 23) En la parte anterior; 26) Existir; 27) Igualdad de nivel de las cosas; 29) Traspasar a una persona el dominio de una

cosa; 30) Una de las Islas de la Sonda; 31) Árboles de la Argentina de flores muy olorosas; 32) Daba, provea; 33) Caballo muy ligero; 34) Unir con cuerda; 35) Título del gobernador turcomano de Haaderab; 37) Anca del caballo; 39) Niña pequeña; 41) Nombre dado por los griegos al amor; 43) Hermana religiosa; 46) Iniciales de Sociedad Anónima.

PRIMA APOCADA  
REITAR CELOSAS  
EMANA OCELOTE  
CAISINO AROMAS  
IN AIS R SARA  
OS RAS PO  
SOL O E O AMA  
RS DOS AT  
OBOE RITA RR  
POLILO RANURA  
ATINABA LORAS  
CAVABAN ENANA  
ASONADA SALAR

SOLUCION ANTERIOR

## ATELIER PILAR

NECESITA  
POSTICERAS PELUCAS  
CALLAO 678  
COMPRAMOS CABELLO

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16 7 Mujeres a la Hora del Té  
16.30 9 Furia  
13 La Novela Odol de la Tarde  
"Los hermanos"  
17 9 Bat Masterson  
Serie del Oeste  
11 Cine Aventura  
13 Buenas Tardes, Mucho Gusto  
17.30 7 Botas de Siete Leguas  
9 La Flecha Rota  
11 Daniel, el Terrible  
13 Teatro Palmolive del Aire  
"Mis tres amores".

18 9 El Hombre del Rifle  
Serie del Oeste.  
11 Pájaros de Acero  
13 Panorama Hogareño  
18.30 7 Revólver a la Orden  
9 El Justiciero  
11 Lassie  
Serie de aventuras.  
13 Gran Teletatro Pond's  
"El amor tiene cara de mujer"  
19 7 El Hombre en el Espacio  
9 Teletatro de las Estrellas  
"Maicon Polyana".

11 El Llanero Solitario  
13 Programa Especial  
19.30 7 Noticiero TV  
9 Bonanza  
11 Daniel Boone  
13 Sugarfoot  
20 7 Los Picapiedras  
20.20 13 Noticiero 13  
20.30 7 Mi Marciano Favorito  
9 Telecomedia Musical  
11 Asi Canta Buenos Aires  
13 Mis Tres Hijos

21 7 Cruzada Tarzán  
13 Las Chicas  
21.30 11 La Caldera del Diablo  
22 9 El Expreso de las 22  
9 Intimidad Prohibida  
11 Combate  
13 La Familia Falcón  
22.15 7 Los Intocables  
Serie policial.  
22.30 13 Aventuras en el Paraíso  
23 11 El Reportero Esso  
23.15 11 Pronostika

23.20 11 Cine Nocturno  
"La vida por delante", con Analia Gede.  
23.30 9 Congreso de la Realidad Nacional  
13 Entre las Sogas  
23.45 7 System Show  
24 13 El Abogado Audaz  
Serie.  
0.30 13 Cine de la Noche  
"El gangster", con Barry Sullivan.  
1 11 Palabras de Vida  
2 13 Un Momento de Meditación

Lo acosaba un peligro!  
Lo dominaba el terror!  
EL MAXIMO SUSPENSO!

GREGORY PECK DIANE BAKER

Primer Premio del Festival de San Sebastián - Premio de los Críticos en dicho Festival

ESPEJISMO ("Mirage") Dirigido por EDWARD DMYTRYEN

MANANA estreno Gran Rex LOCALIDADES VENTA 3 DIAS ANTICIPACION CAPITOL



**E. SERRADOR**

**F. SERRADOR  
E. FASTORE  
M. CAPLAN**

**Y un gran elenco mas**

**Yo loco, tú loco,  
todos locos**

**REFRIGERACION**

---

**VARIEDADES**

---

**ITAL - PARK**

**AVENIDA LIBERTADOR Y CALLE  
DEL PARQUE MAS MARAVILLOSO  
DEL MUNDO**

Continúan instalándose las más modernas maravillas mecánicas. Platos voladores, Aparato Cósmico, Super Indianapolis, Twister y otras maravillas. Domingos desde las 10 horas. Concurra con las suyas.

**CIRCO HALL MARQUESANI** Avda. Figueroa 50 Artista 3439. (Ex Bombadeiros). 50 artistas internacionales. Joy, a las 18 y 22 horas.

**SISMAREK**, Rivadavia 4357, Coad. v. La Plata. Presenta su 50 programa con: Los perros boxeadores; Las palomas encantadas; Trapecistas voladores; Caballos; Acrobacias; Tonys; Payasos; etc. Hoy descansan.

MAJESTIC. Puyerrred. 230. 87-9636  
 ant 14, 17.20 y 21: Pan, amor  
 ... Sofía con S. Loren y V. de  
 a: 15.35 19.15 y 23:  
 LA IDEA FIJA  
 on S. Kosciña y E. R. Drago  
 Pim 18). En escena, gran show  
 musical. Jueves 4 estreno: LORD  
 IM.

**PARQUE PATRICIOS**  
 P. PODESTA. — Elloja 2152. 91-1235  
 El vampiro: Santos versus las mu-  
 jeres vampiros; El monstruo de las  
 piedras blancas.  
 IVAS. Elloja 2054. 91-1861.  
 Medos de oro; La invasión secreta;  
 El ratón en la Luna. ifios \$ 50

**PATERNAL**  
 ARRAVICINI. Av. S. Martín 1857  
 9-6073. Silvia. El cadáver en el  
 diván, Pasión en la selva. Contin.

**PALERMO**  
 PALERMO

3. NORTE. Santa Fe 3789. 75-8400.  
S. 10. 17.35. 20.10 y 22.35: El  
ATANICIO. DR. NO. 8. Conney,  
tecn. (Pim)14(a); 18.30 y 22.0:  
lot y show.  
DEON. Santa Fe 3063. 80-0087.  
4.15, 18.40 y 22.45:  
PARAISO PERDIDO  
Steward; 16.50 y 21: Dos ac-  
tores; 16.15 y 20.40: El fes-  
tival del Páaro loco, tecn. Niños  
50.  
ARK. Santa Fe 4194. 71-3444.  
Los grandes estrenos simultáneos:  
El Fanfa, con A. Sordi; Cover  
riels (Las deseadas). (Pim)18(a).  
ROSEAL. Serrano 2454. 72-3101.  
Amor en Las Vegas; Ser melo fue  
u destino; Los malvados de Yuma;  
in restricciones.

**POMPEYA**

LAENZ. — Av. Sáenz 449. 91-0455.  
Calafayette, el guerrero inmortal; Im-  
perio de audaces; Sabú y el zhufo  
mágico. Dam. y niños \$ 30.

**R. DE ESCALADA**

LECT. Festival de W Disney.  
El profesor Poligoma, El espada-  
chín del diablo.

**SAAVEDRA**

**LUMBRE.** G. del Río 4127. 70-5572.  
¡oy descanso. Mañana: Ninoska, G.  
Garbo. Damas \$ 20.

**SAN MARTIN**

**ATENO.** 8. Martín 113. 755-0432.  
la ronda: La idea filja. En cont.  
F. PLAZA. Uruguay 7. 755-0510.  
una de miel con papá: Las hilan-  
eras de la Luna. Cont.

**MORENO.** — Moreno 45. 755-2346.  
¡oy, Descanso.

**SUR**

**ORDEN.** B. de Irigoyen 1821.  
3-7385 ¡Vuelve! Sean Connery  
Agente 007), en El satánico Dr.  
con U. Andrews; Topkapi (Prob-  
men, 14 añ.). Cont.

**G. GÁRDEL.** Bolívar 1032. 34-7154.  
leona; Perro mundo Nº 2; Asa-

3-5844. Continúado.

**Aímas en Conflicto**

ecén., E. Taylor; Sangre sobre  
a tierra. (Prog. pjm18a)

5. PALACE. 8. Juan 2461 97-1723.  
La bahía del contrabando; El co-  
badachin del diablo; El espía de  
Kommel. Niños \$ 3c.

**VALIENTE ALZAS.** — V. Alsina 5730. 506-8587. Cont. desde las 14 hs. Pague o no, en la ley de la mafia: La amenaza verde; La bestia de Bujapést; Misterio, terror, acción! ¡Sigue! Strogoff; Seis fugitivos; Billy de Texas. Niños \$ 50.

**VILLA CRESPO**  
— V. Crespo, Corrientes 5535. 54-3177. Yo, ella y la otra, D. Day; Democrito el gladiador; 12 horas para matar. Menores \$ 40.

**VILLA DEVOTO**  
— Av. San Martín 6300. 50-1433. (Pm 14 a.). El gran oculto nocturno 1985; Las cuatro verdades; Un tierno y salvaje amor.

**VILLA URQUIZA**  
— B. BOURG, Monroe 5268 T 52-6119. La bella cullandrona de — sacrifico cornudo. Prohorma! Cont. **DE MAYO.** — Triunvirato 4438. **PARAISO PEDIDO.** — a James Stewart. No me mandes flores; Yo, ella y la otra, D. Hudson; La mujer del terrán. Men. tarde y noche.



IMAS LO SENTIM



T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 1006 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz.



# SINAH SE MOVIO FUERTE EN PALERMO

Con mucho impulso salieron los pingos por la arena de Palermo, esta mañana, pedal a fondo, se estiró por la recta y al cabo de 1100 metros los relojes se dispuestos a ajustar su preparación para animar el mitin Internacional. Y clavaron en 1'6" y en los 200 finales en 12". Damos a continuación el detalle de los trabajos que hicieron caminar fuerte a las agujas. Sinah, con elde los trabajos controlados esta mañana por nuestro experto cronometrista:

**PISTA GRANDE NORMAL** (Fuerte viento cruzado en la recta)  
SINAH, A. Pauleau, 1100 de recta en 1'6" con 12" de final (Buena corrida para el premio "Ciudad de Rafaela a disputarse el jueves 11 en Palermo). SINGLSTON, H. Barrera a la par de MODERADOR, O. Nardi, 1000 de codo en 1' con 12" de final el segundo dio tres cuerpos y dominó por varios. BLEND, O. Copenza, 2500 en 2'43"2/5, últimos 2300 a la par de PAS TROP, J. Lococo en 2'30"2/5 con 12"4/5 de final, el primero dio tres cuerpos y dominó por varios. PERIODISTA, J. Lococo, 2200 en 2'24"2/5, últimos 1600 a la par de APOLLON, J. Walsh en 1'43"2/5 con 13"1/5 de final. SANS MOI, A. Etchart a la par de FINE TRIP, B. Arturo y de RADIAL, con el peón, 1000 en 1'3/5 de codo. ZARAGOZANO, C. Abril a la par de CONFIDENCIA, R. Rodríguez, 1500 en 1'36"2/5, ROGOLADE, O. Cosenza, 1100 de recta en 1'8", primeros 800 a la par de JACKIE JAINE, J. Lococo en 49" con 12"4/5 de final. NEANDER, A. Etchart, 1600 en 1'43". MAQUIAVELO, A. Pauleau, 1600 en 1'42"2/5. EL BORDO, R. Picon, 600 en 36" de los 1600 a los 1000. GOLD ADMIRAL, E. Jara, 600 en 36" de recta. MAVOUNE, O. Nardi, 2000 en 2'10". SINGA, A. Pauleau, 1500 en 1'36"2/5. MARVETE ROJO, J. Vallejos a la par de PATACON, I. Gómez, 1000 en

## Crónica EN EL TURF

1'1" de codo. PURITANO, A. Etchart, 1100 de recta en 1'8", primeros 900 a la par de LINDA PASAJERA, O. Alem, en 55" con 13" de final. FOMENTINO, A. Pauleau a la par de MALIMBA, V. Gaddi, 1500 en 1'36". BRANDU, C. Abril a la par de ESTREPITO, L. O. García, 1000 en 1'11"1/5 de codo, primeros 800 a la par de CUENTAMUSA, J. C. Leguizamón en 48"4/5. GAILLARD, H. Barrera, 1500 en 1'38". ROMURA, O. Tévez, 1100 de recta en 1'8"3/5. INDIAN PRINCE, J. Walsh, 1100 de

recta en 1'9". CHASQUI, I. Gómez, 1000 en 1'11"3/5 de codo, últimos 800 a la par de SCORER, O. Tévez en 48"2/5, dominando el segundo por cuatro cuerpos. GERINO, A. Etchart a la par de BERSOT, E. Jara y de THEEKY, J. Lavía, 800 en 48" de codo. IMBSO, L. O. García a la par de RIO REVUELTO, E. Bastón, 800 en 48"3/5 de codo. SNOW PRINCE, R. Pellagata, C. R. Rodríguez, 800 en 48"1/5 de codo. JENNIFER, C. R. Rodríguez, 800 en 48"3/5. SNOW SMILE, O. Tévez, 800 en 49". DEROJO, O. Tévez, 800 en 49"3/5. CANTORIEGO, J. Lococo a la par de SIN REYES, J. Walsh, 800 en 49". MALEFICO, O. Tévez, 800 en 49"1/5. INCITANTE, O. Tévez a la par de BIRMAH, R. Picon, 800 en 49". CORINTIO, O. Tévez, 800 en 48"2/5. GARGUERO, E. Defeso, 800 en 49". ORIENTE, O. Nardi a la par de YARM, H. Barrera, 800 en 49"3/5. PINT, A. Pauleau, 800 en 49"3/5. CASIO OCTAVIO, A. A. Domínguez, 700 en 41"4/5 de los 1700 a los 1000. SCULTORA, O. Alem, 700 en 42"3/5 de recta. TIFEO, C. R. Rodríguez, 700 en 42"4/5 de los 1100 a los 400. BONITERO, J. Walsh a la par de DON SEBASTIAN, M. Montero, 700 en 43"2/5 de recta. CAMELETERA, E. Jara a la par de LE PETIT CAPORAL, B. Arturo, 600 en 35" de recta. MAMERTINO, C. R. Rodríguez, 600 en 35"4/5 de recta.

# DAYSTAR SALIO CON GRAN IMPULSO EN LA ARENA; 1'6"

El campo de entrenamiento del hipódromo de San Isidro, fue copado por los numerosos pingos que salieron dispuestos a mostrar el alto grado de preparación alcanzado, con miras a animar las próximas reuniones. Y entre las partidas para los programas internacionales, se controlaron corridas de gran valor para los de la semana entrante. Impresionaron en forma extraordinaria Daystar, al marcar 1'6" para los 1100 metros: Sweet Sue, 1'2" y Valvasor, 1'26" 4/5. He aquí el detalle de los trabajos:

## LA PLATA DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

Distancia 1.300 Mts. - A las 13,15 (Comienza la Doble)

1. Carona 57, X. X.
2. Sierra Gris 57, no correrá
3. Farma 57, X. X.
4. Paramita 57, X. X.
5. Bonamina 57, no correrá
6. Marea Alta 53, no correrá
7. Dorinesa 57, C. Botta
8. Grass Grown 57, X. X.
9. Piedrecita 57, J. Alvarez
10. Fulana 57, X. X.
11. Portafolios 57, F. D'Elia
12. Topaze 53, X. X.
13. Idasola 57, no correrá
14. Tutoria 57, no correrá
15. Sogulla 53, D. Reynoso
16. Alta Luna 53, A. Martínez
17. Inalay 57, J. G. Pina
18. Tuchina 57, X. X.
19. Boyera 53, S. Calupán
20. La Madeleine 53, no correrá

#### SEGUNDA CARRERA

Distancia 1.800 Mts. - A las 13,55 (Finaliza la Doble)

1. Responzona 56, X. X.
2. Refasol 56, C. Montenegro
3. Hayri 56, F. D'Elia
4. Covas Blancas 56, E. Defeso
5. Gimnástica 56, J. González
6. Nutshell 56, no correrá
7. (Plata) 56, D. Torrella
8. Romaria 56, F. Echagüe
9. Sonata 56, A. Sosa
10. Una Pampa 56, no correrá
11. Flor de Canela 56, D. B'tto
12. Cicogne 56, C. Sobral
13. Soy Sola 56, X. X.

#### TERCERA CARRERA

Distancia 1.400 Mts. - A las 14,45 (Comienza la Triple)

1. Spur 57, P. Sierra
2. Viridico 57, O. Bersito
3. Apostado 57, N. Vismara
4. Filamentor 53, J. A. Díaz
5. Guaitamar 57, L. Tadel
6. (Slang) 57, no correrá
7. (Floripondio) 57, X. X.
8. El Cam'lero 53, no correrá
9. Kopl 57, X. X.
10. (Hutia) 57, A. Real
11. (Honrador) 57, S. Calupán
12. Far-Prince 57, L. A. Díaz
13. Radiado 57, G. Pereyra
14. Wine Man 57, R. Rutti
15. Skindo 57, F. Echagüe
16. Escondite 55, M. Valdés
17. Carguero 57, X. X.
18. Bautizo 57, O. Brandi
19. Desamorado 57, V. Cejas
20. Stráfico 57, X. X.
21. Loquinvar 57, X. X.
22. Que Rico 57, no correrá
23. V. Chico 57, F. D'Elia
24. Capo 57, A. Sosa
25. Bajador 57, C. Sobral

#### CUARTA CARRERA

Distancia 1.200 Mts. - A las 15,35 (Continúa la Triple)

1. Abearan 57, no correrá
2. Transcómica 56, I. Carboni
3. Eyelid 56, T. Espino
4. Panguita 56, H. Ferro
5. C. Corona 56, C. Montenegro
6. Sufrirás 56, A. Real
7. Llai 56, J. Cano
8. La Nob'za 56, R. P. Rodríguez
9. Rondina 56, P. Alvarado

#### QUINTA CARRERA

Distancia 1.200 Mts. - A las 16,20 (Finaliza la Triple)

1. Aquilegia 57, N. Vismara
2. Jennifer 56, X. X.
3. Vivienne 55, R. P. Rodríguez
4. Miss Paris 48, X. X.
5. Dote 54, A. D'Aponte
6. Pandolla 48, X. X.
7. Una Luca 54, no correrá
8. Sumun Curá 50, J. Domed
9. No Pregunte 52, O. Richeri
10. Walmsical 49, no correrá

#### SEXTA CARRERA

Distancia 2.300 Mts. - A las 17,10

1. Feo Bicho 57, C. Montenegro
2. Benedito 57, A. Martínez
3. Ducado 54, J. Corso
4. Tetuanero 55, J. Yalet
5. Blend 54, X. X.
6. Snow Pasha 55, L. A. Díaz
7. Vaquerito 54, X. X.
8. Harbur 54, P. Alvarado
9. Opener 54, I. Gorraiz
10. Zeit 54, J. Gutiérrez
11. Haitiano 54, no correrá

#### SEPTIMA CARRERA

Distancia 1.300 Mts. - A las 18—

1. El Gordo 57, L. Calvete
2. Carriqui 57, X. X.
3. Rubor 57, A. Martínez
4. Jalón 55, no correrá
5. Jimmy of York 57, X. X.
6. Branly 57, P. Sierra
7. Light 54, G. Pereyra
8. Pavadita 52, X. X.
9. Saffao 57, X. X.
10. Totolopez 57, C. Sobral
11. Tucanero 57, F. D'Elia
12. Pusmita 52, D. Torrella
13. Skim 57, R. Rutti
14. El Silencio 57, H. Guerrero
15. Rayo Blanco 55, X. X.
16. Pelicula 54, A. López
17. Oviedo 57, X. X.
18. Condotiero 57, R. Di Nitto
19. Royaltino 55, X. X.
20. Muñequita 54, I. Carboni
21. Taloc 57, no correrá
22. Victory Light 57, J. Corte
23. Resol 57, O. Camacho
24. Remando 57, X. X.
25. Trapito 55, L. Tadel

#### OCTAVA CARRERA

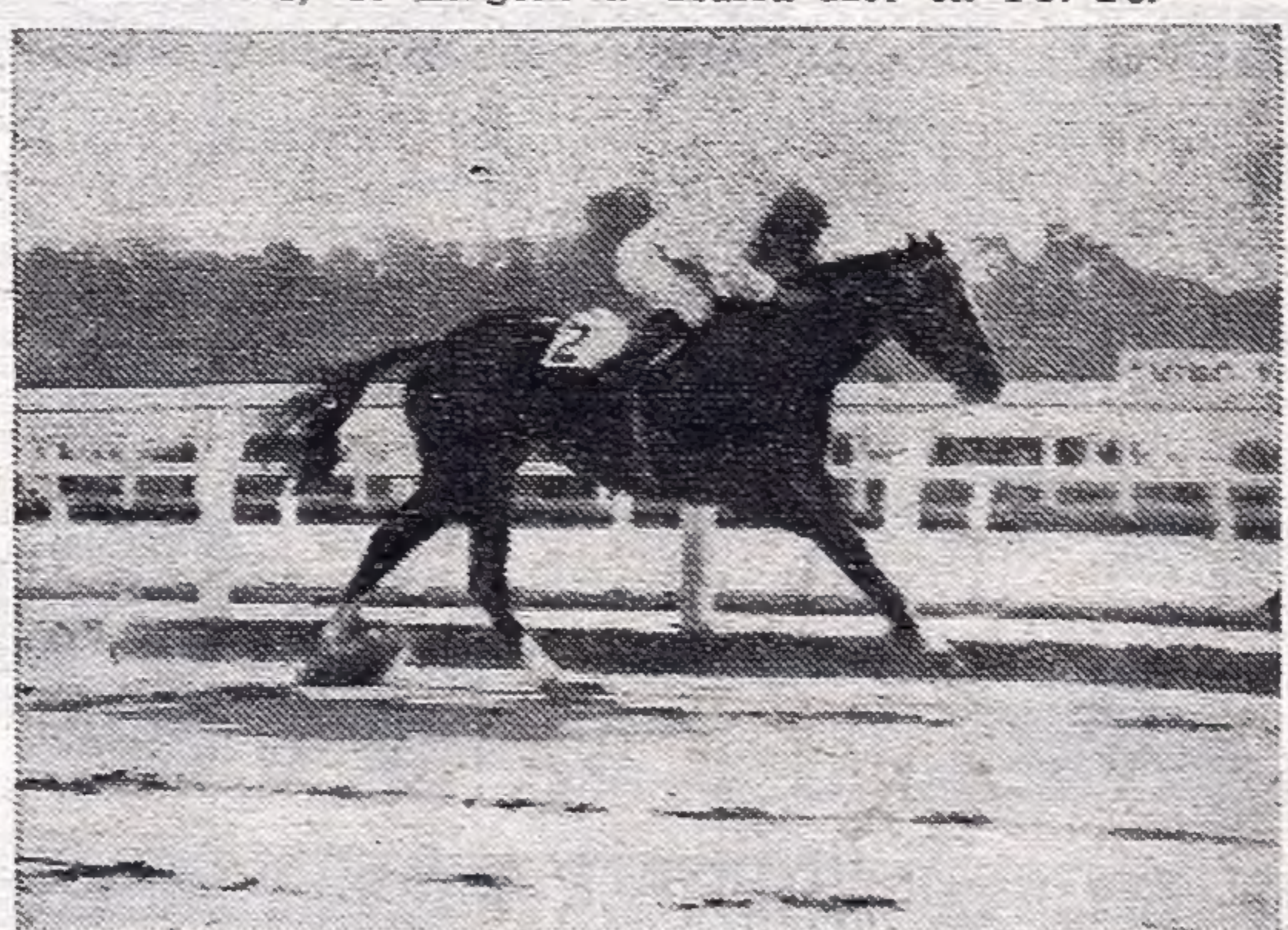
Distancia 1.300 Mts. - A las 18,50

1. Vino Clarete 56, X. X.
2. Declive 56, no correrá
3. Aerosol 56, S. Maciel
4. Don Américo 56, X. X.
5. Mario Cayo 56, T. Espino
6. Espinoso 56, X. X.
7. Temperamento 56, C. Botta
8. Ganancioso 56, C. Sobral
9. Exbull 56, L. A. Díaz
10. Gilberton 56, J. R. García
11. El Boquerón 56, R. Gómez
12. Vichadero 56, V. Cejas
13. Nanzu 56, no correrá
14. Expensive 56, J. G. Pina
15. Rica-Malen 56, X. X.
16. Istrión 56, O. Corbalán
17. Little Prince 56, N. Yalet
18. Zedar 56, no correrá
19. Queltehué 56, X. X.
20. Refundido 56, R. P. R'guez
21. Presentir 56, X. X.
22. Desatado 56, J. Corso
23. Zanni 56, P. Alvarado
24. Burlar 56, I. Gorraiz
25. Loyola 56, X. X.

### Pista de arena, normal

DAYSTAR, H. Clafardini, 1100 en 1'6" con 12" de final; SWEET SUE, H. Clafardini, 1000 en 1'2"; VITENCAMPS, F. O. Cid, 800 en 50" con 11"2/5, de segunda vuelta; VALVASOR, H. Clafardini, 1400 en 1'26"4/5 con 12"2/5 de final; OLASP, E. Jara, 1000 en 1'13"3/5; PRUDENCIA, H. Clafardini, 1400 en 1'28"2/5; COROL, R. Zapata, 500 en 28"4/5; PRETTY BOY, E. Jara, 600 en 35"3/5; VEINARD, J. Camoret, 1000 en 1'3"3/5; MAR-CHIO, C. Sauro, a la par de ARNALDIN, H. Pereyra, 1000 en 1'3"; ARABE, O. Nardi, 700 en 41"; RODO PEREYRA, H. Fagin, 700 en 41"; REPI-CADO, R. Vario, 600 en 35"2/5; VIRREINITA, R. Alzamora, a la par de BEQUERIANA, J. Martini, 1000 en 1'2"; RUBENCITO, V. Emmolo, 800 en 48"3/5; SULFATAZOL, R. Amadeo, a la par de EL MALECON, R. Armesto, 800 en 49"; DUSHA, C. Sauro, 1100 en 1'9"; MORDAZA, O. Nardi, 1800 en 1'57"2/5; MIRIN-QUE, H. Clafardini, a la par de COMANDO, R. Zapata, 800 en 49"; COHETE, C. Periale, 1000 en 1'6"3/5; CARINITO, P. Prieto, 800 en 49"3/5; LECTURA, H. Clafardini, 1000 en 1'3/5. OVERTURE, C. Zingoni a

la par de Agran, J. Bravo 600 en 36"; CHERRY ROSSE, H. Doval a la par de Ranez, R. Encinas 800 en 49"; SILVIE, R. Alzamora 1000 en 1'2"2/5; TIBERIANA, O. Correa 1000 en 1'3"; LAPSO, P. Quevedo 1000 en 1'3"3/5; GARRONERO, L. Camoret, 1000 en 1'3"2/5; MARVELLOUS, J. Ubalton 600 en 35"4/5; AFORTUNADO, R. Zapata a la par de Talo, 1000 en 1'3"2/5; MOON-NA VANNA, E. Olguin 800 en 50"2/5; LUIS A., T. Alber-tini a la par de No Noisse, Arcos 1000 en 1'2"2/5; FILO-SOFO, L. Calvete a la par de Queen Paradise, J. Lu-grin 800 en 50"; MILE MI-GLIA, N. Fernández a la par de Argonina, H. Godoy 1400 en 1'30"; ENCANDILA-DO, J. Perfecto a la par de Honey Comb, M. Giles 800 en 50"; SU ALMA, P. Que-vedo 500 en 30"; RED SCO-TTIE, E. Jara a la par de Salt, E. Olguin 500 en 29"2/5; COMODIN, J. Lugin 800 en 49"4/5; INDIO QUINTIN, P. Quevedo a la par de Indio Florido, J. Berdazco 800 en 49"; VALLIANT, L. Camo-retti 600 en 37"3/5; POLLIES H. Clafardini a la par de Puerto Llano, R. Zapata 800 en 49"; MISTER HON, J. Ibarra 1200 en 1'17"2/5.



VALVASOR hizo una corrida de valor en la arena del norte, al pasar 1400 en 1'26"4/5, como para tomar la elipse con impulso.



SINAH levantó vuelo en gran forma esta mañana en Palermo, para marcar 1'6", con ajustado final, dejando buena impresión.

## El Japonés Tomó Altura en el Sur; Hizo 34" 1/5

En el Sur sopló un viento japonés. Y con mucha fuerza. Tanta, que llamó la atención de los expertos "vichadores" cuando vieron clavarse las agujas en 34"1/5. El Japonés alertó con su formidable partida la seguridad de su inmediato triunfo. El detalle de los trabajos controlados en el Bosque es éste:

### (Pista Grande, Normal)

EL JAPONES, J. Arriagada, 600 en 34"1/5; KENCHIA, O. Richeri a la par de REY SOL, F. De Elias, 1200 en 1'15"; CHISELA, I. Gauna, 600 en 36"3/5; ACERTADA, M. R. Valdés, 700 en 42"2/5; TRIADE, J. Arriagada a la par de PUE-LEN, J. Babera, 1000 en 1'5"2/5; SOLIYA, M. Reinoso, 1000 en 1'4"; QUIROMANTICO, F. De Elias, 700 en 43"3/5; FITZ-GERALD, D. Torrella, 1000 en 1'2"; VISTA LARGA, M. R. Valdés, 1000 en 1'3"; FLORETEO, H. Rúa, 1000 en 1'5"2/5; PROCUSTO, J. Yalet a la par de TUCANERO, F. De Elias, 800 en 48"4/5; CODOLAR, O. Barattucci, 2400 en 2'36"3/5, primeros 1400 a la par de KUSUI, H. Sandoval en 1'29"4/5; ZETTLE, O. Barattucci a la par de AMOK, H. Sandoval, 800 en 48"3/5; LA NOBLEZA, R. P. Rodríguez a la par de PER-MISSE, J. Babera, 700 en 41"2/5; EL PRECEPTOR RAMON, A. Real, 1000 en 1'2"; ROPAT, A. Tadei, 1000 en 1'2"2/5; BIRRETE, J. Babera a la par de SICAMOR, R. P. Rodríguez, 800 en 50"; CUENTERO, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'7", có-modo, rematando los 200 finales en 12"; ZIZI, P. Tarrago, 1300 en 1'23"2/5, últimos 800 a la par de COPERU, C. Sobral, en 50"; TETONERO, M. R. Valdés, 800 en 49"; EMPOLLON, O. Camacho a la par de un compañero, H. Guerrero, 700 en 4"2/5; BENITA, V. Cejas, 1000 en 1'2"; RUBOR, A. Martí-nez, 1000 en 1'4"4/5; RET HOT, F. Calupán, 800 en 51"2/5; MACHUCO, J. Yalet, 1000 en 1'4"1/5; TEMULENTA, F. Cal-upán, 700 en 44"; DOMINGO TRECE, J. Yalet, 1000 en 1'3"; FORRADA, J. Yalet, 1200 en 1'15"4/5.

## Berenjenal Disputará el Internacional Washington

LAUREL, Maryland, 2 (Associated Press). — El número provisional de participantes en la carrera internacional Washington D. C., el 11 de noviembre, fue restablecido a ocho hoy con la inscripción de caballos de Venezuela, Argentina y Francia.

El presidente del hipódromo de Laurel, John Schapiro, anunció la aceptación de Feuseinha, una yegua de 4 años, de Venezuela; Carvin, potrillo francés de 3 años, y Berenjenal, de 5 años, de Argentina.

Los otros probables participantes son: Román Brother y Hail To All, de Estados Unidos; Super Sam, de Inglaterra; Diatome, de Francia, y George Royal, del Canadá.

La carrera de una milla y media sobre césped está do-tada con 150.000 dólares en premios.

## HEMISFERIO CORRERA EL PELLEGRINI

La frondosa nomina del Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini, permite que sean muchas las novedades que se produzcan a cada momento, con res-pecto a los posibles animadores de la tradicional prueba. Y esta mañana se confirmó la presentación de Hemisferio, que el sábado llegó segundo en Pa-lermo y ello hacía suponer en su deserción. Sin embargo el ciudadano Arturo H. Irusta nos manifestó que el hijo de Hyphen correrá el domingo el Gran Premio, en el hipódromo de San Isidro.

### Otras Noticias

El jockey A. Coloccio hará su reaparición el domingo pro-ximo en el hipódromo de La Plata, dirigiendo a Refasol en el premio Charmela.

Punisher correrá el Gran Premio del domingo a las ór-

denes del jockey Oscar A. Nar-di, quien se comprometio pa- ra dirigir al hijo de Carding-ton King.

DIVERTIRSE EN GRATA COMPAÑIA  
WHISKERIA ARNALDO - 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 100.- TALLERES 473  
Lunes a viernes de 19.30 a 1. Sábados y domingos de 23 a 4

### RECIENTEMENTE INAUGURADO HOTEL

APARTAMENTOS CON BAÑO PRIVADO  
TELÉFONO Y MÚSICA AMBIENTAL  
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE  
GRAN CONFORT - DPO AMERICANO

conózcalo

**DALLAS**  
EQUADOR 224 T.E. 88-3328  
A 30 mts. del CARRILLO AL 200  
A UNA CUADRA ESTACION ONCE



## EN LA SEMANA DEL PELLEGRINI

Una nueva etapa del Gran Premio Carlos Pellegrini. Otra realización magnífica del deporte asentado en los remos de los pura sangre y otra oportunidad para estrechar los vínculos de la hípica.

UNA ESCENA del C. Pellegrini del año pasado.

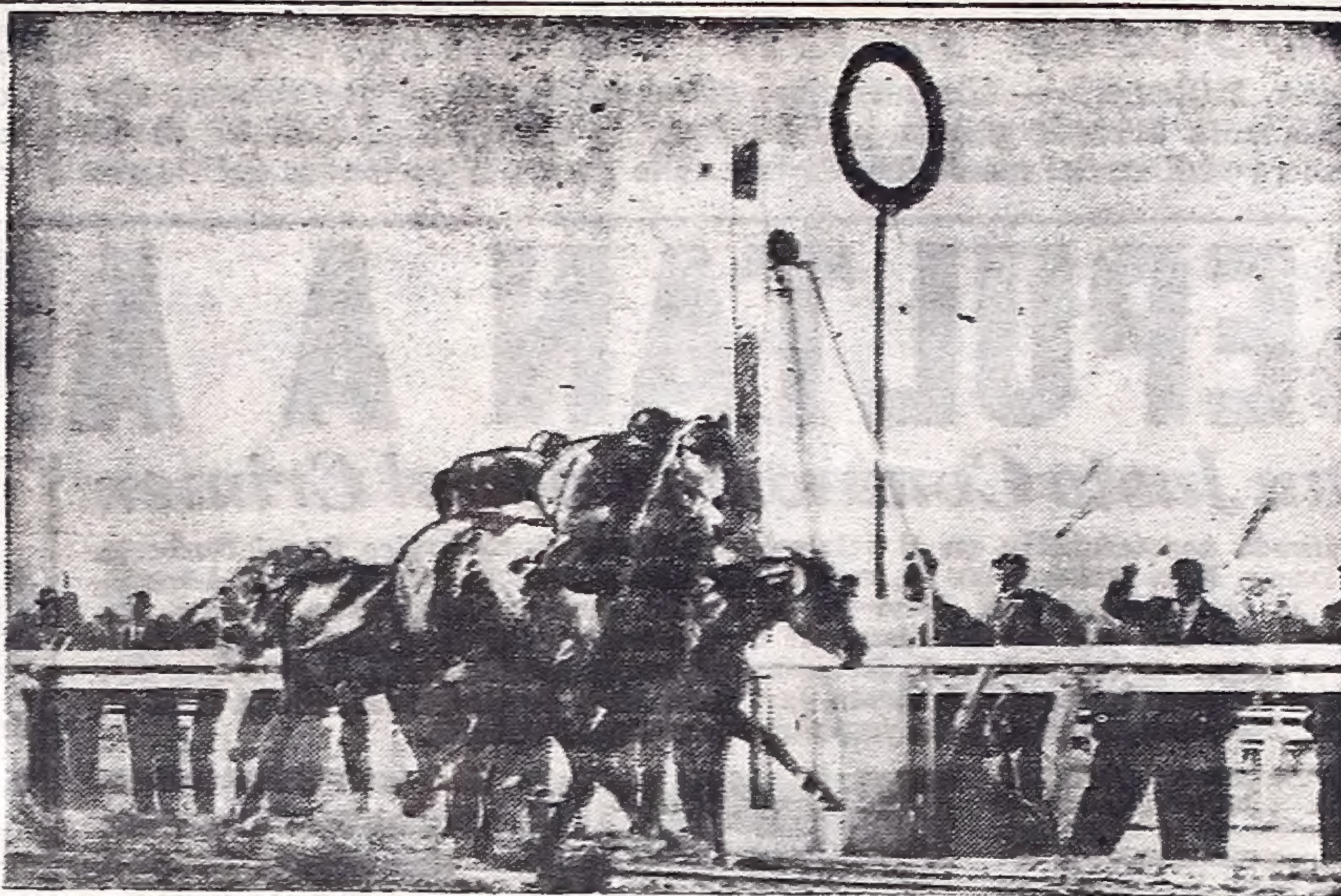
# UN CONJUNTO HETEROGENEO

## Falta un Crack y Hay Esperanzas

El turf argentino tiene sus mejores episodios en las reallaciones del Gran Premio Carlos Pellegrini. Es la competencia que evoca la figura austera del ilustre hombre público, fundador del Jockey Club de Buenos Aires. Es la etapa consagrada del mejor producto de cada temporada y es, actualmente, la carrera de mayor importancia de nuestro medio. Desandando el tiempo, se advierte a lo largo de casi ocho décadas la gravitación que tuvo el Pellegrini en el desarrollo del elevage, especialmente en el acercamiento de las entidades pías de América, acentuado a partir de 1958, donde comenzaron las tratativas de la buena vecindad, con la organización una institución que centralizó sus actividades para el intercambio de los campeones en la confrontación de valores en las pistas de esta parte del continente.

Largo y rico es el historial del Pellegrini, con nombres ejemplares famosos en la lista de triunfadores, sin faltar el supuesto Old Man, que fue savia generosa para la crianza pura sangre en el país, ni tampoco Botafogo, su hijo más ilustre. A propósito de Botafogo, es siempre recordado cuando le toca el turno al Pellegrini, por su única derrota sufrida en su segunda campaña frente a Grey Fox y su espectacular match revancha con el tordillo del Indecis, al que dejó por el camino, ante la delirante algarabía del pueblo, porque el notable defensor del stud Diego de Alvear, se había retirado en el corazón del pueblo.

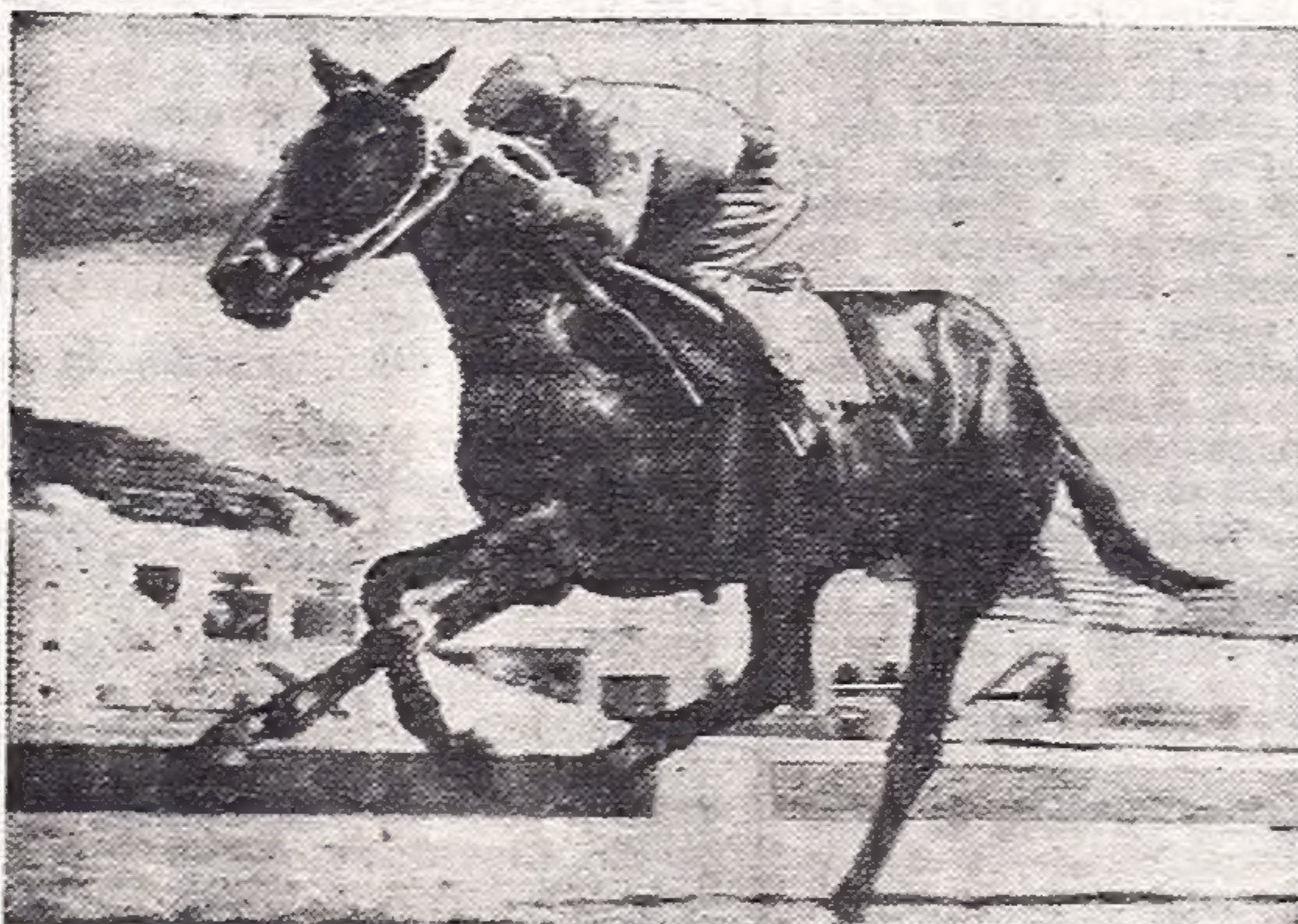
La falta de un campeón excepcional en la lista de anotados en el Pellegrini de este año le resta algo de jerarquía al mismo. Ausentes Charolais y Tai, que son las dos figuras más representativas entre sus coetáneos, se abrió grande la puerta a la esperanza a muchos propietarios de caballerías, y de ahí la anotación de un conjunto de fuerzas heterogéneas.



LLEGADA DEL GRAN PREMIO NACIONAL 1965, donde Tai se salvó de perder frente a Vit Reina, que atropelló tarde y que aparece aquí casi oculta. Por los palos, Niquitili, que es gran carta.

Entre los mayores están Random, All-Wise y Punisher como ejemplares capacitados para conquistar la victoria, y entre los más jóvenes, Vit Reina, por su magnífico segundo puesto a un cuerpo de Tai en el Nacional, se perfila como la mejor candidata y probable ganadora. Entre los potrillos, que son pocos por cierto, figuran Niquitili y Balder, con antecedentes destacados, para aspirar al cetro. El primero de los nombrados a cargo del competente cuidador Luis Olmos, que lo lleva con sumo acierto en su campaña, realizó buenas performances, la última de ellas en el "Derby", donde quedó a un cuerpo de Tai y a la cabeza de Vit Reina. Balder, clasificado cuarto de Tai, había demostrado con anterioridad a esa actuación, ser un ejemplar de mucha calidad, ganando en serie y en forma fácil tres carreras.

Los ejercicios contribuirán a manera de premio para acercarnos al acierto y, de acuerdo a los mismos, son Vit Reina y Random los que mejor impresionaron en sus corridas y partidas. En la "Semana del Pellegrini" estará latente la expectativa por su resultado. Lo de hoy es un simple anticipo sobre la carrera, con los nombres de algunos competidores, que ya tienen ganado un lugar de privilegio en el consenso de los entendidos.



VIT REINA es la única potranca en el Pellegrini. El "Expreso del Bosque", puede conquistar una victoria de muchos kilates.

## Gran Partida de Random; 1' 10" 3/5

Random hizo una gran partida esta mañana en el césped de correr, con miras al Gran Premio Carlos Pellegrini. Durmió los relojes con su formidable marca de 1' 10" 3/5.

(Pista de césped de correr, normal)

RANDOM, C. Sauro a la par de ACTOR, A. Sánchez, 1200 en 1' 10" 2/5, con 11" 3/5 de final, dominando el primero por tres cuerpos.

BRINDISI, J. Torres a la par de ASTRO, R. Encinas, 1600 en 58", con 11" 2/5 de final. El primero dio tres cuerpos y dominó por dos.

ALL WISE, A. Etchart a la par de AZUL, R. Encinas y de FOLI, B. Arturo, 1200, en 1' 11" 4/5, con 11" 4/5 de final. El primero dio tres cuerpos e igualó.

COATI, M. de Santis a la par de ACESTES, A. Sánchez, 1200 en 1' 12" 3/5, con 12" de final. Coati dio dos cuerpos y llegó a medio.

SANZIO, L. Rodríguez a la par de CAYO, L. Cameretti, 800 en 46", con 11" 2/5 de final. El primero de segunda vuelta.

CAMINO, H. Bouley, 1000 en 1' 2", con 11" 3/5 de final.

(Pista de arena normal de vaneo)

TORRENS, O. Pellegrini a la par de EQUIS EQUIS, R. Zapata, 1200 en 1' 13" 3/5, con 12" 3/5 de final. Torrens, de segunda vuelta, dio dos cuerpos e igualó.

NIQUITILI, O. Cosenza, 1000 en 1' 14" 1/5. Los primeros 800 a la par de RULING, J. Corte en 49", con 12" 4/5 de final.

PUNISHER, O. Nardi, 1200 en 1' 13" 3/5, con 12" 3/5 de final. BALDER, E. Jara, 1000 en 1' 3", cómodo y a media cancha.

ARRET, R. Clafardini a la par de BERNACHO, L. Rodríguez, 800 en 49" 3/5, con 12" 2/5 de final.

CERRO NEGRO, O. Pellegrini, 800 en 51" 2/5, con 12" de final. FLARING, A. Sánchez, 1200 de segunda vuelta, en 1' 17" 2/5, con 13" de final, cómodo.

SANTOS PEREZ, R. Alzamora, 1200 en 1' 17", con 12" de final. P A L E R M O (Pista grande normal)

HEMISFERIO, C. R. Rodríguez, 800, cómodo, en 54" 3/5, en pelo.

## SAN ISIDRO DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA A las 13.15  
1800 Metros

- 1 Comandante 56, R. Zapata
- 2 Veinard 56, J. Torres
- 3 (S. Romance 53, no correrá)
- 4 (Torrida 53, no correrá)
- 5 Sonko 53, B. Arturo
- 6 Pirqué 53, O. Nardi
- 7 Noveviro 53, no correrá
- 8 Tahir 53, no correrá

SEGUNDA CARRERA A las 13.55  
1800 Metros

- 1 Onay 53, J. Ibarra
- 2 Bequeriana 53, J. Martino
- 3 Llai 53, G. Rivero
- 4 Baraka 53, R. Alzamora
- 5 Soguera 53, no correrá
- 6 Folies 53, H. Clafardini
- 7 (Eternelly 53, R. Encinas)
- 8 (Maestrina 53, J. Torres)
- 9 Precieuse 53, O. Nardi

TERCERA CARRERA A las 14.45  
1600 Metros

- 1 N. Gwynne 54 1/2, J. Torres
- 2 (La Moratoria 54 1/2, G. Rivero)
- 3 (Haroldo 52 1/2, no correrá)
- 4 La Puerta 53 1/2, A. Etchart
- 5 Parasimpática 53, J. Hidalgo
- 6 Tres Chic 53, O. Cosenza
- 7 Jota Maja 51 1/2, P. Quevedo
- 8 Británica 51 1/2, D. Magariño
- 9 Alaya 51, no correrá
- 10 Porte Elizabeth 51, E. Olguín
- 11 Carusita 50, no correrá

CUARTA CARRERA A las 15.35  
1800 Metros

- 1 Fibran 58, R. Clafardini
- 2 Nanguines 57 1/2, no correrá
- 3 Discurso 57 1/2, no correrá
- 4 Egggerman 56 1/2, C. Riero
- 5 Coatal 54 1/2, P. Quevedo
- 6 Arriberdici 54 1/2, A. Sánchez
- 7 Cokete 54, no correrá
- 8 Vistebueno 53 1/2, no correrá
- 9 Mister Mark 52 1/2, no correrá

QUINTA CARRERA A las 16.35  
3000 Metros

- 1 Punisher 62, O. Nardi
- 2 All-Wise 62, A. Etchart
- 3 Flaring 62, A. Sánchez
- 4 Camino 62, H. Bouley
- 5 Santos Pérez 62, R. Alzamora
- 6 Pihlin 62, C. Abril
- 7 Hemisferio 62, X. X.
- 8 Adagio 62, no correrá
- 9 Último Gaucho 62, L. Espinosa
- 10 Hamarati 62, J. Alves
- 11 Fitzgerald 60, D. Torilla
- 12 Luciano Diez 60, no correrá
- 13 Random 60, C. Sauro
- 14 Moonkiss 60, no correrá
- 15 Ferrer 60, J. Cameretti

SIXTA CARRERA A las 17.20  
1000 Metros

- 1 Pretty Boy 60, E. Jara
- 2 El Curaca 60, J. Rolón
- 3 Grass Coeur 60, H. Espinosa
- 4 Dardanus 59 1/2, A. Morales
- 5 Vitencamps 59 1/2, no correrá
- 6 Corol 59 1/2, R. Zapata
- 7 Repicado 59 1/2, J. Torres
- 8 Cosita Linda 57, no correrá
- 9 Randa 56 1/2, no correrá
- 10 Telstar 56 1/2, no correrá
- 11 El Japonés 54 1/2, no correrá
- 12 Monumental 54 1/2, L. R'guez
- 13 Silvie 51 1/2, no correrá
- 14 Usia 51 1/2, G. Rivero
- 15 Vicarita 51 1/2, dudosa

SEPTIMA CARRERA A las 18.10  
1600 Metros

- 1 Hudson 60 1/2, X. X.
- 2 Marinage 60 1/2, no correrá
- 3 Tennenbrón 59 1/2, H. Espinosa
- 4 Cincuentón 59 1/2, L. R'guez
- 5 Discurso 59 1/2, no correrá
- 6 Fibran 59 1/2, no correrá
- 7 Make Money 59 1/2, J. Torres
- 8 Vitencamps 59 1/2, J. Ortiz
- 9 Winnipeg 59 1/2, E. Jara
- 10 Ruling 53 1/2, C. Sauro
- 11 Divertida 50 1/2, X. X.

## Clásico América Latina

Para todo caballo de tres años y más edad, S.P.C., oriundo de cualquier país. Fese por edad de acuerdo con una escala para pruebas internacionales. Premios: \$ 1.500.000 al 1º; 450.000 al 2º; 300.000 al 3º; 150.000 al 4º, y 75.000 al 5º. A disputarse el sábado próximo en el Hipódromo de Palermo. Distancia 2.500 metros.

Competidores	Sorteo Jockey	Ks.	Genealogía	Cuidador
1 Hemisferio	(1) D. Yalet	61	Hypben-Quimba	A. Irusta
2 Marchio	(2) C. Sauro	61	Magabit-Mari'62	J. Lofiego
3 Blend	(3) A. Sánchez	60	Sideral-T. House	F. Vitale
4 Moderador	(4) J. L'Amón	60	Xaret-Modal	G. B'vanti
5 Gallito	(5) R. A'mora	60	Guatán-Galatee	C. Sola
6 Moonkiss	(6) O. Nardi	60	Sed'tor-C. de Lune	J. Maldotti
7 Hipster Crack	(7) J. Torres	60	Hypben-Cincrona	A. Salvati
8 Oban	(8) R. En'nae	60	Again-Falkirk	idem
9 Astorga	(9) R. Clafardini	57	Tatán-Canib'ca	J. Lapiste
10 Melanie	(10) X. X.	57	T. Rabbi-Mytoma	E. Vitale
11 Equis Equis	(11) no correrá	52	V. Roll-Egina	G. Cervi
12 Clasp	(12) E. Jara	52	Tatán-Garesse	J. Fregonese

## PALERMO SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA A las 13.15  
1000 Metros

- 1 Pariggi 57, C. Sauro
- 2 Patrás 57, no correrá
- 3 Quequita 57, J. Perletto
- 4 Renée Blonde 57, J. Ortiz
- 5 Fo-Kien 57, E. Jara
- 6 Plena 56, no correrá
- 7 Lille Midi 56, M. García
- 8 Caleca 57, Encinas
- 9 Tapadora 57, R. Clafardini
- 10 Piripipá 57, P. Quevedo
- 11 Neully 57, no correrá
- 12 Lively 57, A. Etchart
- 13 Tucua 57, R. Rodríguez
- 14 Falopera 57, no correrá
- 15 Monna Vanna 54, E. Olguín
- 16 Nube Oscura 54, D. Magariño

SEGUNDA CARRERA A las 13.55  
1000 Metros

- 1 El Japonés 56, J. Arriagada
- 2 Lindo 53, no correrá
- 3 Lintro 53, no correrá
- 4 Red Scotie 53, E. Jara
- 5 Arabe 53, R. Zapata
- 6 Tamarón 53, A. Etchart
- 7 Abandonó 53, R. Clafardini
- 8 Telstar 53, no correrá

TERCERA CARRERA A las 14.45  
1000 Metros

- 1 Rabicana 56, J. Vallejos
- 2 Rosella 56, A. Etchart
- 3 Hiscal 56, J. Lugin
- 4 (Caramelera 56, E. Jara)
- 5 (Luelle 56, no correrá)
- 6 Savoya 56, C. Sauro
- 7 Snow Moon 56, no correrá
- 8 Radical 56, J. Cameretti
- 9 (Overture 56, J. Torres)
- 10 (Epopee 56, no correrá)
- 11 Magic Carpet 56, R. Clafardini
- 12 Capullina 56, no correrá
- 13 Piperita 56, R. Alzamora
- 14 Romura 56, O. Tévez
- 15 Sculptora 56, O. Alen
- 16 Culmination 56, E. Arturo
- 17 Rogolade 56, O. Cosenza
- 18 Motorola 56, N. Pereyra

CUARTA CARRERA A las 15.35  
1000 Metros

- 1 Raleigh 57, O. Cosenza
- 2 Cañoreto 57, no correrá
- 3 Acestes 57, A. Sánchez
- 4 Preduto 57, no correrá
- 5 Beniamino 57, R. Clafardini
- 6 Marbete Rojo 57, J. Vallejos
- 7 Restaura 57, J. Lavia
- 8 Quipe 57, C. Sauro
- 9 Sample 57, J. Lago
- 10 Eslovaco 57, F. Maldonado
- 11 White List 57, no correrá

QUINTA CARRERA A las 16.35  
1000 Metros

- 1 Bucat 57, A. García
- 13 Escondite 55, no correrá
- 14 Soy Bisieto 54, no correrá

SEXTA CARRERA A las 17.20  
1000 Metros

- 1 Melanie 60, no correrá
- 2 Falopera 60, P. Sierra
- 3 (Guinalda 52, G. Rivero)
- 4 (Sweet Sue 52, H. Clafardini)

SEPTIMA CARRERA A las 17.55  
1000 Metros

- 1 Vicarita 56, C. Montenegro
- 2 (Silvie 56, R. Alzamora)
- 3 (Placevole 56, C. Abril)
- 4 Real Corona 53, C. Sauro
- 5 (Su alma 53, P. Quevedo)
- 6 (Nightingale 53, no correrá)
- 7 Mi Cielo 53, E. Jara
- 8 Red Shoe 53, R. Clafardini
- 9 Bulleria 53, C. Riero
- 10 Suivante 53, J. Cameretti
- 11 India Diana 53, A. Etchart
- 12 Abeara 53, X. X.
- 13 La Bandida 53, R. P. R'guez

OCTAVA CARRERA A las 18.45  
1800 Metros

- 1 Mentolatam 56, X. X.
- 2 Hipio 56, J. Ortiz
- 3 Vioo Nuevo 56, no correrá
- 4 Filosofo 56, C. Sauro
- 5 Bernacho 56, L. Rodríguez
- 6 Kromping 56, no correrá
- 7 Sin Sing 56, A. Sánchez
- 8 (Snow Flirt 56, R. Clafardini)
- 9 (Turfman 56, no correrá)
- 10 Doliman 56, J. Lavia
- 11 Pint 56, J. Torres
- 12 Oriente 56, O. Nardi
- 13 Scorer 56, O. Tévez
- 14 Mescón 56, J. Martino
- 15 Páido 56, no correrá
- 16 Silver Tower 56, R. Rodríguez
- 17 Filmador 56, no correrá
- 18 Carate 56, no correrá
- 19 Wandy 56, A. Sánchez
- 20 Le Fire 56, no correrá
- 21 Extrafino 56, X. X.



# BUSCAN A UN MANIATICO QUE ESTRANGULO A 3 NIÑOS

LIMA, 2 (Reuter). — Un misterioso estrangulador de niños rubios es afanosamente buscado por la policía. Ayer se encontró el cadáver de la tercera víctima del maniático, en una calle de los bajos fondos del Puerto

del Callao. Como las anteriores, la nueva víctima del criminal es un niño de raza blanca, ojos azules y cabello rubio. En todos los casos, según la policía, la causa de la muerte ha sido por brutal estrangulamiento.

# SEPULTAN A ANGEL RETAMAR

## San Justo Conmovidido por el Crimen

Profunda consternación en el velatorio del obrero metalúrgico Angel Norberto Retamar. Esta tarde, a las 16, recibirá sepultura, aunque es posible su demora, porque la seccional San Justo de la Unión Obrera Metalúrgica dispuso, de común acuerdo con los familiares de la víctima, portar el féretro a pulso, desde el hogar de los padres de Retamar, Figueroa Alcorta 2585, barrio San Nicolás, de aquella localidad, hasta la iglesia San Justo Pastor, en la cual el sacerdote Marconi reizará un responso de cuerpo presente.

Los compañeros del reformado trabajador formarán un cordón en el largo trayecto que media entre el velatorio hasta la iglesia y de ésta hasta el cementerio. La entidad sindical los ha convocado al efecto. Juárez, miembro de la comisión directiva de la UOM de la zona, nos dijo que "los catorce mil metalúrgicos de San Justo acompañarán los restos mortales de Retamar".

### • Paro Metalúrgico

En La Matanza se cumple el paro general de metalúrgicos dispuesto por la entidad sindical en expresión de repudio a la policía de la provincia de Buenos Aires, acusada de haber baleado a Retamar. Los establecimientos de la industria están totalmente paralizados. A las 10.30 de hoy, autoridades de la fábrica Siam, donde trabajaba el obrero fallecido, se hicieron presentes en el velatorio para expresar sus condolencias a los familiares. También estuvo el párroco de San Justo, presbítero Marconi, quien goza de sentidas simpatías en la zona.

En la casa del padre del obrero, donde lo velan, como en las adyacencias, se hallaban cientos de obreros, cuyo número aumentaba constantemente a medida que se acercaba la hora del entierro. En la seccional San Justo de la UOM se daban indicaciones a quienes se presentaban para acompañar el féretro.

### • Construyó su Casa

Angel Norberto Retamar era un joven dedicado enteramente a su hogar. No escatimaba sacrificios para ir mejorando su condición de vida. A cuatro cuartos del hogar de sus progenitores construía su casa, exactamente en la intersección de las calles Thaea y Martín Fierro.

Tener el techo propio era su aspiración más inmediata, la más sentida. Lograr ese humano objetivo era un modo de resguardarse de la hostilidad de un medio social en el cual un trabajador está sometido constantemente a contingencias que no controla.

Los compañeros de Retamar, con los cuales tuvimos esta mañana ocasión de cambiar algunas frases, tuvieron para él palabras de elogio. "Y no lo decimos porque ahora está muerto. Era un compañero con todas las de la ley; un trabajador magnífico y responsable. Un hombre, en fin..."

### • Cubren el Cajón

A las 11 llegó al velatorio el médico de la empresa Siam y el padre Marconi, como también el progenitor de Retamar. Minutos después cubrieron el cajón del muerto. Nuevamente los familiares y amigos del trabajador asesinado expresaron su dolor, un dolor inenarrable, capaz de hacer que se sienta culpable quien disparó la bala asesina...

### • Luto y Dolor

En la fachada del edificio de la seccional metalúrgica fue ubicado un grande moño negro, en señal de luto y dolor. Canillitas del lugar dieron muestras de igual sentir colocando una cinta negra en sus kioscos y escaparates.

En la cuadra del velatorio coronas de flores procedentes de distintas instituciones y gremios se extendían a lo largo de las veredas.



ASESINADO. La UOM acusa a la policía de haber asesinado al obrero metalúrgico Retamar.

das. Y en algunas casas vecinas se guardaba un recogido silencio, evidenciado por el luto puesto en sus puertas.

### • Dos Perforaciones

Un dirigente metalúrgico nos dijo que Retamar presentaba dos perforaciones de bala en los intestinos. El domingo a la noche fue operado por segunda vez, pero los médicos notaron entonces que poco podían hacer ya por él.

Los directivos nos dijeron, por otra parte, que Amílcar Torres y Manuel Rodríguez, ambos compañeros de Musy y Retamar, siguen internados por los proyectiles que recibieron el 21 de octubre.

### • ¿Inminencia de Paro?

Esta tarde, después del sepelio de los restos del obrero Angel Norberto Retamar se reunirá en forma inmediata en la sede de la central obrera, el secretariado nacional en pleno. Se estima que la misma se iniciará pasadas las 17 horas.

En cuanto al tema a considerar, aunque ninguna información oficial ha emanado de la CGT al respecto, resulta obvio que los miembros del cuerpo —ante los acontecimientos de ese tipo que se vienen sucediendo, considerarán la aplicación de nuevas medidas represivas de fuerza encuadradas dentro del esquema de movilización general ya decretada anteriormente. Como se recordará la muerte del obrero Musy fue motivo para que la central obrera decretara un paro general en el orden nacional de 24 horas. Consecuentemente, se estima que la CGT adoptaría en la ocasi-

ón igual temperamento.

### • Una Declaración

Una enérgica declaración dio a conocer en la fecha la CGT, con referencia a la muerte del obrero Angel Norberto Retamar, cuyo deceso se produjo ayer, y a la de José Gabriel Musy. Al respecto, el comunicado de referencia dice así: "Víctima de las balas homicidas de la policía de la provincia de Buenos Aires, falleció en la víspera el compañero Angel Norberto Retamar, quien, al igual que el compañero Angel Musy, fuera atacado a mansalva por la espalda por la policía que dirige el señor L. Aguirre".

"En tanto varios compañeros aún siguen hospitalizados, un nuevo compañero nos abandona en esta lucha contra el despotismo, la prepotencia y la opresión. Su sangre ha manchado las manos de un gobierno que, bajo la máscara de la indiferencia y la lentitud, siega vidas con la metralla y elimina ciudadanos por la desnutrición, el hambre, el abandono y la desesperación". "Jamás —agrega el comunicado— hubo en el país una racha de homicidios, atentados y muertes de luchadores, trabajadores y estudiantes como la presente, en tanto el presidente de la Nación sigue firmando actas; inaugurando lo que no comenzó, y hablando en cuanto reunión se presenta. Pareciera que el signo del gobierno es "hablar y hablar".

Finaliza diciendo la CGT que "los herederos de la olla popular y de la semana trágica sienten el subconsciente y actúan en consecuencia. Ha caído otra víctima, un obrero que luchaba por una patria grande, libre, justa y digna".

### • Solidaridad

El Movimiento Unificado de Coordinación Sindical —MUCS— remitió esta mañana un mensaje a la Unión Obrera Metalúrgica —UOM— expresando su solidaridad con motivo del paro dispuesto a causa del fallecimiento del obrero metalúrgico Angel Retamar herido en circunstancias que son del conocimiento público. Al mismo tiempo, el MUCS exhorta a la Confederación General del Trabajo —CGT— a disponer energéticas medidas de lucha con vistas a lograr los justos reclamos de los trabajadores y del pueblo.

## La Patrulla Avanza Hacia el Polo Sur

La Patrulla Militar Terrestre al Polo Sur avanza normalmente sobre terreno firme y superó la dificultad que ofrecía la gran grieta y se encuentra actualmente en la zona de influencia de la Base Científica Sobral. A las 8, la temperatura era de 31° grado, bajo cero, y se registraban ráfagas de viento de 60 kilómetros por hora.

## LA "TIA JOSEFINA" SALVO EL HOGAR DE LOS NIÑOS POR ELLA PROHIBIDOS

PARIS, 2 (Reuter). — La conocida artista Josephine Baker informó hoy, que el rey Hassan de Marruecos había salvado su Hogar de Niños en Francia. Al llegar desde Casablanca donde conversó anoche con el rey en Fez, manifestó que el monarca entregó 30.000 francos (6.000 dólares) para su residen-

cia "Les Milandes", ya al borde de ser rematada. En ella, miss Baker alberga once niños de diferentes razas. Tienen de 4 a 10 años y proceden de la India, Japón, África, Finlandia, Argelia, Corea, Israel, América del Sur y Francia.

La conocida artista manifestó que

necesita por lo menos 20.000 dólares anuales durante varios años, para poder seguir manteniendo y educando a sus protegidos y que seguirá recorriendo el mundo para pedir ayuda de otros jefes de Estado. Manifestó también que el presidente de Ghana, Kwame Nkrumah le había prometido auxilio.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Martes 2 de Noviembre de 1965 — N° 807

## HOY SUBIO 4 PESOS LA YERBA

La modesta pizza pasará a ser también un "bocatto di cardinali", pero por su costo. En 50 días, hasta fin de año —anuncian los almaceneros minoristas—, habrá un alza "pavorosa" en todos los rubros. Ya no habrá más pinchaduras; los parches serán más caros.

—Los aumentos en los rubros alimenticios y del vestir, anunciados por CRONICA para los próximos 50 días, están siendo confirmados, infortunadamente, por todos los comercios. Ignoro sus causas, pero conocemos sus consecuencias: un impacto brutal para la gente, ya sometida a una férrea economía de guerra...

Así se expresó ante el cronista el dueño de la pizzería Nápoles, de Juan B. Justo y Santa Fe.

—Nosotros, por ejemplo, somos simples pizzeros. Por lo menos es nuestro renglón fuerte. Los pizzeros estamos ahora en una categoría más considerada, porque el hombre que trabaja ya ha abandonado el modesto yantar de la cantina, y tiene que arreglarse con un pedazo de pizza... Pero al tranco que avanzamos, pronto, incluso este "abastecimiento" de emergencia a fin de tirar hasta la noche, será un bocatto di cardinali para millares de hombres y mujeres, y no por sus méritos gastronómicos, sino por su precio...

—¿Subirá más, todavía, la porción de pizza?

—Los 1.700 pizzeros de la Metrópoli estamos sosteniendo el recargo sobre nuestras agobiadas espaldas. Y no somos Atlas. Es decir, que tendremos que aflojar y pronto... Ayer, además, se firmó el nuevo convenio con el personal. "Calculen ustedes, poniendo un ejemplo, lo que nos sucede con la leña. En los últimos seis meses subió de 2.400 pesos la tonelada a 7.000. ¿Qué tal?... Pero la culpa no es de los industriales chaqueños; no se envían los vagones solicitados, a pesar de la publicidad costosa que se le hace a la presunta reestructuración ferroviaria..."

### • Manteca al Techo

—Ya ni los privilegiados —dijeron al cronista en la feria de Córdoba y Rodríguez Peña— podrán tirar manteca al techo. A pesar de la abundancia láctea, habrá nuevos aumentos, agregados a los recientes. Los

feriantes municipales estamos listos. La Comuna nos obliga ahora a vender a 45 pesos la manteca que nos cuesta a 44,70; los dulces que nos llegan a 62 pesos, hay que venderlos a 50 al público.

—Pero no crean ustedes que se benefician los clientes, pues muchas veces la Municipalidad nos exige vender caro lo que podíamos vender más barato. ¿De dónde salieron estos expertos...?

### • Yerba: Otro Pasito

La yerba mate, que es motivo actualmente de una intensa promoción publicitaria, por mayor consumo, encontrará dificultades para llegar con frecuencias a los hogares.

—Subió cuatro pesos estos días —informa un desconsolado almacenero al cronista—. La gente tendrá que searla al sol en adelante, como en el tango de Discépolo... sin que esta afirmación pueda tomarse como metáfora...

### • También los Calafateos

—Un "gomero" de Juan B. Justo al 700, manifestó al periodista:

—Nuestro renglón es el más estable, a pesar de los embates furiosos de la carestía; pero de cualquier modo, seguramente ya no podremos seguir arreglando pinchaduras a 60 pesos el parche, ni vulcanizando neumáticos a 600 nacionales.

En consecuencia —acotó caústicamente— los automovilistas deberán eludir cualquier clase de "Miguelitos" y baches que encuentren por nuestras erosionadas calles...

### • ¿A Prepararse!

Por lo tanto, hay que ir preparándose para los próximos aumentos. Algunos ya están formalmente anunciados. Por ejemplo, la luz, el gas, los ferrocarriles, el transporte automotor.

En estos últimos días del año todo se encarece porque en las altas esferas industriales y comerciales se maniobra para que el aguinaldo no salga de sus propias lonjas.

## OTRO CASO TEJEDOR SERIA OPERADO EN EL RAWSON

En la cama número 4 de la sala 25 del hospital Rawson, se halla, presa de angustia, la señora Cuello Ledesma. Padece una afección terrible, un aneurisma. Su vida está amenazada, con lo que hasta hace pocos años era considerado como un proceso cuyo desenlace era inevitablemente trágico.

Todos recuerdan el reciente caso de la actriz española María Antonia Tejedor, a la que se intervino quirúrgicamente con éxito. Desgraciadamente, la actriz falleció poco después de la operación, pero por otros motivos totalmente diferentes: al aneurisma que obstruía sus arterias cerebrales.

El caso de la señora Cuello Ledesma es distinto. El doctor Christensen, eminente especialista que trata el caso, informó a los repre-

sentantes de CRONICA que si bien se trata de un aneurisma, la ubicación del mismo no ha sido determinada todavía con precisión.

Todavía tenemos que realizar una serie de análisis y tomarle numerosas radiografías antes de decidir cuál será el procedimiento que utilizaremos para la paciente —dijo el profesor.

En efecto, el aneurisma es traicionero y difícil de localizar. Se trata, como todos saben, de una debilidad en las paredes de las arterias, incapaces de soportar

la presión del flujo sanguíneo, por mala conformación congénita, formando un glóbulo. Hasta ahora, la ciencia no tenía ningún procedimiento totalmente eficaz para tratarlo. Los procedimientos utilizados no ofrecían ninguna garantía, pues precisamente en ese mismo lugar la sangre se acumulaba y la fuerza que realiza contra las debilitadas paredes arteriales provoca fatalmente la ruptura.

Todo consiste ahora en saber cuál será el diagnóstico del doctor Christensen, que tiene a su cargo dictaminar el procedimiento a seguir: la vida o la muerte de la señora Cuello Ledesma se encuentran pendientes de la decisión del científico. Y esa es la terrible angustia de la paciente que yace, con todas sus facultades en perfecto estado, en la cama del hospital Rawson.

Según ha trascendido, la paciente, sin embargo, sería sometida mañana mismo, y en el mayor secreto a la operación.